

## Caso del Dr. Ceccioni

ENTO POLICIAL por Georges Simenon

su casa absolutamente solo. No tardó en encender una lámpara del primer piso, en donde tenía su cuarto, y, a partir de entonces, empezó la vigilancia de los policías. Ni uno solo se durmió. Ninguno se apartó de su puesto. Ninguno perdió de vista el punto preciso que estaba encargado de vigilar. Manchard hacia rondas de cuarto de hora. A eso de las tres de la mañana acabó por apagarse lentamente el quinqué del primer piso, cual si le faltase combustible. El cabo tubo; pero terminó por decidirse a entrar por medio de una gáñua. En el primer piso, en su cuarto, sentado al borde de la cama, o más bien, medio acostado, con ambas manos crispadas sobre el pecho, yacía muerto el doctor Luigi Ceccioni. Estaba completamente vestido. El sombrero, tirado en el suelo; la camisa y los vestidos estaban empapados en sangre, que le inundaba también las manos. Hasta el dedo pulgar no quedó libre.

—¿Qué sabe usted de Ceccioni? —Parece que era rico en otro tiempo. Que ejerció muy poco la medicina; pero que, en cambio, se metió mucho en política, lo cual le obligó a desterrarse. —Sí, me pregunta usted si allí sels agentes la Oficina? —¿Querrá acaso que le haga lo que ha adivinado?

—No entró nadie. Nadie salió —gruñó. —Respondo de ello como si hubiera montado la guardia yo mismo, pues conozco al cabo Manchard, uno de los mejores de Francia, discípulo del doctor Loeborgne, del pabellón, de la boîte, y se cercioró de que nadie escondido y de nadie entrar en la casa ni las puertas y las ventanas desde fuera. Por nada de subterráneos ni de túneles... Nada de que entienda?

—Bueno, comentan... —No, no es muy bueno. Hay muchos republicanos niderados que están furiosos por lo que ha pasado y están esperando detener a Goldwater en su marcha, pero, parece que su empeño ha fracasado ya.

—Malo. —Es bueno y es malo. Todo el mundo esperaba que Ike se uniría al grupo contra Goldwater y por al veinte minutos pareció que así iba a ser. Llamó al Gobernador Scranton, que dos puertas y tres guardián. Otro que no es el cabo Manchard ha entrado con montar una compañía de un solo puño cinco en movimiento cada salida, y él gustaba... —Bueno.

—Bueno. —No fue culpa suya. Se le confundieron las señales. Sus amigos le pidieron que organizará un mo-

lito. —No vaya usted a creer que se encontró un revólver en la casa... ¡No había ninguno! Ni visible ni oculto; ni en la chimenea, ni siquiera en la alcantarilla, que fue vaciada. Ni en el jardín, ni en ninguna parte. O, en otros términos, en un local en que no había nadie más que la víctima y en que no se encontraba ninguna arma, fue desparada una bala. En cuanto a las ventanas, estaban cerradas. La bala no pudieron dispararla desde fuera, pues hubiera roto los cristales. Además, el alcance de un revólver no es suficiente para que un asesino pudiera disparar por encima de los agentes sin que éstos lo advirtieran. Mire usted el piano. Devórello con los ojos. Y devolverá usted la vida al pobre Manchard, que ya no duerme y que se considera casi como un asesino.

Yo me atreví a preguntar timidamente:

—¿Qué sabe usted de Ceccioni?

—Que fue rico en otro tiempo. Que ejerció muy poco la medicina; pero que, en cambio, se metió mucho en política, lo cual le obligó a desterrarse.

—Era casado o soltero?

—Viudo. Con un solo hijo, que actualmente se halla estudiando en México.

—De qué vivía en Lyon?

—De todo y de nada. De los va-

chos subsidios que recibía de sus amigos políticos y de algunas consultas que daba a veces a los pobres de la colonia italiana.

No sé por qué me entraron en aquel momento ganas de reír. Parecía de pronto que algún guason de gran ingenio se había entretenido en preparar a José Leborgne un suceso inverosímil para darle una lección de modestia.

Notó él que se me alargaban los labios y, tomando el piano, fue a hundirse con rabia en el sillón.

—Cuando haya encontrado usted algo, digámello —añadió, gruñendo.

—Seguramente no encontraré ya nada antes que usted.

—¡Gracias! —me dijo, con sequedad.

Llené la pipa, la encendi, sin temor de la cólera de mi compañero, ya que ésta había llegado a su párrafo.

—Sólo le pediré que esté quieto y que no respire tan fuerte —me dijo.

Trancurrieron diez minutos exactamente, todo lo desagradables posibles, y, sin querer, evocaba yo las imágenes negras que representaban en el piano a los agentes.

Y lo inverosímil de aquel suceso, que al principio me dio risa, empezó a causarme angustia.

En resumen, en aquella circunstancia, no se trataba de psicología, ni de olfato, sino de geometría.

—No ha servido nunca de medida a algún hipnotizador esa Manchard? —le pregunté de repente.

Volvía ser el José Leborgne de siempre, y, al tiempo que buscaba

José Leborgne no se tomó la molestia de contestar.

—Tiene muchos enemigos políticos en Lyon?

Se encogió de hombros.

—Se ha probado que su hijo está efectivamente en México?

Esta vez se limitó a quitarme de la boca la pipa y a tirarla a la chimenea.

—Tiene usted el nombre de cada uno de los agentes?

Me alargó una hoja de papel en la que leí: "Jerónimo Fallois, de veinte años, casado; Juan José Stockman, de treinta y uno, soltero; Armando Dubois, de veintiséis, casado; Humberto Trajanu, de cuarenta y tres, divorciado; Germán Garros, de treinta y dos años, casado".

Llené la pipa, la encendi, sin temor de la cólera de mi compañero, ya que ésta había llegado a su párrafo.

—Sólo le pediré que esté quieto y que no respire tan fuerte —me dijo.

Trancurrieron diez minutos exactamente, todo lo desagradables posibles, y, sin querer, evocaba yo las imágenes negras que representaban en el piano a los agentes.

Y lo inverosímil de aquel suceso, que al principio me dio risa, empezó a causarme angustia.

En resumen, en aquella circunstancia, no se trataba de psicología, ni de olfato, sino de geometría.

—No ha servido nunca de medida a algún hipnotizador esa Manchard? —le pregunté de repente.

Volvía ser el José Leborgne de

siempre, y, al tiempo que buscaba

una cucharilla para probar su horrible confitura de no sé qué clase de hojas, me dirigió una sarcástica sonrisa:

—¡Cuán fácil sería siempre descubrir la verdad, si no falseasen nuestro juicio ideas preconcebidas!

—Acaba usted de decir:

—¡Es imposible! Pues bien...

—Tiene usted el nombre de cada uno de los agentes?

Me alargó una hoja de papel en la que leí: "Jerónimo Fallois, de veinte años, casado; Juan José Stockman, de treinta y uno, soltero; Armando Dubois, de veintiséis, casado; Humberto Trajanu, de cuarenta y tres, divorciado; Germán Garros, de treinta y dos años, casado".

Llené la pipa, la encendi, sin temor de la cólera de mi compañero, ya que ésta había llegado a su párrafo.

—Sólo le pediré que esté quieto y que no respire tan fuerte —me dijo.

Trancurrieron diez minutos exactamente, todo lo desagradables posibles, y, sin querer, evocaba yo las imágenes negras que representaban en el piano a los agentes.

Y lo inverosímil de aquel suceso, que al principio me dio risa, empezó a causarme angustia.

En resumen, en aquella circunstancia, no se trataba de psicología, ni de olfato, sino de geometría.

—No ha servido nunca de medida a algún hipnotizador esa Manchard? —le pregunté de repente.

Volvía ser el José Leborgne de

siempre, y, al tiempo que buscaba

EN SERIO Y EN BROMA:

## Lo Bueno y lo Malo

por Art BUCHWALD

"No, no resultó bueno, porque al día siguiente lo volvió a llamar y le dijo que esperaba que no se uniera a la cabala contra Goldwater."

"¿Qué es una cabala?"

"Es ese grupo de gentes que no creen que Goldwater participe de la corriente de pensamiento republicano. La clave de esta elección es esa de 'corriente de pensamiento'."

"Por qué cambió de parecer Eisenhower?"

"No fue culpa suya. Se le confundieron las señales. Sus amigos le pidieron que organizara un mo-

"Por lo menos eso lo pondría en medio de la corriente..."

"Si, pero se hallaría sin un remo. Goldwater dijo algunas cosas crudas en su tiempo y los demócratas no le van a permitir olvidarlas."

"Eso es bueno", dijimos.

"¿Qué quiere usted decir con que eso es bueno?"

"Digo que es malo. Me disgusta ver a alguien que ataca a una persona por lo que dijo alguna vez."

"Exactamente. Y no olvide que la prensa ultraizquierdista siempre está dando mala interpretación a todo lo que dice Goldwater."

"Deberían publicar lo que dice, exactamente como lo dice..."

"No, eso sería malo. Dicir todo lo que Goldwater dice, sería peor que interpretarlo mal."

"Ya veo por qué sería malo..."

comentamos.

"De todos modos, van a ser unas elecciones interesantes."

"Eso es bueno."

"Por qué dice tal cosa?"

"No sé. Creo que porque probablemente yo también prefiero cambiar que pelear..."

"Autopsia revela equimosis alrededor herida y huellas presión en los dedos. Ruégole digame inmediatamente su opinión".

"—¿Ha contestado usted?

Me miró con aire de reproche y terminó diciendo:

"—No merece la pena de que e pobre hombre haya muerto en ba de. ¡La compañía de seguros tie un capital de cuatrocientos mil

GOU  
E CHICO HACEMOS LA  
RA?





# Una Función Desconocida de Américo Vespucci

AS FRASES que pongo de epígrafe a estas líneas no significan concordancia con las afirmaciones que resumen, sino que, por el contrario, quiero demostrar cuán injustas son las apreciaciones sobre la vida y obra de Américo Vespucio (nacido en Florencia el 9 de marzo de 1451 y cuya nombre y apellido en su lengua natal fueran Amerigo Vespuccio). Si la Encyclopedie Espasa, la obra máxima de consulta del mundo que habla español y monumento que se destaca por encima de toda publicación semejante en otros países, no sabe guardar objetividad, es solo porque refleja la opinión imperante, que condena a Vespuco como impostor.

Agrega la Encyclopedie de marras, aludiendo a sus viajes: "...pero nudo de ir sin plaza o carácter ostensible, pues ni aún noticias de su nombre se halla en el archivo general de la Torre del Tombo de Lisboa, por cuya corte fuera sometido, según su relación." Pero a continuación casi se desdice al agregar: "Irra encubriendo alguna alta confianza".

Nos vamos acercando ya un poco a lo que parece un enigma. Américo Vespuccio, después de haber trabajado desde joven en Sevilla como mercader, alcanzando incluso la buena posición de asociado y luego de sucesor de una casa comercial, cedió a la tentación de DON CARLOS MANUEL I, el Grande, rey de Portugal, patrón y comitente de Vasco de Gama y Pedro Álvarez Cabral. Hizo varios viajes con banderas portuguesas, que son archiconocidas porque su relación escrita con amabilidad y corrección, le dieron una inmediata celebridad y fueron traducidas a todos los idiomas. Tan sólo en Alemania se editaron ocho obras suyas.

Luego veremos qué importancia providencial irían a tener estas publicaciones alemanas.

Negarle, entonces, veracidad y trascendencia a dichos viajes, emprendidos a partir de 1505, me parece un intento temerario de la Encyclopedie Espasa.

Negarle, entonces, veracidad y trascendencia a dichos viajes, emprendidos a partir de 1505, me parece un intento temerario de la Encyclopedie Espasa.

"El oro es una cosa excelente. Poseerlo es tener lo más deseable que hay en el mundo. El oro puede conducir hasta el Paraíso si se lo emplea en hacer que digan misas". Escrito por Cristóbal Colón.

## TESOROS OCULTOS

por Robert CHARROUX

(Editorial Zig-Zag)



HENRY MORGAN

EN 1702, POR miedo de los robos de Inglaterra y de Holanda, los soberanos españoles no recurrieron a las Casas de Moneda de la colonia de América, donde el oro y la plata se acumulaban desde hacía cuatro años.

Pero como el tesoro de Madrid disminuyera, Felipe V dió orden de convocar a Sevilla el tributo debido a la Metrópoli. Riesgo enorme, pues los millones que iban a partir por el océano no dejaban de provocar vehementes ansias, tanto más cuanto que España e Inglaterra se hallaban en guerra.

No obstante, el 2 de junio de 1702, diecinueve galeones salieron de La Habana y hicieron vela con sus riquezas hacia la madre patria española. Felipe V era nieto de Luis XIV, y el todopoderoso Rey de Francia, en guerra, por cierto con el enemigo hereditario inglés, proveyó para escoltar la flota del oro, una escuadra de veintitrés fragatas bajo las órdenes del Marqués de Chateaurenault.

Ninguna elección podía ser más feliz, puesto que, dígno sucesor de Tourville, Chateaurenault, poseedor de fuerzas iguales o inferiores, siempre había aplastado a los ingleses y derrotado a los almirantes holandeses Ruyter y Everstein.

La "Plata Flota" (llamaban así a los navios encargados de los traslados de tesoros) estaba bajo el comando de iban don Manuel Velasco.

Los galeones iban a iniciar la última etapa del trayecto —la más peligrosa—, cuando en la escala de las Azores se anunció que una poderosa flota anglo-holandesa cruzaba ante las costas de Andalucía. En seguida, hubo un consejo de guerra en la nave española "La Canitana".

—¿Quiénes barcos enemigos? —preguntó Chateaurenault.

—Ciento cincuenta —respondió la estafeta enviada por el Rey.

—La lucha es imposible. Propongo que esta noche nos dirigimos hacia el norte para encontrar refugio en un puerto francés bien defendido: La Rochela o Brest.

Pero don Manuel Velasco no prestó oídos.

La "Plata Flota" representaba lo mejor del tesoro disponible de España, y aunque los franceses fueran aliados, más valía no tentar al diablo.

—Vamos a tratar de forzar el bloqueo —dijo.

—Es insensato —atronó Chateaurenault—. Parece no darse usted cuenta de lo que es todo el poderío anglo-holandés: diez escuadras se lanzarán sobre nosotros. Con esas fuerzas se puede invadir un país, y ni aun un puero como La Rochela es absolutamente seguro. ¿No comprende que semejante concentración significa invasión o guerra?

Cleros españoles opinaron, pero la mayoría se pliegó al parecer de Velasco, y finalmente se decidió que la "Plata Flota" buscaría refugio en la bahía de Vigo.

La elección no parecía irracional. La bahía de Vigo, de 25 kilómetros de profundidad, con una anchura de

La verdad es que a Vespuccio "se lo llevaron los reyes", y tal es así que en 1508 regresó a Sevilla —hasta aquí seguimos a Espasa—, y se le dio el cargo de Piloto Mayor con sueldo de 50.000 maravedíes. Nada más se dice de cargos desempeñados en España; solo una breve referencia de que también fuera "contador de la Casa de Contratación". La referencia a Vespuccio de la Encyclopedie también hace alusión a la tesis de que el nombre "América" pudiera derivar del idioma maya o chontal y significar "tierra de vientos". Finalmente, admite que deriva de él, aunque fuera asignado después de su muerte, por lo que le absuelve de culpa "en este robo", que reconoce se hizo después de sus días.

El verdadero cargo que tuvo Vespuccio en la "Casa de Contratación" de Sevilla fue el de "Censor de la Catedra de Cosmografía", aparte de la función de Examinador de Capitanes. He tenido como fuente para asegurarlo la conferencia de Manuel Dantilla, dada en el Ateneo de Madrid, con fecha 7 de enero de 1892, que después fue impresa en un libro que se halla en esa maravilla de que puede vanagloriarse Chile, cual es la biblioteca de Toribio Medina.

Antes de entrar a analizar el poderío de Vespuccio en dicho cargo, es forzoso explicar lo que fue la Casa de Contratación. Todavía más, conviene hacer un largo párrafo, aún a riesgo de apartarnos un poco del tema cardinal.

Richard F. Behrendt, catedrático de sociología en la Universidad de Berlín, cuyas conferencias y publicaciones son muy consideradas, incluso en Alemania, y se han reproducido en publicaciones germanas, interesadas en Latinoamérica, ha dicho que "España trasladó viejas estructuras a un mundo nuevo". No puede haberse dicho inicia menor más grosera! Y eso que Behrendt estuvo contratado por la OEA, en 1962, y es considerado perito en cuestiones de desarrollo latinoamericano. Desde luego, no hubo principes en la América ibérica, ni nobles, y la monarquía lejana

DESPDE EL AÑO 1505 NADA DE CIERTO SE SABE SOBRE EL PARADERO DE VESPUCCIO Y EN ESE INTERMEDIO CABE COLOCAR DOS NAVEGACIONES QUE EL SE APROPIA Y QUE NO NOS EMPENAMOS EN NEGARLE, POR PROBLEMATICAS QUE PAREZCAN.

ESTE ROBO HECHO AL DESCUBRIDOR INMORTAL DEL NUEVO MUNDO.

Encyclopedie Espasa.

de la opinión pública, principio de vida democrática en una época de monarquías absolutas. No puede haber mayor contrato de estructuras. La ausencia de absolutismo se prueba al mismo tiempo con el cumulo de normas jurídicas dictadas para la administración de las Indias.

Y estas normas comenzaron, precisamente, con la fundación de la Casa de Contratación, llevada a efecto por la misma reina Isabel la Católica el día 14 de febrero de 1503, en Sevilla, creación ésta, a través de la cual Vespuccio ejercería tanto imperio de influencia.

¿Qué fue la Casa de Contratación? La misma resolución o decreto de fundación lo dice: "Para contratación y negociaciones de las Indias, de las Canarias y demás islas que se habían descubierto o se descubriese, a la cual se habrían de traer todas las mercaderías y otras cosas que necesarias fueran para dicha contratación y las que se hubieran de llevar a dichas islas o traer de ellas". Así, desde el primer momento se estableció una especie de "reino" de las Indias, que pronto se convirtió en un imperio.

Pero así como la de Barcelona se considera el origen del derecho colonial moderno, porque ejercitaba también funciones judiciales o arbitrales entre mercaderes, así también a la Casa de Contratación sevillana se le dieron extensamente funciones "a resolver casos de justicia".

Más importante aún, si cabe, es que la Casa en cuestión dictó las primeras Ordenanzas "para establecimiento y gobierno" de las Indias.

Y de hecho se llegó a una situación de preponderancia, ya que no hubo asunto grande ni pequeño de las Indias que no pasara por sus sucesos.

Por un edicto que firmara el 20 de marzo en Burgos doña Juana, se crearon en la Casa los cargos específicos de "Jueces de la Contratación". Es oportuno recordar que, desde su fundación, la Casa tenía un escribano, un notario y un contador.

El volumen de las operaciones y facultades de la Casa de Contratación fue sobrepasando tanto, que Carlos I de Castilla, más conocido como Carlos V (de Alemania), creó el Consejo de Indias el día 10 de agosto de 1524. Su primer presidente fue el Obispo de Osma. Sus atribuciones: "para despachar causas, mercedes y todas otras cosas de aquellas partes por sello y registro, conforme a los otros Consejos de Castilla". Y el primer asunto que trató el Consejo fue la liberación de los indios, haciendo eco de las instancias del Padre Las Casas. Debe añadirse que la creación del Consejo no significó la liquidación de la Casa de Contratación, sino que, por el contrario, el Consejo quedó como tribunal de apelación de los fallos de aquella.

¡Será oportuno agregar, aunque nos apartemos más del caso Vespuccio, que al regresar Carlos V a Frankfurt, en 1539, dejó como delegado suyo, para restringir los actos del Consejo de Indias.

Tal vez es la representación

que no se da a la pobre Colón, pobre

espiritualmente que hubo de sufrir tantas desgracias. Pero

demos tampoco que Homero

consistiera que los héroes

de las personas de sus vidas

reales, sólo adquirieron carác-

teres. Del mismo modo, la

creación genial de Vespuccio

necesita merecer poner su

América. Ese es un hecho

JORGE BENTJER

## Javiera Carrera

NUEVOS ANTECEDENTES

por Manuel G. BALBONTIN

De este extraordinario libro de historias y leyendas de los tesoros que en hallazgo hizo destino; de los imaginados y de los tradicionales que han impulsado a jugarse la vida, a aventureros de todas las especies y nacionalidades; y hasta de alguno, que bien pudiera yacer debajo de su casa, lector, le ofrecemos este que parece auténtico "Tesoro de Vigo".

3 ó 4, posee una rada cerrada por un angosto gollete de apenas 700 metros, y está defendida a su entrada en el norte y en el sur por baterías de costa.

Así, pues, los diecinueve galeones y las veintitrés naves de escolta tuvieron a Vigo, donde entraron sin dificultad el 22 de septiembre.

Chateaurenault ha cumplido bien su misión y el almirante Velasco cree su convoy seguro.

Para mayor seguridad, sin embargo, se duplica el número de piezas de artillería que defienden la rada; se reforzan las guardiciones norte y sur y se construye una estacada (dique de cadenas y estacas) a la entrada del gollete.

Cinco navios de la escolta parten a Francia, tan solo les parece a los españoles la seguridad. Bien, ya no hay riesgo, se cree.

¡Y no es así! No, porque el pueblo español, el más genial tal vez, y pensativo en esos titanes que se llaman Cervantes, Goya, Velázquez, Garcilaso de la Vega, Granados; ese pueblo genial, como decimos, tiene una rara congenitá: es rutinario, sombrío, complicado, "administrativo", con todo lo que el término encierra de catastrófico.

Castilla desembarcar el tesoro de la Plata Flota, para que todo quede terminado... Si, pero eso sería demasiado simple.

En realidad, la buena regla quiere que la totalidad del comercio con destino o venido de América sea controlado por la Casa de Contratación de Sevilla, donde se dan las licencias reales y se realizan los inventarios. Así, pues, imposible desembarcar el tesoro!

O bien, habría que transportarlo por tierra hasta Sevilla y ya se advina el gollete.

Con esta salvedad, no obstante: que las dieciocho fragatas de Chateaurenault están agrupadas a la entrada del callejón sin salida.

Pero el enemigo es ochenta veces superior en número y con sus treinta mil hombres de tropa traen una fuerza dupliquada por el cébo de la ganancia: el tesoro está ahí, ante ellos, al alcance de la mano.

Los treinta mil soldados se convierten en treinta mil piratas con deseos exacerbados que ya ven balar la ronda de las piastras, los dobleones, las piedras preciosas y las alhajas cinceladas...

Treinta mil bestias feroces se lan-

zales de Redondela; allí se mecen, en la leve marea, los cofres flotantes, de nombre sonoro cuando se les pronuncian: "Nuestra Señora de los Dolores", "Santa Cruz", "Nuestra Señora de los Dolores", "La Capitana", "San Diego", "Ayudante Bestra", "San Juan", "Santísima Trinidad", "San Juan Bautista", "Nuestra Señora del Rosario", "Nuestra Señora de las Mercedes", "Tojo", "Sagrada Familia", "Nuestra Señora de las Animas", "Santo Cristo del Buen Viage", etc.

El sueño de la Plata Flota dura exactamente un mes, y, de súbito, el 21 de octubre, los cincuenta navios de la flota anglo-holandesa, comandados por el almirante Rooke, caen brutalmente sobre Vigo. Rooke desembarca ochenta mil hombres que barren las guardiciones de los fuertes costeros,lanza algunos buques como granadas sobre la estacada que cede y libera el gollete.

Con esta salvedad, no obstante: que las dieciocho fragatas de Chateaurenault están agrupadas a la entrada del callejón sin salida.

Pero el enemigo es ochenta veces superiores en número y con sus treinta mil hombres de tropa traen una fuerza dupliquada por el cébo de la ganancia: el tesoro está ahí, ante ellos, al alcance de la mano.

Los treinta mil soldados se convierten en treinta mil piratas con deseos exacerbados que ya ven balar la ronda de las piastras, los dobleones, las piedras preciosas y las alhajas cinceladas...

Treinta mil bestias feroces se lan-

zales de Redondela; allí se mecen, en la leve marea, los cofres flotantes, de nombre sonoro cuando se les pronuncian: "Nuestra Señora de los Dolores", "Santa Cruz", "Nuestra Señora de los Dolores", "La Capitana", "San Diego", "Ayudante Bestra", "San Juan", "Santísima Trinidad", "San Juan Bautista", "Nuestra Señora del Rosario", "Nuestra Señora de las Mercedes", "Tojo", "Sagrada Familia", "Nuestra Señora de las Animas", "Santo Cristo del Buen Viage", etc.

El sueño de la Plata Flota dura exactamente un mes, y, de súbito, el 21 de octubre, los cincuenta navios de la flota anglo-holandesa, comandados por el almirante Rooke, caen brutalmente sobre Vigo. Rooke desembarca ochenta mil hombres que barren las guardiciones de los fuertes costeros,lanza algunos buques como granadas sobre la estacada que cede y libera el gollete.

Con esta salvedad, no obstante: que las dieciocho fragatas de Chateaurenault están agrupadas a la entrada del callejón sin salida.

Pero el enemigo es ochenta veces superiores en número y con sus treinta mil hombres de tropa traen una fuerza dupliquada por el cébo de la ganancia: el tesoro está ahí, ante ellos, al alcance de la mano.

Los treinta mil soldados se convierten en treinta mil piratas con deseos exacerbados que ya ven balar la ronda de las piastras, los dobleones, las piedras preciosas y las alhajas cinceladas...

Treinta mil bestias feroces se lan-

zales de Redondela; allí se mecen, en la leve marea, los cofres flotantes, de nombre sonoro cuando se les pronuncian: "Nuestra Señora de los Dolores", "Santa Cruz", "Nuestra Señora de los Dolores", "La Capitana", "San Diego", "Ayudante Bestra", "San Juan", "Santísima Trinidad", "San Juan Bautista", "Nuestra Señora del Rosario", "Nuestra Señora de las Mercedes", "Tojo", "Sagrada Familia", "Nuestra Señora de las Animas", "Santo Cristo del Buen Viage", etc.

El sueño de la Plata Flota dura exactamente un mes, y, de súbito, el 21 de octubre, los cincuenta navios de la flota anglo-holandesa, comandados por el almirante Rooke, caen brutalmente sobre Vigo. Rooke desembarca ochenta mil hombres que barren las guardiciones de los fuertes costeros,lanza algunos buques como granadas sobre la estacada que cede y libera el gollete.

Con esta salvedad, no obstante: que las dieciocho fragatas de Chateaurenault están agrupadas a la entrada del callejón sin salida.





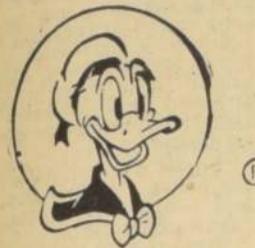
# LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 28 DE JUNIO DE 1964

Segunda Sección

Precio: Eo 0,20

## EL PATO DONALD



por WALT DISNEY



**En Santiago Cayó  
esta Semana el Escudo  
por el Mejor Dibujo**



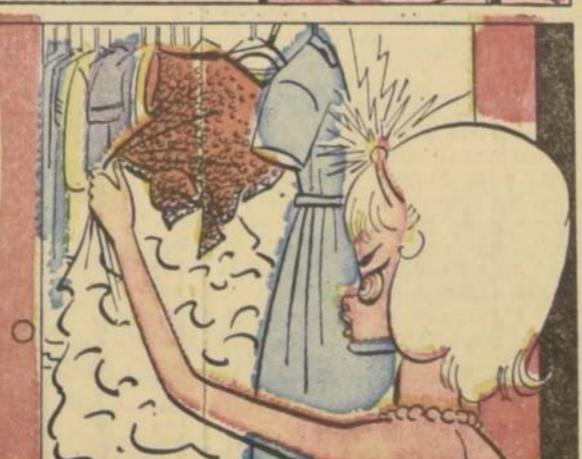
UN GOMEZ R., de calle Las Heras número 1669, esta semana el escudo de premio por haber colocado mejor que otros cientos de pequeños artistas colo- nial para el grabado de Adduard. Hay que continuar su tra- permanente, niñas, y no desmayar. Busquen las acu- gouaches o simples lápices de colores y a remitir el dibujo que aparece en la página 9 de este cuento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser re- unicamento a "CONCURSO DIBUJO PARA CO- LOREAR".

## Derechos Reservados.

© 1964 by Walt Disney Productions. All rights reserved.

## DICK TRACY

COMPLETAMENTE RESTABLECIDA; LUNITA ES LA INVITADA DE HONOR EN UNA FIESTA DADA POR LIZA



Precio: Eo 0,20

inches  
cm  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

**L**O UNICO que deseo es que me tomen preso para gritar desde la cárcel y hacerme escuchar por esta sociedad sorda, que no desea saber nada sobre el problema que se viene encima sin que le importe.

"A diario, las mujeres pobres tienen sus hijos en los hospitales compartiendo la misma cama con otra parturienta y llegan a su casa con otra boca más para alimentar, sabiendo que a los pocos meses quedarán esperando otro niño, sin la menor escapatoria."

En su sala de trabajo, con una apariencia reflexiva, el doctor Hernán Romero deja traslucir su fastidio ante las situaciones absurdas que ocasiona la natalidad descontrolada. Refuerza sus declaraciones con esta protesta:

"Y que van a hacer las mujeres si las han convencido y se lo dicen hasta en el momento de oficializar el matrimonio, que no pueden rehusar al hombre. Ellas no tienen la menor noción de cómo evitar los hijos y tienen 'todos los que Dios les manda'. El mismo que además ordenó 'Cread y multiplicad', aunque no dije por cuánto

Profesor de Salubridad en la Universidad de Chile y miembro del Comité de Protección de la Familia, Hernán Romero acaba de publicar un libro roto titulado "El control de la natalidad: prejuicios y controversias". En él da cifras comparativas del crecimiento de la población en Europa, Estados Unidos y América Latina y llega a la conclusión de que en este hemisferio es indispensable difundir las prácticas de un control masivo de la fecundidad.

"Todos los médicos preocupados del tema lo primero que deseamos es enseñar a las parejas cuáles son los múltiples métodos anticonceptivos y si no querieren usarlos, allí ellos," expresa.

"Los que creen en el 'pecado original' pueden seguir reproduciéndose como malos de la cabeza, pero usted, señora, que sabe cómo evitar los hijos, cuénteselo a su lavandera, que no emplea el método porque no lo conoce y no porque sea más resignada."

#### COMO EVITA EL ARREPENTIMIENTO

El doctor Romero en su libro explíca en detalle los sistemas en vigencia para la planificación de la familia. Los presenta así:

"Se calcula que unos dos millones de mujeres de EE. UU., y otras tantas, en distintas partes del mundo, utilizan un contraceptivo por vía oral, como única protección. Las píldoras están constituidas por progestinas sintéticas y un estrógeno que inhiben la acción de hormonas provenientes de la hipófisis. Fisiológicamente, se encargan éstos de estimular al ovario y desencadenar la ovulación. Se las ingiere durante unos veinte días y a partir del quinto del ciclo menstrual.

"Todavía este procedimiento no se puede difundir suficientemente, porque resulta oneroso en los medios moder-

## La Sobre población Estanca a Latinoamérica

MIENTRAS ESTE HEMISFERIO SE LLENA DE NIÑOS, HAY PAISES QUE ELEVAN SU ECONOMIA CONTROLANDO LA NATALIDAD.

(SENSACIONALES DECLARACIONES DEL DOCTOR HERNAN ROMERO)



tos. Seguramente se encontrarán la manera de elaborar estos elementos a menor precio. Puede también que se consiga la manera de reemplazarlos por alguna preparación farmacéutica que se inyecte una vez al mes o algo así y se absorba lentamente.

"Últimamente se ha avisado el interés por un procedimiento que goza de cierta popularidad entre nosotros. Consiste en la introducción en el lumen del útero, sin necesidad de dilatar su cuño, de un cuerpo extraño que puede permanecer prolongadamente sin ocasionar molestias, según sus propulsores. Resulta así muy económico. Sin que se haya establecido el mecanismo de su acción, resulta bastante eficaz para impedir la reproducción Graefenberg, que originó el método en

Alemania, recurría a un pequeño anillo de plata flexible. En otras partes se le reemplaza por un hilo de intestino de gusano de seda, de nylon, y también de acero inoxidable. Más recientemente se tiende a substituirlos por plásticos inertes, que deberían, naturalmente, ser más preferibles.

"Sanitarios innovadores han intentado introducir la práctica de que en las visitas o en los clubes de embarazadas o de madres, las mujeres se hagan acompañar por sus esposos. Puede ser muy ventajoso puesto que, por razones indescifrables, el varón —a menudo, entre nosotros— suele sacudirse de todo responsabilidad en el cuidado inmediato de la prole. Más inveterada resulta ser su prescindencia en cuanto a la reproducción misma. Acaso este antecedente explique también que no

hayan tenido tanto auge los copracticos de uso masculino, salvo las gomas tradicionales, que cumplen otros propósitos y el viejo sistema de los europeos (coitus interruptus). Curiosamente muchos de ellos siguen empleando ese sistema de folklórico —de estética dudosa y a veces lesivo para la siquiatría, aún cuando dispongan de agentes más modernos.

"Al igual que la ligadura o la sección de las trompas de Falopio en la mujer que interrumpe el progreso de los浑浊, no son tan poco aconsejables las intervenciones quirúrgicas en los conductos deferentes, que dejan sin salida a los espermatozoides. Si bien puede que se logre la reconstrucción de uno y otro tubo mediante operaciones plásticas, estos sistemas tienen ordinariamente tal irrevocabilidad que no pa-

"No recomiendo ningún procedimiento en especial, —aclara a LA NACION el profesor Romero—. Los costumbres son distintas entre parejas y lo que parece natural a unas ofenderá el sentido estético de otras. Cada caso lo puede asesorar el médico especialista.

"Lo que si puedo sugerir es que se tomen medidas pronto, porque el problema del crecimiento de la población en América Latina es urgente. En un congreso latinoamericano re-

ciente en que se abordó este conflicto, el presidente del Banco Central comentó que "habría que dar un armisticio de espermatogénesis en América Latina", mientras que representante de la Universidad de Guatemala informaba que en su país hay un 52 por ciento de niños ilegítimos y el envío de Honduras cada cifra más elevante: "Cada año en territorio quedan 2,800,000 niños

acceso a la escuela".

"Si bien en Estados Unidos

forma inaugura una escuela

cada miércoles, nosotros no

podemos ofrecer esto a nuestros

hijos. Mientras esta sociedad no

vea los mecanismos de defensa

el exceso de nacimientos no

permite a la lavanda que se somete

a un aborto.

"En mi clase yo hablo sólo de abuso, e involuntario y adicto

se a mis alumnos usar el aborto

común.

"Hace algún tiempo, una madre

de la droga Thalidomide va

a Suecia, donde se ha legalizado

el aborto y evito a esa ser posible

desarrollar.

"Después de la última guerra

papón se vio enfrentado a la sobre

economía. Legalizó el aborto, que

práctica con un promedio de 12

paños al año y es el Seguro Social que

pagó.

"Como no me creo superior

suecos ni a los japoneses, no me

ante la posibilidad de que me

se efectúen estas operaciones en

mi país.

"Otro Puerto Rico inició la

enriquecimiento de zapatos

—es una

de sus prometidos.

"Así redujeron el crecimiento de

los paños a 0.60, respiro

fomento.

"Estos son controles traumáticos

abortiones,

porque en el caso de la madre

madres se separaron de sus hijos

mujeres de sus maridos, las novias

esta forma es ridículo."

#### SACRIFICIO ESTERIL

"Algunas religiones recomiendan

abstinencia para evitar la familia

argumento es que con esta

la fuerza de voluntad se pone a prueba

umbras

la fuerza y vigoriza. Yo digo, si estamos

este criterio pongámonos zapatos

el novio

así seremos más fuertes. Temporales

esta forma es ridículo."

## LA PALABRA Y LA CARCEL

por Enrique LAFOURCADE

UN NOVELISTA, que debe trabajar con palabras, tendrá siempre como problema vivo el de adquirir un medium, un material expresivo que le pertenezca, con el que pueda identificarse plenamente, que leve las huellas digitales de su espíritu.

Buscar las palabras que sean "más que las palabras", la estructura no rígida, no puro esqueleto rector, sino una dinámica de formas, es uno de los problemas de mayor interés que enfrentan todos los escritores de nuestro tiempo, y en especial, novelistas.

O, para decirlo con esa gran exploradora de la estética contemporánea, Gertrude Stein, ir en procura de "esa sensación de que las palabras no hacen sino aquello que quieren hacer, tal como quieren hacerlas, como tienen que hacerlo para poder vivir". Es inadmisible pensar que las palabras tienen vida y voluntad propias, pero quien haya trabajado a menudo con ellas, podrá advertir en estas puras abstracciones, en estos signos neutros, las más peligrosas cargas eléctricas, las reacciones más insolentes. Palabras, por ejemplo, que seodian. Así, simplemente: que seodian. Una al lado de la otra, lanza estallidos, chisporroteos, humos. Una devora el sentido de la anterior, o lo oculta. Al lado de las repelentes, están las que se aman, que se atraen, incluso, para unirse en simbiosis amorosa, para formar una nueva palabra. Las palabras pure sonido, las palabras puro significado. Ese es el material inmediato con el que un escritor debe ejercer su oficio.

Para la ya citada Gertrude Stein, las palabras eran generosamente inexactas, pero su sabia utilización podía entregarnos el conocimiento profundo de la realidad humana. Era menester organizarlas, disponerlas alrededor de un nínxio, en un cierto ritmo estrechamente semántico, o lírico, y las palabras nos harían descubrir la verdad. Leamos este ejemplo (*Miss Furr and Miss Skeen, Geography and Plays*, 1922): "Estaba casi continuamente alegre. A muchos les decía el modo de estar alegre, enseñaba a muchísimos los pequeños trucos que podían usar para estar alegres. Vivía muy a gusto, y estaba alegre, y seguía viviendo y nunca dejaba de estar alegre, siempre vivía muy a gusto y estaba muy a gusto alegre, y siempre estaba hablando de los pequeños trucos que uno podía aprender a usar para estar alegre, y después seguía hablando de ellos muy a menudo, diciéndolos una y otra vez".

Adviértase que ese ejemplo viene de un libro escrito en 1922, o antes. En dicha fecha (1922), se publicarán dos obras fundamentales sobre la libertad literaria y la cárcel de la palabra: *Ulises* (James Joyce), y *La tierra baldía* T. S. Eliot. El monólogo de la señora Bloom, en Ulises, pone de manifiesto esta actitud de asfixia que tiene el escritor de nuestro tiempo, obligado a respetar, enriquecer, rigidas tradiciones rectilíneas —en el caso de la novela y el cuento—, dentro de convenciones cronológicas, lógicas, tipográficas. Ya en poesía, la alarma había sido dada muchos años antes. Rimbaud, y luego

## Maravillas del Universo

por el Dr. I. M. LEVITT

(Director del Planetario Fels del Instituto Franklin, Filadelfia)

UNA DE LAS preguntas más profundas que se hacen ahora en las especulaciones científicas es ésta: ¿Dónde está la sociedad inteligente extraterrestre más próxima y cómo prodriamos comunicarnos con ella?

Esta es una pregunta de intenso interés intelectual y emocional y las enormes consecuencias de una respuesta afirmativa podrían iniciar una explosión de horizontes mentales que restarian prácticamente toda importancia a las tensiones internacionales y psicológicas en que vivimos.

La clave de la respuesta puede ser hallada quizás en la próxima década, cuando

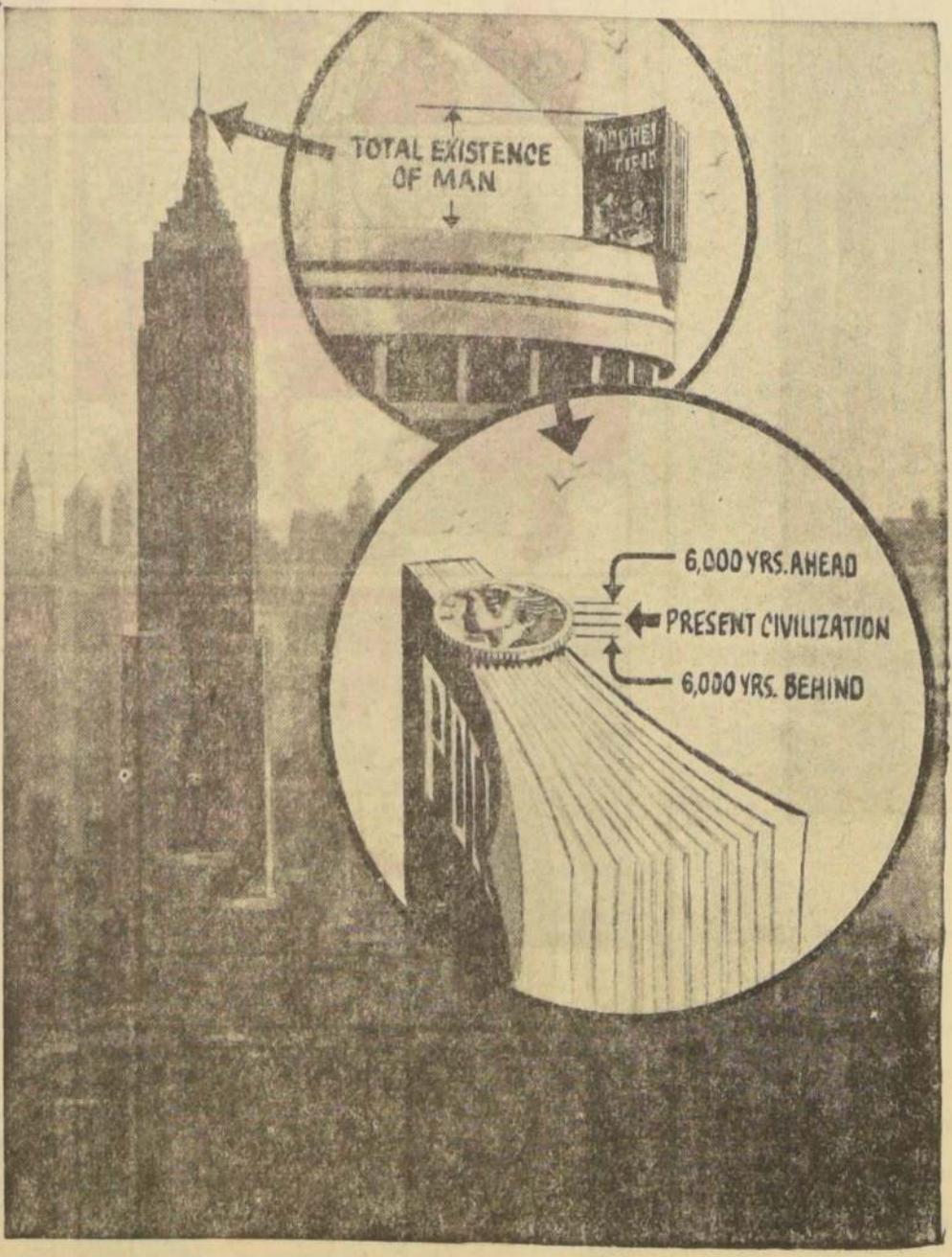
el hombre posiblemente haya conquistado la Luna para contemplar a las estrellas distantes desde el punto de vista más lógicamente ventajoso del sistema solar.

Es desde la Luna donde los telescopios ópticos y los radiotelescopios podrán "revisar" el cielo buscando señales infinitesimales de una remota inteligencia. Telescopios especiales podrán observar la luz de lejanos sistemas planetarios. Desde el lado de la luna siempre oculto a la Tierra, los astrónomos podrán observar el cielo con radiotelescopios. Del lado lunar visible, la interferencia eléctrica de la Tierra será detenida, o al menos amodulado que los medios de travesía pueden alcanzarse en el futuro inmediato; aun cuando se usaran nuevos tipos de propulsión, el costo sería tan grande que el pagado por el único conocido que viaja con la velocidad de la luz: las señales de radio.

En los últimos años de la década de 1950, los hombres de ciencia que consideraron el problema de la vida extraterrestre llegaron a la conclusión de que debido al gran número de sitios potenciales, si había vida en alguno o algunos de ellos, podría estar en una etapa avanzada, que podrían enviar señales a la Tierra. Pero hasta hace pocos años, los equipos ultrasensitivos necesarios para buscarlas no eran obtenibles. De pronto vino el "Maser", el amplificador de micro-ondas por emisión estimulada de radiación, y la construcción de grandes radiotelescopios. La unión de estos dos avances significa que el hombre de ciencia puede ahora empezar a buscar las señales que pudieran enviar otras civilizaciones avanzadas del espacio.

En abril de 1959 el Dr. Frank D. Drake inició el ahora famoso "Proyecto OMEGA" y dirigió el radiotelescopio de piezas del Observatorio Radioastronómico Nacional, hacia las estrellas que parecen responder a las condiciones bajo las cuales podrían existir vida. Estas estrellas Tau Ceti y Epsilon Eridani, están a unos once años luz de las comunicaciones interestelares, fracasáramos en nuestros esfuerzos por comunicarnos con otros sistemas que, a su vez, tendrían grandes dificultades para interpretar nuestros mensajes.

Pero aún así es aparente que los peones por establecer comunicaciones interestelares van a acelerarse. En esfuerzo participarán muchos hombres de ciencia de diversos campos. Finalmente, quizás logremos tener buen éxito, nos hallaremos entonces como un nido recién nacido en brazos de su madre, desvalido, pero capaz de ir madurando este escenario. A pesar de que los factores en contra, debemos seguir adelante porque, como han dicho los profesores Philip Morrison y Giuseppe Cocconi, "las probabilidades de triunfo son difíciles de calcular, pero si no vestigiamos, serán ciertamente iguales a cero".



Si aceptamos el edificio "Empire State", de Nueva York como símbolo de la Tierra, el tiempo que el hombre ha existido en la Tierra estaría representado por un "libro de bolsillo" colocado junto a él...





## Los Gobelinos





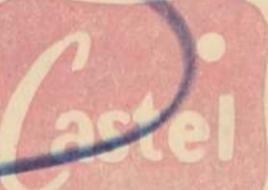


10.000  
PELOTAS DE FUTBOL

REGALA

JUNTANDO LAS TAPITAS DE  
LIMÓN C - SORBETE LETELIER - PAPAYA CASTEL

CANJEEALA EN NUESTROS CAMIONES DISTRIBUIDORES O EN SAN NICOLAS 760



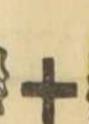
FORME LA FRASE



LAS BEBIDAS

DE LOS

DEPORTISTAS



Y OBTENDRÁ

UNA PELOTA DE FUTBOL REGLAMENTARIA. SIN PAGO ADICIONAL

# REMANCHE

POR GEORGE SIKORA

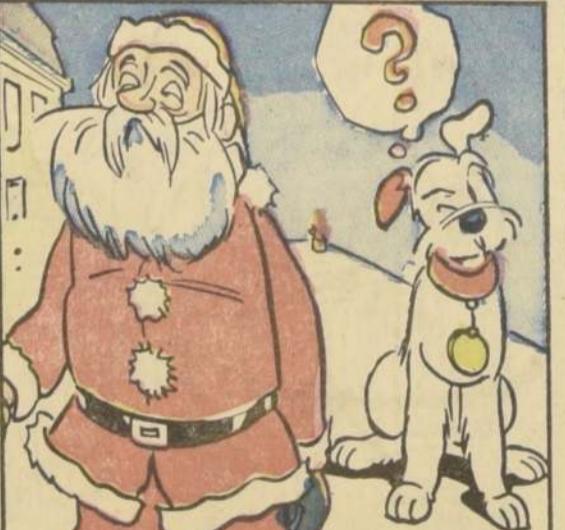


¡AQUÍ ESTÁ UNA FOTO DE EL! MIRALA BIEN!

SUCEDIO EN LA NAVIDAD

¡SU NOMBRE ES SAN NICOLAS ~ Y CUANDO VENGA EN LA NOCHE BUENA...

DEBES DEJARLE ENTRAR!

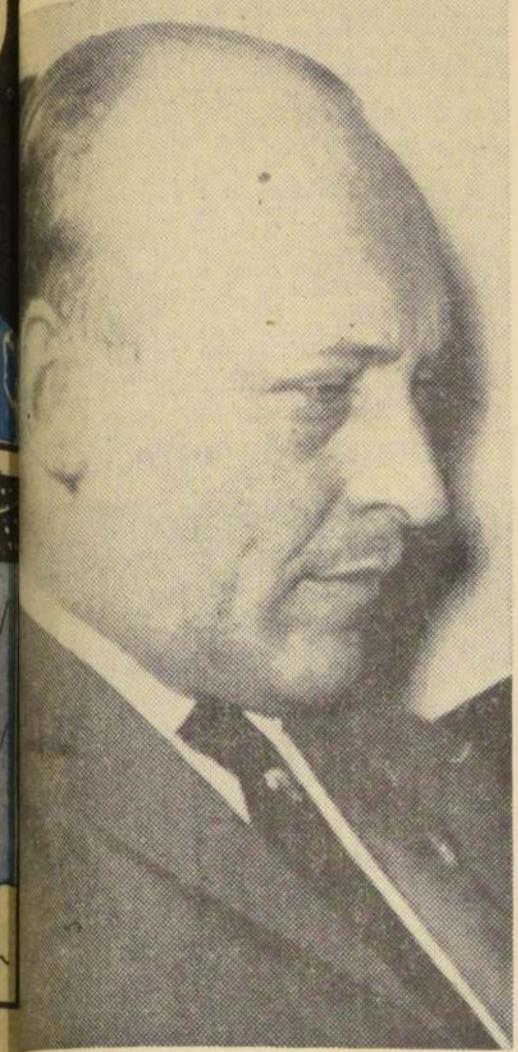


3.000.037 Inscritos:

# 3 Millones Costará al Fisco la Elección Presidencial

El electorado para el 4 de septiembre de 1964 duplica a los ciudadanos que figuraban en los registros para los comicios de 1958.

Inscritos electorales



Tres millones de escudos costará la próxima elección presidencial, porque los que están inscritos 3 millones 31 electores, es decir el doble que los ciudadanos que figuraban en los registros para la de 1958.

Al informar al respecto, el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, señaló que no podía considerarse un gasto excesivamente elevado, ya que un millón de escudos se invierten en la confección de un registro alfabetico y purificado de todos los ciudadanos electores del país. El registro es definitivo y, por lo tanto, el gasto se hace por una vez.

La terminación del socializado registro se efectuará durante el mes de julio mediante trabajo extraordinario del personal del Registro Electoral que utilizará los computadores electrónicos de los Impuestos Internos y Tesorería. Las gestiones para obtenerlos han estado a cargo del Subsecretario Jaime Silva, quien se ha entrevistado con tal objeto con los Directores Generales de ambos servicios, Eduardo Urzúa Moreno y Ramón Avilés, respectivamente.

Dentro de la cifra de 3 millones de escudos se consideran quinientos escudos para los días de funcionamiento del Tribunal Calificador de Elecciones y 600 escudos para que la Dirección del Registro Electoral atienda los pagos de viáticos, traslados y horas extraordinarias el día de la elección.

Para completar el gasto total de 3 millones de escudos, será necesario suplementar el presupuesto de la Dirección del Registro Electoral en un millón 275 mil escudos y el del Ministerio del Interior en 200 mil escudos, a fin de que la Subsecretaría haga frente a los gastos de viático y transporte del personal, especialmente de las Fuerzas Armadas que cumplen misiones como jefes de delegaciones en las oficinas de informaciones.

Aunque la Subsecretaría de Interiores tenía un ítem para gastos electorales, la elección complementaria de Curicó lo redujo en 180 mil escudos.

#### JEFES DE PLAZA

En las elecciones del 4 de septiembre, cuatro ciudades contarán con jefes de plaza: Santiago, Concepción, Talcahuano y Valparaíso. Se estima (PASA A LA PAGINA 26.)

**INFERIOR LOS GASTOS** que demandará al Estado presidencial del 4 de septiembre próximo, será suplementar el presupuesto de la Dirección del Electoral, en la suma de un millón 275 mil pesos. Lo dio a conocer ayer el Subsecretario del Interior. Además deberá suplementarse en 200 pesos el presupuesto de Interiores, en relación con los gastos totales que demandará al Fisco la elección calculado en 3.000.000 de escudos.

**registro Civil funciona, desde en moderno y amplio edificio**

Inaugural fue presidido por el Ministro de Justicia, Enrique Ortíz.

— Está situado en Huérfanos N° 1570.

de ayer fue oficialmente inaugurado en el que funcionará el Registro Civil, en calle 1570, y al acto, con el izamiento nacional, a los Hinos Patrios, la Banda de Regimiento de Infantería "Bueno", concierto de Justicia, Escobar, el Arquitecto, ingeniero Weil, en representación del Ministro de Obras Públicas, el Subsecretario del Vicio, Ramón Alarcón, intendente de Sanitarios administrativos, representantes de Caja de Pensiones, etc.

Edificio de Arquitectura Edwin Weil, fue el encargado de hablar, haciendo entrega del inmueble a su Ministerio de Jefes de Oficina. Señaló el ingeniero que esta obra más elocuente representante del Ejecutivo de modernas y a los diversos servicios, situación en diversas zonas materializada en oficinas, gabinetes, cuarteleros, grupos de bomberos, edificios, etc.

Al específico de Weil, señaló que la obra acordó con técnicas sobre la modo que no sólo podrían brindar una expedita al público, a las personas que a requerir se sentirían la espera.

El Director del Servicio, Fernando Montaldo, en su discurso expresó de grandes escucharon un servicio de atención a la vida.

Al momento sostenido —se esperó por la tarde, porque la institución con material que otros actos, de la familia de matrimonio, porque hasta vendió a prestaciones Ministro de servicios de seriales de Naciones y antiguos funcionarios.

## RECEPCION DE LA NUEVA SEDE



Al mediodía de ayer quedaron entregadas al público las nuevas oficinas en que funcionará el Servicio de Registro Civil —calle Huérfanos N° 1570— al inaugurar oficialmente esa repartición el Ministro de Justicia, Enrique Ortíz Escobar. EN EL GRABADO, a la izquierda, el Director del Servicio, Fernando Montaldo, da lectura a

su discurso de recepción del inmueble que entregara, a nombre del Ministro de Obras Públicas, el ingeniero jefe del Departamento de Arquitectura, Edwin Weil. Al centro, el Ministro de Justicia y demás autoridades asistentes al acto y público en general.

# Muerto a puñaladas el Presidente de Katanga del Norte, Jauon Sendwe

Rebeldes que se apoderaron de Albertville dieron muerte, además, a varios de sus colaboradores.

LEOPOLDVILLE, 27 (UPI).— Fue muerto a puñaladas el Presidente de la Provincia de Katanga del Norte, Jauon Sendwe, por rebeldes que se apoderaron de la ciudad capital de Albertville, según se informó hoy.

Además de Sendwe resultaron muertos en el ataque varios de sus colaboradores.

Sendwe era miembro de la tribu baluba y se teme que la misma inicie una acción de violencia y destrucción en señal de represalia.

El hecho fue revelado en la antigua base aérea belga de Kamina, en la provincia de Katanga, en circunstancias (PASA A LA PAGINA 26.)

## BUSQUEDA INFRACTUOSA



PHILADELPHIA, MISSISSIPPI.— El Gobernador del Estado, Paul B. Johnson (segundo a la izquierda), aparece en compañía de los jefes de Investigaciones y policía de Mississippi, que están a cargo de la hasta ahora infructuosa búsqueda de los tres partidarios de la igualdad de derechos civiles, que ya llevan varios días desaparecidos, y de los cuales sólo fue ubicado el coche en que viajaban, que se encontró incendiado en el camino. (Radiofoto UPI).

tuosa búsqueda de los tres partidarios de la igualdad de derechos civiles, que ya llevan varios días desaparecidos, y de los cuales sólo fue ubicado el coche en que viajaban, que se encontró incendiado en el camino. (Radiofoto UPI).

## NECESIDAD DE OTORGAR MEDICINA CURATIVA A TODOS LOS EMPLEADOS REITERO MINISTRO ROJAS

La necesidad de procurar una atención médica que pueda ser afrontada por los empleados públicos, particularmente que con sus compañeros forman un conglomerado de un millón y medio de personas, sostuvo ayer el Ministro de Salud Pública, doctor Francisco Rojas Villegas, durante la sesión inaugural de la Convención Nacional de Consejos Regionales del Colegio Médico de Chile.

En otra parte de su intervención señaló que la atención médica había experimentado, en los últimos años, un aumento en sus costos de cinco a seis veces, hecho que justificaba plenamente la iniciativa gubernamental sobre la materia, razón por la que la solución debía buscarse dentro de los aspectos: a) Financiamiento adecuado; b) Asistencia técnica con un plan determinado tendiente a mejorar el sistema de salud de la colectividad, y c) Conciliar los intereses en juego, el de los empleados y el de los médicos.

El acto se inició a las 11 horas, en la sede del Colegio Médico de Chile, dejando abiertas las labores de la Convención Nacional organizada por el Colegio de la Orden para tratar importantes materias profesionales, entre las que naturalmente sobresale el

anteproyecto del Ejecutivo para otorgar atención médica a los empleados públicos y particulares.

Al declarar abierto el torneo el presidente del Colegio Médico de Chile, profesor doctor Hernán Romero, dio a conocer la modalidad de éste, su trascendencia, y agradeció que el Ministro de Salud Pública estuviera presente, a expresa solicitud de él con el propósito de hacer una rela-

ción del anteproyecto gubernativo sobre Medicina Curativa.

Hernán Romero, a la vez, que dar a conocer las experiencias recogidas durante su reciente viaje a Europa. Al volver sobre el anteproyecto del Gobierno, el doctor Romero expresó que el se hallaba bastante difundido y tratado en la reciente reunión celebrada en la ciudad de Antofagasta, por las mesas directivas de los médicos, por lo que estimaba que en esta Convención se trabajaría con mente abierta y, consecuentemente, con resultados positivos.

LA MESA DEL TORNEO

La Mesa Directiva de la Convención de los Médicos quedó constituida de la siguiente manera: presidente, doctor Hernán Romero; vicepresidente, doctor Emilio Villarroel G.; secretario, doctor Rafael Donoso M.; directores, doctores Edgardo Enrique Frodden, presidente del Consejo Regional de Concepción y René Christen Adam, presidente del Consejo Regional de Talca. Se designaron tres comisiones de trabajos: "A", "B" y "C", las que serán prestiditas por los doctores Eugenio Valenzuela, Matías Rendic y Edmundo Ziede, respectivamente.

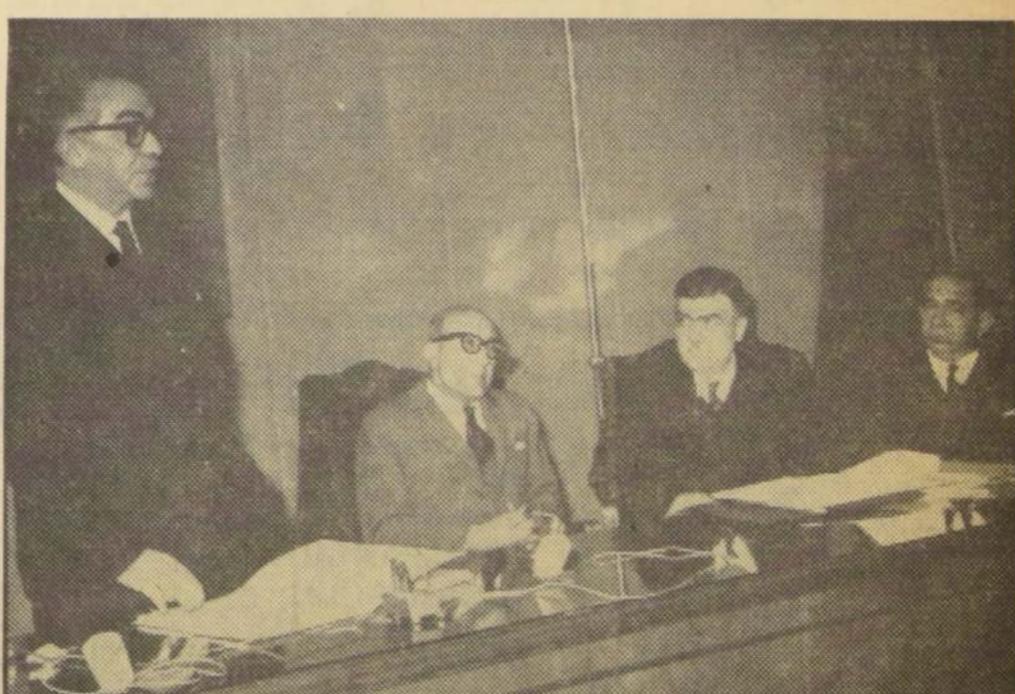
Las comisiones de trabajos se constituyeron en la tarde

y a las 19 horas hubo otra sesión plenaria en la que se debatieron temas libres varios, de interés regional.

El programa de la Convención es el siguiente:

10 a 13 horas: sesiones de Comisiones; 15 a 18 horas, segunda sesión de las comisiones; 19 horas, Sesión plenaria final, tema: "Medicina Curativa".

Ministro de Salud explica idea gubernativa



El Ministro de Salud Pública, doctor Francisco Rojas Villegas, asistió ayer a la sesión inaugural de la Convención Nacional convocada por el Colegio Médico de Chile, para debatir importantes materias de carácter profesional y técnicas, entre ellas el anteproyecto del Ejecutivo que legisla sobre Medicina Curativa para empleados fiscales y particulares. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, el Ministro Rojas Villegas —de pie— explica a sus colegas de todo el país los fundamentos de la idea gubernativa sobre Medicina Curativa; doctor Hernán Romero, presidente del Colegio Médico de Chile y elegido para presidir el torneo; y los doctores Rafael Donoso y Guillermo Velasco.

## EMparejamiento de terreno en Barrancas para Pavimentación

A raíz de un derrumbe de tierra ocurrido recientemente en una cueva, en la comuna de Barrancas, que causó la muerte de 4 menores, el Ministerio de Obras Públicas iniciará la próxima semana trabajos de emparramiento del terreno.

Para ultimar los detalles de esta operación se entrevistaron esta mañana con el Ministro de la Caja de Pensiones el diputado señor Manuel Tagle y un grupo de vecinos de Barrancas.

La Dirección de Pavimentación Urbana, dependiente del Ministerio de Obras Públicas, procederá a dinamitar el lugar con el concurso de la mina La Africana.

Las tres familias que aún residen en las cuevas, ubicadas en la calle San Germán de Barrancas, serán erradicadas por la Corporación de la Vivienda e instaladas en casas de esa institución.

## GRAN CONCURSO LA NACION FOTO-FUTBOL



(Magall.) VILLEGRAS



(Palest.) READIGOS



(Palest.) COLL



(Palest.) NAVARRO



(Palest.) QUIROGA



(Palest.) FUENTES

**viva GRATIS un mes!**

"LA NACION"  
RADIO DEL PACIFICO

**ASE**  
AUTO SERVICIO ECONOMICO  
CATEDRAL ESQ. MATORANA

LE INVITAN A VIVIR GRATIS UN MES

Recorte este cupón, llénelo con sus datos y dépósito en los buzones instalados en LA NACION, Radio del Pacífico o "ASE". En Valparaíso los cupones pueden depositarse en la Correspondencia de LA NACION, calle Blanco 1161. Cualquier lector de LA NACION o auditor de Radio del Pacífico puede optar a este regalo con sólo enviar sus cupones a Casilla 81-D.

Nombres: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_

Carnet: \_\_\_\_\_

## TELEVISION CANAL 9 - U. DE CHILE

- 19.45 CARTA DE AJUSTE.
- 20.00 PRESENTACION.
- 20.10 COMENTARIO INTERNAZIONAL.
- 20.30 DIBUJOS ANIMADOS: Telecine.
- 20.40 VISITAS MUSICALES: Emilio Ramiel, Los Moser.
- 21.00 SIGLO XX: La historia del FBI. Relatada por Sergio Silva.
- 21.30 GOLES Y MARCAS: La actualidad deportiva.
- 22.00 RELATOS DEL MUNDO MARINO: Telecine.
- 22.10 NOCHES DE ESTRENO: El Indigente, de Charles Vildrac. Con la actuación de Bélgica Castro, Mario Lora, Franklin Calcedo.
- 23.10 DESPEDIDA.

## TELEVISORES

### GELOSO

GRAN PANTALLA  
RECTANGULAR DE 23  
"VISION TOTAL"

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO  
ENTREGA INMEDIATA  
AMPLIAS FACILIDADES

Único con selector Nuvistorizado, combinado con 4 pasos de ampliación F.I.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

MAC-IVER 191-CAS. 2749 FONO 51776



ESCENAS COMO ESTAS se están repitiendo casi todos los días en los colegios santiaguinos y comunales. Se trata de la Campaña Pro Fomento del Ahorro, emprendida por el Banco del Estado, cuyos funcionarios han

estado visitando establecimientos educacionales y fábricas, explicando, mediante charlas y conferencias, los beneficios que significa la buena práctica del ahorro.

## Se intensifica la campaña del Banco del Estado para fomentar el ahorro popular

Estudiantes secundarios de San Bernardo escucharon conferencias sobre los beneficios que reporta la práctica del ahorro.

Más de tres mil estudiantes secundarios de San Bernardo escucharon ayer, tanto en la mañana como en la tarde, detalladas exposiciones sobre la campaña Nacional Pro

Fomento del Ahorro en general, iniciada por el Banco del Estado de Chile, por intermedio de su Departamento de Ahorros y Sección Difusión.

Las conferencias estuvieron a cargo de funcionarios especializados en ahorrar, organogramas y se complementaron con proyecciones de películas documentales y educativas.

En las dos oportunidades estuvo presente el Cuerpo de Profesores de los colegios elegidos en esta oportunidad, conjuntamente con otras autoridades de San Bernardo, el agente del Banco del Estado local, señor David Jiménez y el jefe de la Sección Ahorros, señor Jorge Leiva. De la oficina principal de Santiago asistieron el señor Juan Ayala, jefe de la Sección Difusión; don Manuel Molina y Amílcar Battaglia Hurtado, funcionarios de la misma Sección.

### EL LICEO DE NIÑAS

El primer acto se efectuó en la mañana en el cine Santiago, de dicha localidad, con asistencia de aproximadamente dos mil alumnas y profesores del Liceo de Niñas. Hizo uso de la palabra el señor Molina, quien en un breve discurso, expuso ante la concurrencia cuáles son los objetivos de la Campaña Pro Fomento del Ahorro y en qué consisten los beneficios que reporta la buena práctica del ahorro. Se refirió, igualmente, a los diversos préstamos que concede el Banco del Estado de Chile y los innumerables problemas que se resuelven con ellos. Se proyectaron, a continuación, películas documentales y educativas, y luego, hizo una presentación especial el cómico nacional, Manolo González.

En seguida, los funcionarios del Banco hicieron entrega de premios especiales a las profesoras señoras Laura Salinas, a cargo de la campaña del ahorro en el Liceo; y Sara Baquedano. Obsequios especiales consistentes en cuadernos, forros y otros útiles escolares fueron entregados para las alumnas del citado establecimiento.

En la tarde, la delegación del Banco se trasladó al local del Liceo de Hombres de San Bernardo, donde se efectuó un programa similar al anterior, en presencia de mil quinientos alumnos. Los funcionarios dictaron nuevas charlas y conferencias sobre el ahorro y hicieron entrega de premios al Rector del Liceo, señor Raúl Castañeda y a la profesora Sra. Sara Eugenia Nazar, encargada de la campaña de ahorros.

En seguida, los funcionarios del Banco hicieron entrega de premios especiales a las profesoras señoras Laura Salinas, a cargo de la campaña del ahorro en el Liceo; y Sara Baquedano. Obsequios especiales consistentes en cuadernos, forros y otros útiles escolares fueron entregados para las alumnas del citado establecimiento.

En la tarde, la delegación del Banco se trasladó al local del Liceo de Hombres de San Bernardo, donde se efectuó un programa similar al anterior, en presencia de mil quinientos alumnos. Los funcionarios dictaron nuevas charlas y conferencias sobre el ahorro y hicieron entrega de premios al Rector del Liceo, señor Raúl Castañeda y a la profesora Sra. Sara Eugenia Nazar, encargada de la cam-

paña de ahorros.

Entre las materias tratadas se destacaron las siguientes:

1. — Este Colegio Nacional está vivamente interesado y se ha preocupado de la planificación de la enseñanza que está siendo estudiada por diversos organismos. En reuniones próximas se atenderá principalmente este punto formando las comisiones y la distribución del trabajo.

2. — Se enviará a todos los liceos del país la Memoria elaborada por el señor presidente del periodo que acaba de terminar, mimeografía y la nómina del nuevo directorio.

3. — Se dejó especial constancia que se preparará la 4a Convención del Colegio, a realizarse a comienzos del próximo año.

4. — Se designaron las comisiones de Relaciones Públicas y de Relaciones con otros gremios.

5. — Se envió felicitación a la señorita Aura González por haber sido nombrada presidenta de la Sociedad Nacional de Profesores.

6. — La próxima sesión será el martes 2 de julio, a las 10 horas en el Instituto Nacional Arturo Prat 53, y quedan invitados cordialmente todos los Rectores e Inspectores Generales de provincias que se encuentren en Santiago.

7. — Se dio cuenta de la de-

res que facilitan un rápido entendimiento; y en la confianza de que toda iniciativa tendiente a evitar situaciones difíciles, ha sido bien recibida por los señores Contratistas y empresas Constructoras en general.

En la confianza de que nuestra iniciativa tiene por finalidad crear un clima de fraternidad entre los constructores y trabajadores del estuco y albañilería, nos permitimos comunicarles que el día 30 del presente, a las 7 P.M., en la oficina del señor José Berenguer, ubicada en Carmelo N° 90, se iniciarán las reuniones referentes al contrato.

Por tanto, solicitamos vuestra presencia o representación en dicha reunión, para los fines indicados.

Lorenzo Torres A., presidente; Hugo González, secretario.

## EN LA MONEDA.

### EL JUEVES REGRESA DE CENTROAMERICA MISION DIA

La jira culmina el martes con una reunión en San Salvador, de misiones diplomáticas chilenas en la zona.

Para el jueves está anunciado el regreso a Santiago de la misión integrada por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, y por el Subdirector de Política Exterior.

### Pago de reajuste a personal de Correos y Telégrafos

El personal de Correos y Telégrafos recibió ayer el pago del reajuste de rentas correspondiente a los primeros tres meses del año y de horas extraordinarias de trabajo. Para el primer rubro, la Tesorería General de la República hizo entrega de los fondos correspondientes y las horas extraordinarias se cancelaron con 80 mil escudos proporcionados por el Ministerio del Interior.

### S. E. hará exposición sobre reformas constitucionales

Es probable que a mediados de la próxima semana el Presidente de la República se dirija al país por cadena nacional de emisoras para explicar los propósitos y alcances de las reformas constitucionales que enviará al Congreso. El proyecto respectivo está prácticamente terminado y su redacción estuvo a cargo del Ministro de Justicia, Enrique Ortíz.

### Partió Embajador Abelardo Silva

El Embajador chileno ante la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, Abelardo Silva, partió ayer a Quito para desempeñar sus funciones a Montevideo. Había sido llamado en consulta por la Cancillería en relación a la discusión de la lista común de productos.

### Agrupación Médica Femenina ofreció almuerzo



### LA AGRUPACION MEDICA FEMENINA.

que preside la Dra. Aurora Rodríguez, e integran destacadas personalidades de esta profesión, ofreció a los parlamentarios señoras Graciela Lacoste y Ana Ugazde, y al Dr. Héctor Lehuedé, un almuerzo para agradercerles su colaboración en la obtención de un inmueble para la institución, donde realizarán sus actividades. Asistieron también el Directorio de la Asociación de Mujeres Universitarias, que preside la señora

Brunilde Cartes; la presidenta de la Agrupación Médica Femenina de Valparaíso, Parral en Celmira Carrón. Ofreció la mano de dos señoras, una de ellas esposa de dos señores, que se dirigieron en su coche a su casa en la calle 21 de Mayo, y la otra, que es la señora Ana Ugazde y el Dr. Héctor Lehuedé. Excusó su ausencia el Dr. Isidoro Torres, por tener que concursar el día 25 de junio en el concurso de inauguración del Hospital de Valparaíso y su hija doctora María Teresa Martínez.

EL GRABADO, un aspecto de la ceremonia a esta manifestación, que se efectuó al mediodía.

### Proyecto de Medicina Curativa contempla financiamiento para Servicio Médico de

En carta a comentarista radial, Ministro de Salud aclara que no pretende hacer desaparecer dicho Servicio.

El Ministro de Salud, Dr. Francisco Rojas Villegas, aclaró que el proyecto de Ley de Medicina Curativa no pretende hacer desaparecer el Servicio Médico Nacional de EE.

Como la audiencia radial que Ud. dirige tan acertadamente se ha referido en los últimos días a mi modesta persona y al proyecto de ley de Medicina Curativa que ha elaborado el Ministerio de Salud, me permito enviarle estas líneas para rectificar algunos conceptos que considero equivocados y que se han difundido en dicha información:

— Señor Olivares

Considero, pues, un injusto las críticas que el Servicio Médico Nacional otorga a la medida.

Empleados al que la Administración otorga los fondos necesarios para cumplir adecuadamente con funciones que no tienen que ver con la ejecución de la medida.

En una medida similar, el Dr. Francisco Rojas Villegas, aclaró que el proyecto de ley de Medicina Curativa no pretende hacer desaparecer el Servicio Médico Nacional de EE.

Como la audiencia radial que Ud. dirige tan acertadamente se ha referido en los últimos días a mi modesta persona y al proyecto de ley de Medicina Curativa que ha elaborado el Ministerio de Salud, me permito enviarle estas líneas para rectificar algunos conceptos que considero equivocados y que se han difundido en dicha información:

— Señor Olivares

Considero, pues, un injusto las críticas que el Servicio Médico Nacional otorga a la medida.

Empleados al que la Administración otorga los fondos necesarios para cumplir adecuadamente con funciones que no tienen que ver con la ejecución de la medida.

En una medida similar, el Dr. Francisco Rojas Villegas, aclaró que el proyecto de ley de Medicina Curativa no pretende hacer desaparecer el Servicio Médico Nacional de EE.

Como la audiencia radial que Ud. dirige tan acertadamente se ha referido en los últimos días a mi modesta persona y al proyecto de ley de Medicina Curativa que ha elaborado el Ministerio de Salud, me permito enviarle estas líneas para rectificar algunos conceptos que considero equivocados y que se han difundido en dicha información:

— Señor Olivares

Considero, pues, un injusto las críticas que el Servicio Médico Nacional otorga a la medida.

Empleados al que la Administración otorga los fondos necesarios para cumplir adecuadamente con funciones que no tienen que ver con la ejecución de la medida.

En una medida similar, el Dr. Francisco Rojas Villegas, aclaró que el proyecto de ley de Medicina Curativa no pretende hacer desaparecer el Servicio Médico Nacional de EE.

Como la audiencia radial que Ud. dirige tan acertadamente se ha referido en los últimos días a mi modesta persona y al proyecto de ley de Medicina Curativa que ha elaborado el Ministerio de Salud, me permito enviarle estas líneas para rectificar algunos conceptos que considero equivocados y que se han difundido en dicha información:

— Señor Olivares

Considero, pues, un injusto las críticas que el Servicio Médico Nacional otorga a la medida.

Empleados al que la Administración otorga los fondos necesarios para cumplir adecuadamente con funciones que no tienen que ver con la ejecución de la medida.

En una medida similar, el Dr. Francisco Rojas Villegas, aclaró que el proyecto de ley de Medicina Curativa no pretende hacer desaparecer el Servicio Médico Nacional de EE.

Como la audiencia radial que Ud. dirige tan acertadamente se ha referido en los últimos días a mi modesta persona y al proyecto de ley de Medicina Curativa que ha elaborado el Ministerio de Salud, me permito enviarle estas líneas para rectificar algunos conceptos que considero equivocados y que se han difundido en dicha información:

— Señor Olivares

Considero, pues, un injusto las críticas que el Servicio Médico Nacional otorga a la medida.

Empleados al que la Administración otorga los fondos necesarios para cumplir adecuadamente con funciones que no tienen que ver con la ejecución de la medida.

En una medida similar, el Dr. Francisco Rojas Villegas, aclaró que el proyecto de ley de Medicina Curativa no pretende hacer desaparecer el Servicio Médico Nacional de EE.

Como la audiencia radial que Ud. dirige tan acertadamente se ha referido en los últimos días a mi modesta persona y al proyecto de ley de Medicina Curativa que ha elaborado el Ministerio de Salud, me permito enviarle estas líneas para rectificar algunos conceptos que considero equivocados y que se han difundido en dicha información:

— Señor Olivares

Considero, pues, un injusto las críticas que el Servicio Médico Nacional otorga a la medida.

Empleados al que la Administración otorga los fondos necesarios para cumplir adecuadamente con funciones que no tienen que ver con la ejecución de la medida.

SORTEO PREVIO EN BOLETAS DE COMPRA-VENTA:

## Escogen entre 80 mil negocios del país 800 favorecidos con boletas premiadas

También señala día favorecido para premiar. — Más de 15 mil boletas fueron emitidas el 18 de mayo pasado. — Sólo el 55 por ciento de los premios son cobrados.

por CARMEN MERINO

Respecto a los sorteos de las boletas de compra-venta, los chilenos podemos dividirlos en dos categorías: los optimistas, que creen tener suerte y guardan los comprobantes, y los pesimistas, quienes se desprenden rápidamente de ellos.

Para los del primer grupo, investigamos las probabilidades que tiene un comprador de beneficiarse con la Ley 12861, del 7 de febrero de 1958, que creó los sorteos de las boletas de compra-venta.

"Todos los negocios o personas que explotan boletas de compra-venta en Chile están registrados. Suman más de 80 mil en todo el país", informó Sergio Zamudio, Jefe de la Sección Sorteos de las Boletas". De norte a sur del territorio nacional se les asigna a cada uno un número que va correlativo del 1 al 80 mil".

En la oficina del señor Zamudio, en el 7º piso del Ministerio de Hacienda están los nombres de todos los que organizaron boletas, enrolados dentro de su comunión, en las Inspectorías de los Impuestos Internos. Sólo en Iquique hay mil 767 comerciantes.

Respecto a los sorteos de las boletas que tienen un premio por E\$ 20.000.

El primero de los premiados por el Sorteo de las Boletas fue un comprador de cuatro boletines en la Joyería Richardson, de la calle San Diego. Otra vez fue un hombre destituido en busca de su premio de 5 mil pesos. Su impresión fue casi mortal cuando supo que había ganado en realidad E\$ 5.000.

Cuando el ganador de una boleta llega a Impuestos Internos, a la Sección Sorteo, en busca de su recompensa, debe regresar al cabo de una semana la boleta para ver que coincide con el duplicado, y se solicita el cheque a la Tesorería.

"Lo que más demora en pagar es: son las boletas que tienen el mismo número que la premiada y que pudo ser extendida cualquier día del mes", menciona el señor Zamudio.

"Esto se debe a que hay que retirar los duplicados de los locales, a veces los comerciantes tardan en entregarlos, pues están en poder de los contadores".

Antes de despedirse del Jefe de la Sección Sorteo, le formuló la última pregunta:

"¿Por qué salen favorecidas con más frecuencia las fuentes de sodas, botillerías y bares que el resto de los otros negocios?"

Sonríe el señor Zamudio, y responde:

"Ellos son los que emiten más cantidad de boletas..."

## ACTIVIDADES GREMIALES

### 21 años de existencia cumplió la Cooperativa de Empleados Particulares

#### SORTEO PREVIO DE LOS NEGOCIOS

"Primero se efectúa un sorteo previo de los locales comerciales y personas que extienden las boletas al público como comprador", señala el señor Zamudio. "Esta se hace ante Notario Público, y en la tómbola eléctrica de la Polla de Beneficencia".

Los 80 mil locales se dividen previamente en cuatro lotes de mil cada uno, asignándose un número interno consecutivo del 1 al 20 mil a cada serie. Este sistema acorta la operación sin restarle la misma oportunidad a todos. Las 20 mil boletas numeradas de la Polla de Beneficencia entran a la tómbola metálica, y van cayendo de ella, uno a uno. El número favorecido se anota en cada una de las cuatro actas, tanto que completan los 800 contribuyentes favorecidos que existen en la Polla, número que estipula la ley.

Se busca a quien corresponda el número favorecido a sus huéspedes es esto que el propietario almirante termina de contar:

"Los niños sienten aquí, aquello que les falló en su hogar por mala constitución de éste, por careces de padres. Todos ellos están fondamente encariñados con el plantel, y la prueba es el cliente que los dan cuando el domingo, después de ir al cine y no teniendo a quien visitar, vuelven a esta casa a almorzar o terminar su día libre."

#### EL DISFRUTE

Muchos ex alumnos del plantel se desempeñan hoy en el mismo, como encargados de algunas de sus actividades "con muy buen éxito y otros han alcanzado puestos destacados en las Grumete y Artesanas Navales".

La Escuela-Hogar "Arturo Prat" proporciona al menor, educación, vestuario, alimentación y alojamiento. Para seleccionar a aquellos que desean ingresar, la dirección se hace asesorar por un grupo de visitadoras sociales que se ocupan de confeccionar un historial de cada uno. Para ello las asistentes visitan el hogar de donde proviene el muchacho y verifican la seguridad de la situación que expone las personas a cuyo cargo está aquél.

ESTRECHEZ

"Debido al alto costo de la vida —expresa el almirante Quintana—, los aportes que recibe el hogar son siempre escasos, para permitir un mayor desarrollo de sus actividades". Agrega que su financiamiento se basa en donaciones y que el principal apoyo proviene de la Armada, especialmente para el mantenimiento de servicios y ampliaciones y reparaciones.

El Hogar no sólo sirve a sus propias necesidades. En sus ferrenos funciona también la Escuela Primaria N° 86, con cuyos alumnos se mezcan todas las mananas los menores huéspedes del Hogar. Los primeros hacen un total cercano a los 150. Para las clases se dispone de dos pabellones.

Poniendo énfasis en la situación humilde del Hogar y en los esfuerzos que deben desplegarse año a año, el almirante recuerda que recién en 1963 se construyó el pabellón más nuevo del plantel, donde caben tres cursos. Para ello se utilizaron aportes monetarios de distintas entidades y se aprovechó la gratuidad de un arquitecto y un constructor. El inmueble, hecho enteramente de madera, acondicionado y aireado, costó cinco millones de pesos. "Vale tanto, si se hubiera empleado la subvención fiscal, no se habría financiado", acota el informante.

Sin embargo, el segundo pabellón, así como las dependencias del director, los talleres y dormitorios son edificios antiguos que implican condiciones de riesgo para sus moradores. Por fortuna, según le consta al almirante Quintana, el terreno es sólido y las construcciones aún firmes.

"Debido a su vejez —agrega el establecimiento requiere reparaciones permanentes y ampliaciones indispensables. Esto ha podido realizarse gracias, principalmente, a la ayuda de la Armada a través de sus diferentes reparticiones y escuelas."

Luego expresa: "El costo de la alimentación y vestuario se obtiene de colectas públicas, donaciones de instituciones y particulares, y en medida apreciable desde el año pasado, de la subvención fiscal, no se habría financiado", acota el informante.

#### CERCA DE 15 MIL BOLETAS DISPUTAN 256 PREMIOS

Una vez que las boletas llegan a Impuestos Internos, se apartan las emitidas en el día fijado por el sorteo. En el mes de abril, durante el día 18 se extendieron 14.650 boletas en los 800 negocios sorteadores. Entre estas boletas se disputan los 256 premios que ofrece la Ley de Sorteo de las Compra-Venta.

En la sala de la Polla de Beneficencia, en el 10º piso del Banco del Estado, se reunieron a las 9 horas, el notario Luis Azocar; el jefe de la Sección Compra-Venta de Impuestos Internos, Luis Illanes; el jefe del Sorteo de las Boletas, Sergio Zamudio y sus ayudantes Rita Lazo, quien leía los números de las boletas premiadas; Carmen Williams, que cantaba los premios y Eugenia Navarro, quien colocaba las boletas premiadas en el tablero, para exhibirlas después.

Las boletas numeradas correspondientes para el Sorteo, estaban representadas por las boletas de madera de la Polla. El notario inspecció que no faltara un número, y luego las bandejó, se volcaron el aparato eléctrico que las revuelve. Luego caen al recipiente aislado a la tómbola grande. Igual procedimiento se hace con los premios indicados en cada boleta que entra a la tómbola china. Todo el sistema es mecánico y no intervienen manos.

Las tómbolas, colocadas en un cuarto cerrado, visibles por una pared de vidrio, giran por medio de palancas eléctricas que se manipulan desde fuera.

Las boletas caen simultáneamente de ambas tómbolas y, por medio de un canal, llenan fuera del recinto cerrado hasta llegar a unos vasos. Primero lee el número de la boleta premiada Rita Lazo; enseguida, el monto del premio lo anuncia Carmen Williams. Los números se anotan en las actas que atestiguan el sorteo.

El siguiente trámite es ubicar las boletas con los números favorecidos.

#### SOLO SE COBRA EL 55 POR CIENTO DE LAS BOLETAS PREMIADAS

"El sorteo de las Boletas de Compraventas se inició en 1958, con premios por valor de E\$ 5.000", relata el Sr. Zamudio. "Como sólo se cobra cerca del 55 por ciento de las boletas premiadas, con esos fondos

que concurre al Seminario sobre Abastecimiento de Agua en Medio Rural", que dicho organismo mundial efectuará en Bogotá, del 29 de junio al 4 de julio.

A continuación y en su calidad de Vicepresidente de la Asociación Interamericana de Ingeniería Sanitaria, AIDS (Sección Chilena), representará a Chile en el IX Congreso Interamericano de Ingeniería Sanitaria, que se celebrará entre el 6 y 13 de julio del presente año, también en Bogotá, en el que presentará un trabajo, del que es autor, sobre "Cálculo de Redes de Agua Potable en Sistema contra Incendio".

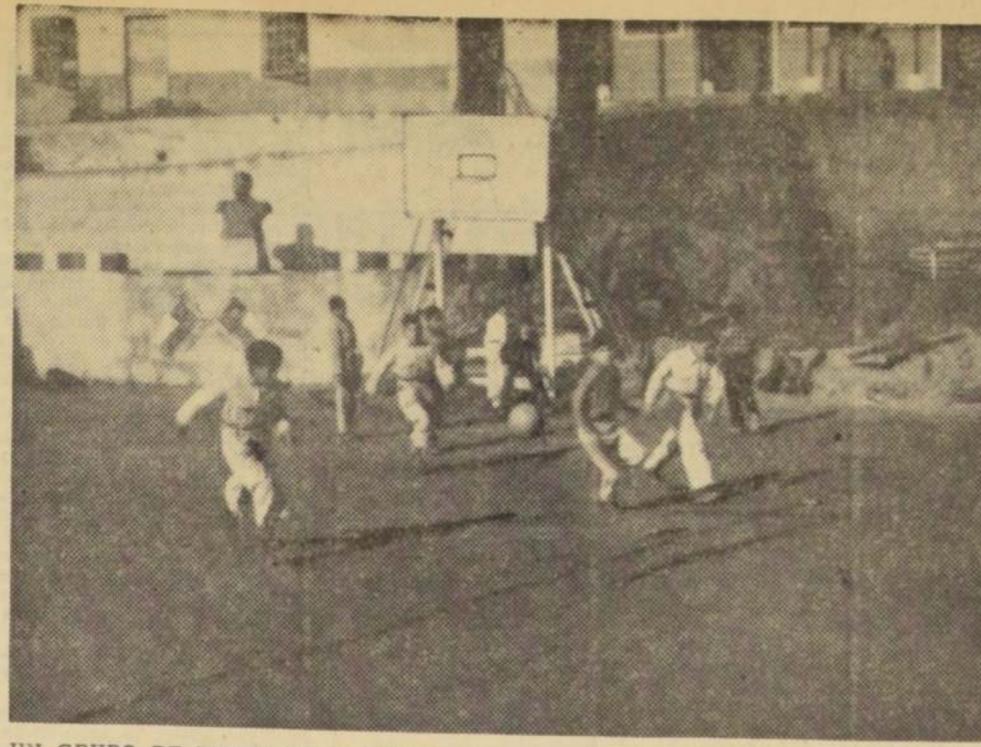
El señor Munizaga, Ingeniero Civil de la Universidad de Chile, ejerce actualmente sus labores en el Departamento de Estudios de Aguas Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas y ha presentado varios estudios relacionados con su especialidad en Congresos efectuados en EE. UU., Brasil y Uruguay, y que han sido altamente elogiados por las autoridades.

## LEO SCHANZ

Especialista en toda clase de PANTALONES para Damas Caballeros y Niños

### SE TRASLADO A AHUMADA 165 (INTERIOR)

donde atiende personalmente



UN GRUPO DE PEQUEÑOS ALUMNOS de la Escuela Hogar "Arturo Prat" acorralan sus recreos con un entusiasta partido de fútbol en uno de los patios del establecimiento.

## Positiva labor de bien público realiza el Hogar "Arturo Prat"

Funciona en Valparaíso y depende de la Armada Nacional. — Detalles de su obra.

### SELECCIÓN

Desde su fundación, el establecimiento ha estado en permanente actividad. Y hasta hoy, solo ha tenido a otros dos directores: su creador, el vicealmirante Carlos Andonaegui, y el almirante Juan Agustín Rodríguez.

Pero, por sus aulas, talleres y dependencias, propias de un acogedor hogar, han pasado miles de niños. Muchos de ellos afirman ya que si los solos avatares de la vida y más tarde han logrado ingresar a la Universidad.

La Escuela-Hogar "Arturo Prat" proporciona al menor, educación, vestuario, alimentación y alojamiento. Para seleccionar a aquellos que desean ingresar, la dirección se hace asesorar por un grupo de visitadoras sociales que se ocupan de confeccionar un historial de cada uno.

Para las asistentes visitan el hogar de donde proviene el muchacho y verifican la seguridad de la situación que expone las personas a cuyo cargo está aquél.

### ESTRECHEZ

"Debido al alto costo de la vida —expresa el almirante Quintana—, los aportes que recibe el hogar son siempre escasos, para permitir un mayor desarrollo de sus actividades". Agrega que su financiamiento se basa en donaciones y que el principal apoyo proviene de la Armada, especialmente para el mantenimiento de servicios y ampliaciones y reparaciones.

El Hogar no sólo sirve a sus propias necesidades. En sus ferrenos funciona también la Escuela Primaria N° 86, con cuyos alumnos se mezcan todas las mananas los menores huéspedes del Hogar. Los primeros hacen un total cercano a los 150. Para las clases se dispone de dos pabellones.

Poniendo énfasis en la situación humilde del Hogar y en los esfuerzos que deben desplegarse año a año, el almirante recuerda que recién en 1963 se construyó el pabellón más nuevo del plantel, donde caben tres cursos. Para ello se utilizaron aportes monetarios de distintas entidades y se aprovechó la gratuidad de un arquitecto y un constructor.

El inmueble, hecho enteramente de madera, acondicionado y aireado, costó cinco millones de pesos. "Vale tanto, si se hubiera empleado la subvención fiscal, no se habría financiado", acota el informante.

### CONSORTIUM HANEE EE. BANCARIOS

La Confederación de Empleados del Banco del Estado acordó celebrar un Consulado Nacional de dirigentes para los días 16, 17 y 18 del próximo mes de junio, en la ciudad de Talca.

La situación económica, las calificaciones, el escalafón, el respeto de la carrera funcional hasta los 35 años de edad, las relaciones con los gremios nacionales e internacionales y otras materias, consulta el temario que se está confeccionando.

### ASAMBLEA ANUNCIA EE. NOTARIAS

Los empleados de Notarías, Conservador de Bienes Raíces y Archivo Judicial, tendrán una asamblea general a las 19 horas del próximo martes, en Santo Domingo N° 1373.

En la oportunidad, el director de SOC. ARTESANOS "LA UNION" RINDE

### HOMENAJE A SOCIOS FALLECIDOS

La Sociedad de Artesanos "La Unión" rendirá hoy un homenaje a dos de sus socios honorarios fallecidos. Ellos son los ex parlamentarios Carlos Paredes Cáceres y Luis Núñez Troncoso, y el asesor jurídico, Patricio Cabrera.

### INGENIERO ENRIQUE MUNIZAGA DIAZ INVITADO POR LA ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD

Asistirá, además, al IX Congreso Interamericano de Ingeniería Sanitaria, a celebrarse en Bogotá, Colombia.

que concurre al Seminario sobre Abastecimiento de Agua en Medio Rural", que dicho organismo mundial efectuará en Bogotá, del 29 de junio al 4 de julio.

A continuación y en su calidad de Vicepresidente de la Asociación Interamericana de Ingeniería Sanitaria, AIDS (Sección Chilena), representará a Chile en el IX Congreso Interamericano de Ingeniería Sanitaria, que se celebrará entre el 6 y 13 de julio del presente año, también en Bogotá, en el que presentará un trabajo, del que es autor, sobre "Cálculo de Redes de Agua Potable en Sistema contra Incendio".

El señor Munizaga, Ingeniero Civil de la Universidad de Chile, ejerce actualmente sus labores en el Departamento de Estudios de Aguas Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas y ha presentado varios estudios relacionados con su especialidad en Congresos efectuados en EE. UU., Brasil y Uruguay, y que han sido altamente elogiados por las autoridades.

### LEO SCHANZ

Especialista en toda clase de PANTALONES para Damas Caballeros y Niños

### SE TRASLADO A AHUMADA 165 (INTERIOR)

Especialista en toda clase de PANTALONES para Damas Caballeros y Niños

### SOLO SE COBRA EL 55 POR CIENTO DE LAS BOLETAS PREMIADAS

"El sorteo de las Boletas de Compraventas se inició en 1958, con premios por valor de E\$ 5.000", relata el Sr. Zamudio. "Como sólo se cobra cerca del 55 por ciento de las boletas premiadas, con esos fondos

que concurre al Seminario sobre Abastecimiento de Agua en Medio Rural", que dicho organismo mundial efectuará en Bogotá, del 29 de junio al 4 de julio.

A continuación y en su calidad de Vicepresidente de la Asociación Interamericana de Ingeniería Sanitaria, AIDS (Sección Chilena), representará a Chile en el IX Congreso Interamericano de Ingeniería Sanitaria, que se celebrará entre el 6 y 13 de julio del presente año, también en Bogotá, en el que presentará un trabajo, del que es autor, sobre "Cálculo de Redes de Agua Potable en Sistema contra Incendio".

El señor Munizaga, Ingeniero Civil de la Universidad de Chile, ejerce actualmente sus labores en el Departamento de Estudios de Aguas Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas y ha presentado varios estudios relacionados con su especialidad en Congresos efectuados en EE. UU., Brasil y Uruguay, y que han sido altamente elogiados por las autoridades.

### LEO SCHANZ

Especialista en toda clase de PANTALONES para Damas Caballeros y Niños

### SE TRASLADO A AHUMADA 165 (INTERIOR)

donde atiende personalmente







# OR EL GRAN SANTIAGO

RENCA:

## SUS BODAS DE PLATA CELEBRO EL COLEGIO "PRIMITIVA ECHEVERRIA"

RENCA.— Sus 25 años de labor ininterrumpida de educación primaria celebró recientemente el Colegio "Primitiva Echeverría", que dirigen las "Religiosas Misioneras de la Sagrada Familia", establecimiento que imparte educación a alrededor de mil niños.

Presentes en el acto solemne, que consistió en la presentación de numerosos artísticos a cargo de alumnas del plantel, estuvieron las Superiores de la Comunidad, el Alcalde, regidores, Subdelegado del Gobierno, presidentes de la Cruz Roja, Club de Leones, autoridades del Cuerpo de Bomberos, Centro de Padres, deportivos y numerosos vecinos de la localidad.

### CENTRO DE EX ALUMNAS

Una nota de gran emoción dio indudablemente la participación principal en estos actos, del Centro de Ex Alumnas de Malpín quienes se reunieron para celebrar su 25 aniversario.

La directiva de Relaciones Públicas de la Cruz Roja, ex regidora de Renca, María Ramírez de Rivano, designada como asesora del Centro de Ex Alumnas de este colegio, hizo una reseña sobre la fundación y desarrollo de esta institución educacional, nombrando a numerosas ex alumnas que han alcanzado situaciones de importancia en las actividades normales con que se ganan la vida.

Al término de este acto y a petición de los asistentes, el Alcalde Sarmiento, y el Subdelegado del Gobierno, Flores Fernández, felicitaron desde la tribuna, a las Religiosas, a las ex alumnas presentes y a los padres y apoderados por su cooperación en esta importante obra educacional. (El correspondiente).

### SAN MIGUEL:

## Hoy se inaugurará

### Plaza del Bombero

### en Av. J. M. Carrera

SAN MIGUEL.— Hoy se inaugurará la plaza del Bombero, de la Gran Avenida José Miguel Carrera. Para el 9, se efectuará la bendición de la primera piedra del monumento "Al Ideal Bombero", ceremonia que estará a cargo de Su Eminencia el Cardenal Raúl Silva Henríquez, Arzobispo de Santiago.

Antes de esta ceremonia, se realizará la inauguración de la Plaza El Bombero, ubicada en la dirección a la señala Paradero 9 de la Gran Avenida, pronunciando el discurso inaugural el Alcalde de la comuna, señor Mario Palestre. Usarán de la palabra el Superintendente del Cuerpo Simbólico, César Guzmán Castro; el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de San Miguel, René Aravena; el presidente del Consejo Nacional Bérriz; Sr. Ernesto Mouat, y el Comandante del Cuerpo de San Miguel, quien recibirá el nuevo material de carros, con que contará el indicio querido por el bombero. Terminada la ceremonia, se efectuará un cocktail en el cuartel de la Primera Compañía de Bomberos de San Miguel, ofrecido por la corporación edilicia de esa comuna.

Por una motion del senador Faivovich se acordó designar una comisión para entrevistarse con el Ministro del Interior, con el fin de provocar una entrevista con el Director de Deportes del Estado y afrontar esta situación, comisión que integrará la mesa directiva del Congreso. (El correspondiente).

**DE PUENTE ALTO PIDIO  
EN VARIOS PROBLEMAS**

ALTO.—Con el Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas se entrevistó el Alcalde de Puente Alto, Gallard, con el propósito de obtener solución a problemas que son de conocimiento del Supremo. Entrevista que fue muy cordial, sirvió para analizar algunos proyectos de leyes que se en el Congreso. Es del caso señalar el empréstito para la construcción de una planta industrializadora para el predio de La Cafamera, donde se encuentran el relleno sanitario por parte de las comunas San Bernardo, La Cisterna, La Granja, San Bartolo. Este proyecto de ley será tratado el próximo en la Cámara de Diputados, en la sesión de 10.30 a 13 horas.

El Subsecretario, Jaime Silva, informó además que él preside la comisión respectiva en esta materia, y que se obligaría a la Compañía de Teléfonos de Chile a fabricar estos aparatos y elementos de comunicación para evitar la fuga de divisas.

**CONTRIBUCIÓN  
MOBILIARIA**

La cantidad de \$ 20.000 correspondiente a contribución mobiliaria será entregada en el curso de la semana a la Municipalidad de Puente Alto, de acuerdo al decreto firmado por el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, a solicitud del Subsecretario de Interior.

También en dicha Secretaría de Estado se agilizará el empréstito por \$ 1.500.000 para el prometido a diario Taxis y diversas obras, de adelanto local, cuyo proyecto cuenta con el apoyo del parlamentario respectivo para su trámite de rigor en el Congreso.

En este proyecto están consideradas la construcción de una escuela hogar para la niñez abandonada, y una biblioteca municipal, debidamente documentada, con textos de estudios universitarios, y obras de cultura general. (EL CORRESPONDIENTE).

# BANCO ISRAELITA DE CHILE

Departamento de Comisiones de Confianza

O F R E C E

## Locales Comerciales Nuevos

E\$ 29.000 Morandé y Rosas a 20 metros de Bandera. Consultan subterráneo de iguales dimensiones del local, 30 por ciento al contado Saldo, 18 meses, sin reajustes.

E\$ 11.160 Santa Rosa y Alonso Ovalle. Subterráneo. A una cuadra de Av. B. O'Higgins. 30 por ciento al contado, Saldo, 12 meses, sin reajustes. Entrega inmediata.

E\$ 14.700 San Pablo próximo Amunátegui. Excelente ubicación comercial. 30 por ciento al contado, Saldo, 12 meses, sin reajustes. Entrega inmediata.

E\$ 10.000 Erasmo Escala próximo Bulnes. Amplios locales de buena ubicación comercial. 30 por ciento al contado. Saldo 18 meses, sin reajustes. Entrega inmediata.

Por cuenta de mandantes.

**BANCO  
ISRAELITA  
DE CHILE**

COMISIONES DE CONFIANZA  
SAM ANTONIO 76



VALPARAISO — CONVENCIÓN DE CONSTRUCTORES.— Se encuentra en desarrollo en Viña del Mar, la II Convención Nacional de Constructores Civiles de Chile, que ha con-

tado con numerosa asistencia de delegados de todo el país. EN EL GRABADO, un aspecto de la sesión inaugural.

VALLENAR:

## AYER FUE INAUGURADO MODERNO ESTABLECIMIENTO HOSPITALARIO

Concurrió a la ceremonia el Ministro del Interior, doctor Sotero del Río y el Director del SNS, doctor Alfredo Leonardo Bravo.

VALLENAR:

Ayer fue inaugurado el nuevo hospital de Vallenar. A la ceremonia asistieron el Ministro del Interior, doctor Sotero del Río Gundlán; el Director General de Salud, doctor Alfredo Leonardo Bravo; el Gobernador, el Alcalde Sarmiento, el Subdelegado del Gobierno, Flores Fernández, felicitaron desde la tribuna, a las Religiosas, a las ex alumnas presentes y a los padres y apoderados por su cooperación en esta importante obra educacional. (El correspondiente).

VALLENAR:

Antes de esta ceremonia, se realizó la inauguración de la Plaza El Bombero, ubicada en la dirección a la señala Paradero 9 de la Gran Avenida, pronunciando el discurso inaugural el Alcalde de la comuna, señor Mario Palestre. Usarán de la palabra el Superintendente del Cuerpo Simbólico, César Guzmán Castro; el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de San Miguel, René Aravena; el presidente del Consejo Nacional Bérriz; Sr. Ernesto Mouat, y el Comandante del Cuerpo de San Miguel, quien recibirá el nuevo material de carros, con que contará el indicio querido por el bombero. Terminada la ceremonia, se efectuará un cocktail en el cuartel de la Primera Compañía de Bomberos de San Miguel, ofrecido por la corporación edilicia de esa comuna.

VALLENAR:

Sobre V Zona de Agricultura se dictó charla en el Rotary Club

El ingeniero agrónomo Osvaldo Alvarado se refirió al éxito de los créditos supervisados y a la reforma agraria.

CHILLAN.— Bajo la presidencia del titular, doctor Evaristo Jofré Herrera, celebró una reunión ordinaria el Rotary Club de Chillan, con asistencia numerosa de sus miembros e invitados especiales. En el curso de la reunión, y a petición expresa del Club Rotario, dictó una interesante charla el nuevo miembro de dicha institución, Ingeniero Agrónomo Osvaldo Alvarado Suárez.

Luego, el conferenciante dio a conocer la actual organización que se le ha dado a la V Zona Agrícola, recientemente creada, su territorio jurisdiccional que comprende las provincias de Nuble, Concepción y Arauco, con una superficie total de 2.487.200 hectáreas, destacando la producción triguera de la zona, y especialmente la de Nuble, que alcanza al 8.5 por ciento de lo que produce el país.

Reveló, a continuación, a través de elocuentes cifras, el éxito alcanzado por la asistencia técnica y los créditos supervisados proporcionados por el Instituto de Desarrollo Agropecuario a los pequeños y medianos agricultores, por intermedio de la V Zona Agrícola. Informó, cómo en el presente año.

Enseguida, el Ingeniero Alvarado reveló las medidas que se están tomando para asegurar el control regular de las denominadas "Unidades de Demostración a Nivel de Pueblos", en los sectores de Colchueco, Niblinto, Huechurupi y Quillón, que redundarán en positivos beneficios para los agricultores, para lo cual se espera solamente la aprobación del respectivo presupuesto.

Finalmente, el señor Alvarado hizo un análisis de la Ley de Reforma Agraria, y las

condiciones y efectos que se están produciendo en el territorio de la V Zona Agrícola con su aplicación.

Marcelo Urrutia G.

candidato a diputado

liberal: Concepción

CONCEPCIÓN.— Favorables comentarios dentro de las Asambleas Liberales de la Provincia de Concepción causó la proclamación de la candidatura a diputado por Concepción de Marcelo Urrutia Gazzmuri, actual director nacional del partido.

Urrutia Gazzmuri obtuvo su proclamación en la noche de ayer celebrada por la colectividad a instancias suyas, con el objetivo, puesto de manifiesto al plantear su petición de vigorizar el movimiento liberal en la zona. Marcelo Urrutia logró la tercera mayoría en la provincia con una votación inmejorable en las Asambleas de Talcahuano, Lota y Tomé. En los círculos políticos de Concepción se ha estimado la candidatura de Urrutia Gazzmuri como una buena carta para que el liberalismo recuperara el sillón parlamentario que perdió en las últimas elecciones generales. (El correspondiente).

VALPARAISO:

Estrecharán lazos

de amistad con la

ciudad Long Beach

VALPARAISO.— A las 11 horas del viernes próximo se reunirá en el despacho del Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter, la comisión de Long Beach, ciudad hermana de Valparaíso. El objetivo principal de la reunión mencionada es elegir al presidente de la comisión en actividad y nuestro puerto.

El Ministro Varas Alfonso destaca la extraordinaria importancia social de la acción de este Secretario de Estado que se extiende a los más apartados rincones del país con el objeto de otorgar la propiedad de la tierra a los modestos ocupantes de sitios fiscales que por tantos años han vivido en ellos. (El correspondiente).

La nueva ciudad está ubicada en un paraje que se encuentra agua dulce y abundante leña de tepú y allí se hallaron vestigios de una antigua población indígena. Es un lugar rodeado de islas y en sus riberas roquedas domina la mimosas, cubierta de vegetación hasta el mar y se abre en la costa sureste de la Isla Ascension del archipiélago de las Guaijacas.

En las aguas que la rodean abundan los robles, corvinos, corvines, palos blancos, cabrillas, etc., y en sus vecindades se encuentran grandes bancos de ostras, choros, cholas y erizos, por lo cual en la época de verano abundan en Melinka los pescadores de mariscos.

El nuevo hospital de Melinka tiene un total de 632 personas.

Según el último censo en 1962 nacieron en Melinka 40 niños y se realizaron 10 matrimoniós.

El decreto de fundación plantea la ciudad de Melinka en 11 manzanas que la componen 147 sitios, además de 9 lotes de terrenos.

Se han asignado sitios para Grupo Escolar, Casa de Socorros, Cuarteleros, áreas verdes, cancha de fútbol, cementerio y futuras ampliaciones.

El Ministro Varas Alfonso destaca la extraordinaria importancia social de la acción de este Secretario de Estado que se extiende a los más apartados rincones del país con el objeto de otorgar la propiedad de la tierra a los modestos ocupantes de sitios fiscales que por tantos años han vivido en ellos. (El correspondiente).

La nueva ciudad está ubicada en un paraje que se encuentra agua dulce y abundante leña de tepú y allí se hallaron vestigios de una antigua población indígena. Es un lugar rodeado de islas y en sus riberas roquedas domina la mimosas, cubierta de vegetación hasta el mar y se abre en la costa sureste de la Isla Ascension del archipiélago de las Guaijacas.

En las aguas que la rodean abundan los robles, corvinos, corvines, palos blancos, cabrillas, etc., y en sus vecindades se encuentran grandes bancos de ostras, choros, cholas y erizos, por lo cual en la época de verano abundan en Melinka los pescadores de mariscos.

El nuevo hospital de Melinka tiene un total de 632 personas.

Según el último censo en 1962 nacieron en Melinka 40 niños y se realizaron 10 matrimoniós.

El decreto de fundación plantea la ciudad de Melinka en 11 manzanas que la componen 147 sitios, además de 9 lotes de terrenos.

Se han asignado sitios para Grupo Escolar, Casa de Socorros, Cuarteleros, áreas verdes, cancha de fútbol, cementerio y futuras ampliaciones.

El Ministro Varas Alfonso destaca la extraordinaria importancia social de la acción de este Secretario de Estado que se extiende a los más apartados rincones del país con el objeto de otorgar la propiedad de la tierra a los modestos ocupantes de sitios fiscales que por tantos años han vivido en ellos. (El correspondiente).

La nueva ciudad está ubicada en un paraje que se encuentra agua dulce y abundante leña de tepú y allí se hallaron vestigios de una antigua población indígena. Es un lugar rodeado de islas y en sus riberas roquedas domina la mimosas, cubierta de vegetación hasta el mar y se abre en la costa sureste de la Isla Ascension del archipiélago de las Guaijacas.

En las aguas que la rodean abundan los robles, corvinos, corvines, palos blancos, cabrillas, etc., y en sus vecindades se encuentran grandes bancos de ostras, choros, cholas y erizos, por lo cual en la época de verano abundan en Melinka los pescadores de mariscos.

El nuevo hospital de Melinka tiene un total de 632 personas.

Según el último censo en 1962 nacieron en Melinka 40 niños y se realizaron 10 matrimoniós.

El decreto de fundación plantea la ciudad de Melinka en 11 manzanas que la componen 147 sitios, además de 9 lotes de terrenos.

Se han asignado sitios para Grupo Escolar, Casa de Socorros, Cuarteleros, áreas verdes, cancha de fútbol, cementerio y futuras ampliaciones.

El Ministro Varas Alfonso destaca la extraordinaria importancia social de la acción de este Secretario de Estado que se extiende a los más apartados rincones del país con el objeto de otorgar la propiedad de la tierra a los modestos ocupantes de sitios fiscales que por tantos años han vivido en ellos. (El correspondiente).

La nueva ciudad está ubicada en un paraje que se encuentra agua dulce y abundante leña de tepú y allí se hallaron vestigios de una antigua población indígena. Es un lugar rodeado de islas y en sus riberas roquedas domina la mimosas, cubierta de vegetación hasta el mar y se abre en la costa sureste de la Isla Ascension del archipiélago de las Guaijacas.

En las aguas que la rodean abundan los robles, corvinos, corvines, palos blancos, cabrillas, etc., y en sus vecindades se encuentran grandes bancos de ostras, choros, cholas y erizos, por lo cual en la época de verano abundan en Melinka los pescadores de mariscos.

El nuevo hospital de Melinka tiene un total de 632 personas.

Según el último censo en 1962 nacieron en Melinka 40 niños y se realizaron 10 matrimoniós.

El decreto de fundación plantea la ciudad de Melinka en 11 manzanas que la componen 147 sitios, además de 9 lotes de terrenos.

Se han asignado sitios para Grupo Escolar, Casa de Socorros, Cuarteleros, áreas verdes, cancha de fútbol, cementerio y futuras ampliaciones.

El Ministro Varas Alfonso destaca la extraordinaria importancia social de la acción de este Secretario de Estado que se extiende a los más apartados rincones del país con el objeto de otorgar la propiedad de la tierra a los modestos ocupantes de sitios fiscales que por tantos años han vivido en ellos. (El correspondiente).

La nueva ciudad está ubicada en un paraje que se





# agricultura MECANIZACION Veterinaria

SERVICIO MEDICO NACIONAL  
E EMPLEADOS

## AVISO

Llámase a Concurso Médico, conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.o 212, de 1957, para proveer los cargos que se indican:

Un "MEDICO CARDIOLOGO" para el Regional Temuco, con dos horas de jornada diaria, grado 5.0, y quinquenios correspondientes.

Un "MEDICO INTERNISTA" para el Regional Temuco, con dos horas de jornada diaria, grado 5.0, y quinquenios correspondientes.

Un "MEDICO PEDIATRA" para el Regional Temuco, con dos horas de jornada diaria, grado 5.0, y quinquenios correspondientes.

Un "MEDICO RADIOLOGO" para el Regional Temuco, con dos horas de jornada diaria, grado 5.0, y quinquenios y asignaciones correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, 5.0 piso, Santiago, y en la Secretaría del Regional Temuco, hasta el día 11 de julio de 1964, a las 12 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Aprenda  
radio

De lo más simple  
hasta lo más avanzado. Y haga usted  
mismo sus equipos de electrónica. Estude  
en una entidad de prestigio y sol-  
vencia profesional

ULTIMA SEMANA PARA INSCRIBIRSE  
SAN DIEGO 119 — Of. 124 — Tel. 84131.  
Casilla 5265.

rial de Asociación de Radiotécnicos

ONCURSO  
RECCION GENERAL  
INVESTIGACIONES  
CUELA TECNICA

Llámase a Concurso de Antecedentes para proveer 80 plazas de Aspirantes a Detectives, grado 17.0 Administrativo, de la Planta Policial, con una renta anual de F. 1.146 y demás beneficios legales, en la Escuela Técnica de Investigaciones. El Concurso permanecerá abierto hasta el 15 de julio de 1964.

REQUISITOS:  
1.—Ser chileno, varón, y soltero.  
2.—Haber rendido satisfactoriamente el 5 o Año de Humanidades, o como única equivalencia el 5.º Año de Comercio en Institutos Comerciales del Estado o reconocidos por este.  
3.—Haber cumplido con la Ley de Reclutamiento (Situación Militar totalmente solucionada);  
4.—No tener menos de 18 ni más de 28 años de edad, al 15 de julio de 1964.  
5.—Estatura mínima: 1,65 metro, medido sin calzado.  
TORES ANTECEDENTES EN LA ESCUELA TECNICA, EN AVENIDA BROWN NORTE 115, NUNOA, Y EN PROVINCIAS, EN LAS ESTRUCTIVAS UNIDADES DEL SERVICIO.  
LA DIRECCION

MINISTERIO DE ECONOMIA  
FOMENTO Y RECONSTRUCCION

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

N E S C A F E

SE COMUNICA AL PUBLICO CONSUMIDOR QUE DESDE HOY PUEDE ADQUIRIR UNO O DOS TARROS DE NESCAFE, EN LOS NEGOCIOS QUE MAS ABajo SE INDICAN.

EL COMERCIO MINORISTA PODRA HACERLO DESDE 1 HASTA 6 CAJAS SEGUN LA IMPORTANCIA DE SU NEGOCIO, PREVIA PRESENTACION DEL ROL DE COMPRA-VENTA Y LA RESPECTIVA PATENTE.

NESCAFE, LECHE NIDO, LECHE CONDENSADA — NUNCA FALTA

SOC. DISTRIBUIDORA DE ABARROTES .....	ANDRES BELLO	740
VILENSKY E HIJOS .....	SALAS	170
MOISES ROSENTHAL .....	GANDARILLAS	148
SOZA Y CIA. .....	RECOLETA	218
ELENA ALFARO .....	ANDRES BELLO	740
RAMON DAINTZ .....	EUSEBIO LILLO	525

LA VENTA ES AL CONTADO Y SERA CONTROLADA POR INSPECTORES DE LA DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO.

COMISION COORDINADORA DE FISCALIZACION

## El ahorro en semillas se transforma en fuertes pérdidas

SITUACION EN LA AMERICA LATINA Y EL PROGRAMA DE CERTIFICACION PUESTO EN PRACTICA EN NUESTRO PAIS

En América Latina existen pocos países donde se controle la calidad de la semilla que se vende en el mercado. En la misma forma escasean los reglamentos para determinar las condiciones en que una semilla debe ser vendida al agricultor. En Chile existe un Programa de Certificación de Semillas que trabaja para conservar los intereses sobre las semillas que utilizan la certificación por laboratorios especializados. De una de las publicaciones de ese organismo, extractamos lo siguiente:

A pesar de todos los esfuerzos hechos por los técnicos de la FAO y de espectaculares demostraciones realizadas bajo la vigilancia de organismos internacionales, en la práctica sigue que el valor real de una buena semilla no es tomado muchas veces en cuenta por aquellos que la compran y la usan. Varios gobiernos latinos y extranjeros se han dedicado a fomentar el empleo de semillas mejoradas y certificadas, y aunque algunos agricultores progresistas han comprendido la verdadera importancia de este sistema, la mayoría sigue adherida a la idea de que no vale la pena invertir dinero en un artículo que puede comprar más barato, aunque no tenga el respaldo de un documento firmado por un laboratorio.

¿QUE ES UNA SEMILLA CERTIFICADA?  
Los análisis hechos por funcionarios especializados permiten determinar principalmente cuatro hechos capitales. La semilla certificada cuenta con una garantía de poder de germinación; otra de pureza; la tercera de genuinidad varietal y la cuarta de ausencia de malezas.

¿EN QUÉ CONSISTE CADA UNA DE ESTAS CARACTERISTICAS?

Genüinidad varietal. Genüinidad varietal significa que el comprador debe recibir exactamente la especie y variedad que desea sembrar. Así, si Ud. desea sembrar pasto Ovallo Centífero y Trébol Rosado Quifuequi, debe recibir las variedades y no otras; la única manera de garantizar la genuinidad es la semilla certificada por el Ministerio de Agricultura, y a ella debe usted recurrir si desea tener la garantía respectiva.

Veamos ahora qué otra ventaja obtiene el agricultor con la semilla certificada. Consideremos la variedad Quifuequi que es una selección mejorada de tréboles, y que, de acuerdo a las experiencias realizadas, permite un 30 por ciento más de forraje que los tréboles corrientes. La diferencia entre el precio de la semilla corriente y la de Quifuequi certificada es de un 20 por ciento. En una hectárea empleando 10 kilogramos, gastaría usted algo más en semilla certificada que en corriente, pero la realidad es que con semilla corriente, usted debe emplear más de 10 kilos por hectárea, a causa de la inferior calidad. Ahora, calculemos el siguiente cálculo destinado a ver si la semilla hará, es realmente más económica que la certificada, y encontrar donde está el ahorro que Ud. pretendo obtener.

La semilla certificada significa que tiene un porcentaje alto de pureza, el que es del 98 ó 99 como mínimo para casi todas las especies. La semilla certificada tiene a veces un 10 ó 15 de impurezas entre malezas, materia inerte, etc., y es fácil que este contenido sea de 20, 30 ó 40 ó en semillas sin purificar. Agregue a esto que, en casos como

usted cuantos fardos más o a obtener en una hectárea con un 30 por ciento más de rendimiento, y considerando algo muy importante que usted ha gastado en la adquisición, sea de un 20 por ciento más. ¿Se ha preocupado Ud. de calcular cuantos ó 40 kilos de materias inútiles ha comprado? Si Ud. compra por bruto, o por otro instrumento, la semilla certificada, pagará por bruto, o por otro instrumento, la semilla certificada.

Pureza. La pureza es el porcentaje de semillas puras que contiene una partida; el resto es malezas, materia inerte o, en el mejor de los casos, semillas de otras plantas que al agricultor no le interesa, ma-

yormente cultivar. El único medio de tener un antecedente sobre esto, es mediante el análisis del laboratorio oficial que el agricultor debe exigir al comprar su semilla cuando no se certificada. De otro modo se verá expuesto a sorprendentes desastres, porque una semilla barata lo es generalmente a causa de que se ha tenido gastos de limpieza y contiene un alto porcentaje de materias inútiles y daninas. Para demostrar esto, hagamos el siguiente cálculo destinado a ver si la semilla hará, es realmente más económica que la certificada, y encontrar donde está el ahorro que Ud. pretendo obtener.

La semilla certificada significa que tiene un porcentaje alto de pureza, el que es del 98 ó 99 como mínimo para casi todas las especies. La semilla certificada tiene a veces un 10 ó 15 de impurezas entre malezas, materia inerte, etc., y es fácil que este contenido sea de 20, 30 ó 40 ó en semillas sin purificar. Agregue a esto que, en casos como

el porcentaje de semillas dañadas por insectos (bravo o avispa, etc.), y por acción mecánica, es a veces de un 20 por ciento más. ¿Se ha preocupado Ud. de calcular cuantos ó 40 kilos de materias inútiles ha comprado? Si Ud. compra por bruto, o por otro instrumento, la semilla certificada.

Pureza. La pureza es el porcentaje de semillas puras que contiene una partida; el resto es malezas, materia inerte o, en el mejor de los casos, semillas de otras plantas que al agricultor no le interesa, ma-

yormente cultivar. El único medio de tener un antecedente sobre esto, es mediante el análisis del laboratorio oficial que el agricultor debe exigir al comprar su semilla cuando no se certificada. De otro modo se verá expuesto a sorprendentes desastres, porque una semilla barata lo es generalmente a causa de que se ha tenido gastos de limpieza y contiene un alto porcentaje de materias inútiles y daninas. Para demostrar esto, hagamos el siguiente cálculo destinado a ver si la semilla hará, es realmente más económica que la certificada, y encontrar donde está el ahorro que Ud. pretendo obtener.

La semilla certificada significa que tiene un porcentaje alto de pureza, el que es del 98 ó 99 como mínimo para casi todas las especies. La semilla certificada tiene a veces un 10 ó 15 de impurezas entre malezas, materia inerte, etc., y es fácil que este contenido sea de 20, 30 ó 40 ó en semillas sin purificar. Agregue a esto que, en casos como

Invitamos al agricultor a

GLADIOLOS

Plante Gladiolos. Tene-  
mos el surtido mas gran-  
de de Chile.

SEMILLERIA

"ZAGAL"

Santo Domingo 979

— SANTIAGO —

AGRICULTOR

APEROS PARA  
LABRANZA EN  
CANAMO Y SUE-  
LA.

Reich y Cia. Ltda.  
Avda. Bernardo  
O'Higgins N.o 3786  
Fono: 90205 — 97328

NEUMATICOS

USADOS PARA TRACTORES  
VENDO

13 x 24	—	14 x 24	—	11 x 26
12 x 25	—	13 x 25	—	14 x 26
10 x 28	—	11 x 28	—	13 x 30
14 x 30	—	15 x 30	—	13 x 32
14 x 34	—	15 x 34	—	11 x 36
12 x 35	—	11 x 38	—	12 x 38
13 x 38	—	—	—	13 x 40

SEÑOR AGRICULTOR:  
Si Ud. tiene un problema en la adquisición de neumáticos nuevos o usados, por medidas difíciles, consultenos y se lo solucionaremos.

VULCANIZACION ELECTRICA GOOD YEAR

Av. B. O'HIGGINS 1905 Cas. 223-T. 8771/

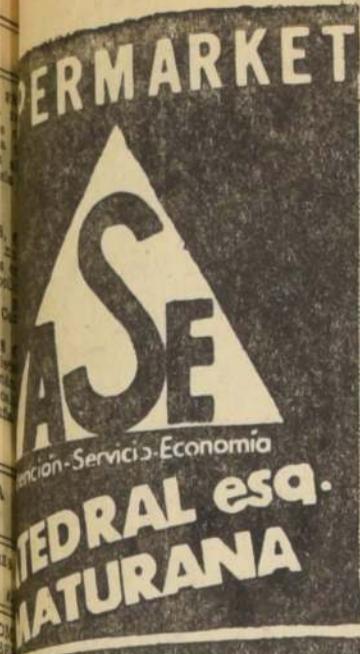
BANCO  
del  
ESTADO  
de  
CHILE

Se complace en anunciar a su distinguida clientela y público en general, que el miércoles 10 de Julio próximo inaugura su nueva Sucursal AHUMADA ubicada en calle Moneda N.o 1.000, esquina de Nueva York, donde pondrá a disposición de ese importante sector céntrico de la capital todos sus servicios bancarios, incluso de Cambios Internacionales.



BANCO del ESTADO  
de CHILE  
Ayuda a vivir mejor





# NADIE!

COMPRO A MEJORES PRECIOS  
QUE LOS LECTORES DE LA NACION

## SUPERMARKET

ESTE CUPON LE OTORGUA UN  
3% DESCUENTO  
VALIDO DESDE HOY  
AL 4 DE JULIO

\$ 1.350  
1.309.50

\$ 420  
405.40

\$ 120  
116.40

\$ 440  
426.60



LOS CUPONES DE  
VIVA GRATIS UN  
MES DEPOSITADOS  
EN ASE TIENEN UN  
GRAN PREMIO DE  
CONSUELO SIN  
PERDER SU OPCION  
AL PREMIO MAYOR

SEITE EL LITRO  
MENOS 3%

DEOS CAROZZI  
MENOS 3%

RUTILLA  
MENOS 3%

ROZZINA DE 1/2 KILO  
MENOS 3%

Rinso  
\$ 213<sup>40</sup>

LECHE DANY BOY  
MENOS 3%  
MIEL DE PALMA  
MENOS 3%  
ARVEJITAS SANTA INES.  
EXTRA FINAS  
MENOS 3%  
NECTAR DE DAMASCOS  
MARCA EL VERGEL  
MENOS 3%

LIMONES  
\$ 450 el kilo. MENOS 3%  
\$ 436<sup>50</sup>

DURAZNOS AMARILLOS  
Marca Cisne \$ 550  
MENOS 3%  
\$ 533<sup>50</sup>

NESCAFE  
\$ 2.490 MENOS 3%  
\$ 2.415<sup>30</sup>

VASOS PLASTICOS  
\$ 100 MENOS 3%  
\$ 97

HERRY BRANDY  
MENOS 3%  
\$ 2.950

GUARDIENTE 50°  
MENOS 3%  
\$ 2.400

BOTELLA DE LITRO  
MENOS 3%  
\$ 2.328

RON DE JAMAICA 40°  
MENOS 3%  
\$ 1.980

MENOS 3%  
\$ 1.920

DULCE DE  
MEMBRILLO RENGO.  
(\$ Lata 5 Kilos)  
\$ 1.050 el kilo.  
MENOS 3%  
\$ 1.018<sup>50</sup>



	CADA UNO	\$ 100
REPOLLO	MENOS 3%	\$ 97
LECHUGA	3 POR	\$ 100
PAPAS	EL KILO	\$ 170
MANZANAS HUUDOBRO, DOC.	MENOS 3%	\$ 360
NARANJAS	EL KILO	\$ 220
		213.40

mm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

**Suspense...! Suspense...! Suspense...!**  
**"LA CIUDAD PRISIONERA"**



Un film que lo llevará a los más increíbles límites...! Un impacto de emociones. Un suspense en cada escena. "LA CIUDAD PRISIONERA", con David Niven, Ben Gazzara, Michael Craig, Lea Massari y Daniela Rocca, pronto en el Winderor. (Mayores 18 años.) Distribuye Select Films.

Tony Young trae a la pantalla la reciedumbre del auténtico actor de impulso vigoroso. Se revela como un intérprete insuperable en el estreno del City:

### "SANGRE QUE PIDE SANGRE"

Crea, en un sheriff, valiente e intrépido, un personaje destinado a perdurar. Agilidad en su actuación insuperable. ¡Fabulosa!

Tony Young es el apuesto actor que encarna al sheriff de la mano muerta en la emocionante película "SANGRE QUE PIDE SANGRE", drama distribuido por la Universal, en el City, y en el que comparte honores estelares con Dan Durwya, Jo Morrow y Madlyn Rhue.

Young se está convirtiendo rápidamente en otro de los héroes legendarios de la pantalla, al estilo de Tom Mix, William Boyd y Gene Autry, y no por puro accidente, pues esa es la ambición que ha alentado toda su vida.

El actor, que nació en Nueva York y fue a vivir a Los Angeles cuando era muy niño, decidió forjarse un porvenir en el campo del arte. De muchacho pasó por numerosos trabajos y se pasó todo el tiempo posible cabalgando. Mas tarde se matriculó en el Colegio de la ciudad de Los Angeles, donde se graduó en la dirección de obras de teatro.

Todos esos esfuerzos dieron el resultado apetecido. El actor ha tomado parte hasta la fecha en la mayoría de las se-



rías de dramas de aventuras de la televisión norteamericana.

"SANGRE QUE PIDE SANGRE" es la cuarta película en que trabaja, habiendo desempeñado papeles de importancia en sus tres anteriores cintas.

### I. Municipalidad de Santiago Ballet de Arte Moderno

AVISAMOS A NUESTRO DISTRINGUIDO PÚBLICO QUE POR FUERZA MAYOR NOS VEMOS EN LA OBLIGACIÓN DE POSTERGAR EL PROGRAMA ANUNCIADO PARA ESTE MIÉRCOLES CON EL REESTRENO DE "EL LOBO". EN SU REEMPLAZO PRESENTAREMOS

### COPPELIA

(Versión completa de "La Niña de los Ojos de Esmeralda").—

Precios: E° 3 — 2,50 — 2 — 1,50 — 1,30 — 1 — 0,80 — 0,40.

### Teatro Municipal

Entradas en venta

**PARA SANTOS Y CUMPLEAÑOS**

TORTAS Y BRAZOS DE REINA DE PATRICIA FÁBRICA DE PASTELÉS Y DULCES CHILENOS

RECOLETA 602 - FONO 372595

**TEATRO ATELIER**  
 HUERFANOS 714 - FONO 392523  
 CIA. SUSANA BOUQUET con PEPE ROJAS  
**"POR LOS CAMINOS DE LA NOCHE"**

VERMOUTH 10.10 Y NOCHE 22.10 HORAS.  
 MAÑANA: MATINEE 3.15 Y VERMOUTH 19.10 HORAS  
 ACLAMADA POR LA CRÍTICA Y EL PÚBLICO.

Dirección: ESTEBAN SERRADOR

YA VIENE la Sensación Artística del Año  
 Orquesta de Tangos Japonesa  
 PRONTO EN EL POLLO DORADO

**TOKIO**

## GUÍA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

ATELIER, Huérfanos 714 (392523).— Hoy Matinal, Susana Bouquet con Pepe Rojas. 10.10 y 19 hrs.; "Por los caminos de la noche". AUDITORIUM, Bandera 236 (846888).— 11.30 y 15.30 hrs.: Club de Teatro. "El Robot Ping-Pong". CUARTOS CAROLINA, San Diego N.º 242 (392301).— 15.30 y 19 hrs.; Cia. de Teatro Caminito; "Los millones de Orojido", con Amelia Bendix. CAUDILLO, Huérfanos 82 (392501).— 18.10 y 21.40 hrs.; TISSANI. Compañía de misterios orientales. Telepatía, ocultismo y magia negra. LA COMEDIA, Miércoles 349 (501521).— 19 hrs. "LECTUS". "Aviso de la concursiva". "Aviso de Ariane Suassuna". MÁRTIR, Huérfanos 735 (397907).— 18 y 22 hrs. Cia. Teatro Cordeba. El sosten de B. B. MONTEVIDEO, Estadio 82 (314773).— 19 y 22 hrs. American Vargas. "Fantasmas". OPERA, Huérfanos 82 (392501).— 19 y 22 horas: "Todos en París conocen...". Con Carmen Barros, Justo Ugarte y un gran elenco.

### REVISTAS

JOUSING, San Isidro 1249 (506573).— 10.30 y 22 hrs. Compañía de Revistas Humorísticas. PICARDO, Recoleta 348 (372606).— 19 y 22 hrs.; Compañía de Revistas Strip-tease.

### CINES HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 237 (392112).— 13.45, 16.15, 19 y 22 horas: La Olimpiada. Not. Mayores. Documental. Italiana. Colores. BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 18 y 22 horas: "Estrellas de gente" (Músical, Inglesa). May, 18 años. CALIFORNIA, Huérfanos 1564 (412121).— 15.30, 18.15, 19.10 y 22.15 hrs; Amor en Las Vegas. Not. y agregados. May. y menores. MATINAL, a las 11: Festival de los tres chiflados. Not. y agregados. CENTRAL, Huérfanos 830 (32552).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Las hijas del capitán Grant. EE. UU. Aventuras. May. y Men. DANTE, J. Washington 26 (494359).— Matinal, a las 15 hrs.: La boda del soldado. Not. y agregados. May. y menores. DULCE, Azuquinas 777 (33373).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El puente en el río Kual y Not. Men. E. O. C. Cuidados 3768 (471026).— 19 y 22 horas: Mujeres del mundo. Italiana. Descripción. 21 años. Matinal, 14.30 hrs.: Las verdades. Cíclon con faldas. 7.0 Cap. de la serie El jinete escarlata. EL O. A. Anonimido 61 (42.0482).— Matinal, 15 hrs.: La historia del chileño. Campeón Mundial de Fútbol 1962. 19 y 22 hrs.: En Roma encontré mi amor. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años. GBA, PALACE, Huérfanos 137 (40152).— Matinal, 15 horas: Vermouth. 18.45 y 22.15 horas: 55 días en Pekín Not. y agregados. Mayores y menores. GUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Gran desafío de alta magia. Mago chileno: Harla Ley con Mago Alman: Oliver. Y ademas Cortés. (Ocultismo-Ilusismo). Matinal infantil a las 11 horas: El reino de los niños. Payases y Cartex. CINE ANDALIA, Puentec 540 (67532).— Rotativo desde las 13 horas: El hechizo del vampiro. La hora fatídica. CITA: Aventuras 1022 (66687).— Rotativo: Sangre que pide sangre. Not. Mayores 18 años. COLOR, Estadio 3001 (90572).— Rotativo desde las 13 horas: La comedia del amor. Vuelve amor más. Pacio con la muerte. CONTINENTAL, Plaza Buenos Aires (60735).— Desde las 14 horas: Espartaco. Cinco himnas. FLORIDA, Estadio 226 (34289).— Desde las 11 horas: El gran escape. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores. GRAN AVENIDA, Gran Avenida 6430 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Espartaco. Cincinatianas. HOLLYWOOD, Iarrázaval 2000 (42289).— Rotativo desde las 14 horas: Los 7 pecados capitales. A pleno sol. Angustia de un deseo. IL SALTO, El Salto 3130 (37334).— El salto americano feo. Los errores de Mariano. El día que la Tierra se incendió. ESTRELLA DALÍ, San Diego 1033 (43467).— Rotativo desde las 14 horas: Espartaco. Cinco himnas. FLORIDA, Estadio 223 (392690).— 13.45, 16.45, 19.15 y 22.15 horas: El llanto del jinete escarlata. KING, Huérfanos 840 (32268).— 14.30, 18.45 y 22 hrs.: Un domingo en Nueva York. EE. UU. Comedia. May. 21 años. LAS CONDES, Normandie 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Terceros en rombo. Not. y agregados. U. U. Drama. Men. Matinal, 14.30 hrs.: Ciudad con faldas. Los verdes años. 7.0 Cap. El jinete escarlata. LAS LILAS, J. de Dios Vial 1298 (43116).— 18.45 y 22 horas: Hombre sin rumbo. EE. UU. Matinal, 15 hrs.: La noche. Matinal, 14.30 hrs.: Ciudad con faldas. Los verdes años. 7.0 Cap. El jinete escarlata. LO CASTILLO, Vitanura N.º 294 (481981).— Matinal, 14.30 hrs.: Hatali. Festival de los agregados. 18.45 y 21.15 hrs.: Los dioses vendidos. EE. UU. Acción. May. 18 años. METRO, Bandera 137 (33261).— Matinal, a las 11 hrs.: Selección de cortos, descriptivas e instructivas, cómicas, viajes, dibujos en colores y Not. Matinal, 14.30 hrs.: Rito embrujador. La espada redentora. 6.0 Cap. El jinete escarlata. 18.30 y 21.15 hrs.: Hombre sin rumbo. EE. UU. Acción. 18 años. NILO, Monjas 678 (392078).— Rot. desde las 14 hrs.: Harakiri. Japonesa. Drama. 18 años. ORIENTAL, Pedro de Valdivia 909 (41045).— Matinal, 15 hrs.: Entrega inmediata. 19 y 22 hrs.: El quinteto de la muerte. Inglesa. Policial. 15 años. PACIFICO, Huérfanos 1147 (666291).— 14, 16, 19 y 22 hrs.: "7 días de mayo", mayores y menores. PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43048).— Matinal, 14.30 hrs.: Rito embrujador. La espada redentora. 6.0 Cap. El jinete escarlata. 18.30 y 21.15 hrs.: Hombre sin rumbo. EE. UU. Acción. 18 años. TALLA, Bilbao 473 (41883).— Rotativo desde las 14 horas: Comenzó en Tokio. Sabrina, Palomas al viento. Te sabrás. LAUTARO, Carmel Mena 602.— Rotativo desde las 15 horas: Nicki, el perro salvaje. Fuga en cadenas. La edad de la inocencia. LIBERTAD, Vizcarra 1564 (361627).— Rotativo desde las 14 horas: La nave de los condensados. Espia por mandato. Not. LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: La muerte contra el vampiro. El caballo blanco. El Capitán Simbad. LO FRANCO, Carrascal 4604 (67520).— Rotativo desde las 14 horas: Mi vida es una canción. La muralla humana. El centenario. MADRID, Chacabuco 32-C (93657).— Rotativo desde las 13 horas: Sublime obsesión. Aguila al acecho. MAIPÓ, Manuel Mont 632 (42867).— Desde las 14 horas: Dos buscando un destino. Un niño espera. MAYO, Monjas 879 (391291).— Desde las 11 horas: Una dona diablo. Terceros en alta mar. MINERVA, San Bernardo 4251 (39060).— Rotativo desde las 12 horas: El rostro impenetrable. Café Europa, Salvajes inocentes. MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Rotativo desde las 12 horas: El rostro impenetrable. Café Europa, Salvajes inocentes.

### CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Mat. Los tres desafíos de Tarzán. Continente negro. — Rot.: El inspector. Los tres desafíos de Tarzán. CERVANTES (San Antonio).— Rot. de 14 horas adelante: La salsa de la vida. Tuya en septiembre. Not. MAIPÓ 5 de Abril 19 (571530).— Desde las 14 horas: Sangre que pide sangre. Los amos locos. Amor y deseo. MUNICIPAL (San Bernardo).— Rot. desde las 14 horas: Mientra sopla el viento. Cuidado con los camarotes. NACIONAL (Puente Alto).— Rot. desde las 14 horas: Aprendiendo a morir. Jóvenes y valientes. Jason y los argonautas. PLAZA (Puente Alto).— Rot. de 14 horas adelante: Calor de verano. La profesión de la señora Warren. — Matinal, a las 11 horas: Gran matinal. Not. y agregados.

METRO-CALIFORNIA ★★★★★

130. 4 — 7 y 10 PM 130. 3.45, 7.10 y 10.15 PM

CONTINENTAL HOY ★★★★★

ROTATIVA DESDE LAS 2. PM Para mayores y menores

ELVIS PRESLEY ANN MARGRET

PRODUCCIÓN DE JACK CHAPMAN-GEORGE SIDNEY

Amor en Las Vegas ★★★★★

FOTOGRAPHY METRO-GOLDWYN-MAYER

HOY Matinal DIBUJOS COMICOS VIAJES. + CORTOS EDUCATIVOS

METRO-GOLDWYN-MAYER

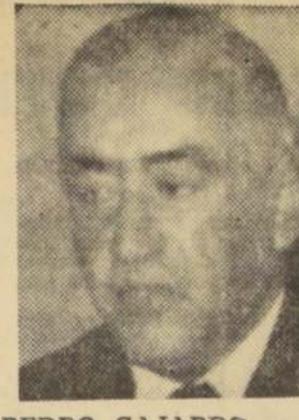
Guzmán Valenzuela

Canto Permanente

Cursos de Cueca  
Notable folklorista  
Chilote Campos  
Coreógrafa de  
Aurita Buqueli  
Clases de guitarra  
Kiko Campos (Jr.)  
M. RODRIGUEZ N° 10  
Fono 89263 - 17 horas.



EL ITUCH ESTRENA  
OBRA DE E. ALBEE  
EL VIERNES PXM.



PEDRO GAJARDO CEBALLOS.

(O. E. P. D.)  
El día 3 de julio próximo, a las 11 horas, se llevará a efecto el traslado de los restos de Pedro Gajardo Ceballos, a la tumba familiar que recientemente se ha erigido en el Cementerio General.  
Tanto la familia, como los amigos y colegas de labores de extinto, quien fuera Jefe de Deportes de LA NACION, funcionario del Internado Nacional Barros Arana, cronista de la Radio Yungay, y que falleciera trágicamente el 6 de febrero de 1963, estarán presentes en tan solemne oportunidad.  
Santiago, 26 de junio de 1964.

## 6º Concierto de Repetición

HOY DOMINGO, 11 HORAS

## TEATRO ASTOR

Director: Andre Vandernoot

## Programa:

LEFEVER: Música Polifónica N° 1.

STRAUSS: Don Quijote. SOLISTA: EDGARD FISCHER.

BRAHMS: Sinfonía N° 4.

## Precios:

Preferencia .....	E° 1,50
Platea Baja .....	1,20
Platea Alta .....	1,-
Estudiantes (en Compañía 1264) ..	0,80

Entradas en venta en boleterías del teatro.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

## CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE INSCRIPCIONES

## ABIERTAS

VACANTES EN SOPRANOS, TENORES Y BAJOS.

Horas de atención:  
11 A 12.30 Y 16.30 A 18.30

## LIRA 150

Obras a estudiarse:  
ALEXANDER NEVSKY, de PROKOFIEV.  
MISA EN SI MENOR, de BACH.

## TEATRO MUNICIPAL IMUNICIPALIDAD DE SIGO. SOC. DE ARTE ESCENICO



Hoy y mañana, a las 19 hrs.

## REGALOS

Los más lindos y económicos. en

La Familia

DA 2658 esquina Unión Americana. Ropa de cama, Toallas, miles de sábanas, catres, colchones, etc. ESPECIALES POR ESTE MES

## CANTO

LIRICO, MELODICO,

FOLEOLO.

FONIATRIA Y LOCUTORES.

PRONUNCIACION DEFECTUOSA.

VOCES DESAGRADABLES.

Prof. CARLOS DE SERENA.

Clases individuales no importa edad. Cura cansancio vocal y afección, por mal uso órgano vocal o respiratorio. Dispone: su invento control respiratorio, grabadora, radio-transmisor interno, laboratorio científico para la voz. Estudios en Italia. FONO 451436, Valenzuela Castillo 1113, por Avenida Miguel Claro (a dos cuadras de Avda. Providencia)

## Naturismo FUENTE DE ETERNA JUVENTUD

JUGOS concentrados de frutas naturales, con todos sus elementos vitamínicos, en plena temporada de Otoño:

## "NATURISTA" AHUMADA 148

SIRVASE LOS JUGOS PUROS DE FRUTILLAS NATURALES:

## ■ JUGO DE NARANJAS CHIRIMOYAS NATURALES

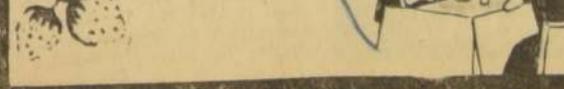
Único negocio en Santiago que mantiene en forma permanente dichos jugos. Además,

## ■ Crema de Castaña Crema de Lícumas

■ Champiñones, y los famosos pica-

## rones, típicos del "Naturista".

AIRE ACONDICIONADO EN TODAS SUS SECCIONES.



## VIDA SOCIAL

COMIDA EN LA EMBAJADA DE ISRAEL.—



El jueves último, el Embajador de Israel, señor Uri Naor, ofreció en su residencia de calle Luis Thayer Ojeda una comida en honor del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Julio Philippi Izquierdo. En el grabado, de izquierda a derecha, la Condesa de Bonde,

## EN LA DIPLOMACIA.—

The Ambassador of the United States of America and Mrs. Cole, request the pleasure of the company of you at a reception, Saturday, July 4, at 7-9 o'clock, in honor of the 18th Anniversary of Independence.

## COMIDA.—

Don Samuel Lizana Valdés y señora Carolina Rossetti de Lizana, ofrecerán una comida a sus relaciones en su residencia de Avda. Seminario,

## COCTEL-COMIDA EN CASA DE ALICIA RENGIFO JULLIAN.—

La señora Alicia Rengifo Julian, ofreció un coctel-comida a un grupo de sus relaciones en su residencia de calle Don Carlos. Asistieron, entre otras, las siguientes personas:

Ximena García Herranz, Mónica Ureta Rojas, Mariana Errázuriz Braun, Magdalena Ovalle Ortíz, Paulina Lira, María Cristina Avendaño Phillips, Macarena Undurraga Cruzat, Adriana Rengifo Julian, Isabel Margarita García Herranz, Ximena Lyon Parot, Bernardita Ovalle Ortíz, y los señores, Mario Tornero Silva, Federico Errázuriz Talavera, Manuel Enrique Bezanilla Urrieta, Daniel Terragno Merino, Cristián Errázuriz Braun, Alejandro Wedeler Méndez, Jaime Lastra, Tomás Ovalle Bezanilla, Jorge Carvallo Velasco, Ricardo Parot Benavides, Arturo Parot Benavides, Juan Carlos Montero García, Huldrobel, Cristián Ruiz Figueroa, Ismael Barros Larraín, Patricio Elerovic, Miguel Andrés Vara Montenegro, Rafael Tagle, Fernando González, Gonzalo Ureta Lira, y otros.

## MATRIMONIO CONCERTADO.—

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Luz Villarroel Carmona, con el señor Ignacio Pérez Llona. Hicieron la visita de estilo, el señor Eduardo Pérez Osja y señora Cristina Llona de Pérez. Bendijo las arrugas el Reverendo Padre Alfonso Alvarado, Párroco de Maipú.

## PARTE DE MATRIMONIO.—

Circula el siguiente parte de matrimonio: Sara de los Héroes vda. de Vial participa a Ud. el matrimonio de su hija Sara Georgina con el señor Jorge Luer Alegría, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia San Luis Gonzaga, del Cerro Alegre (Valparaíso), el 4 de julio de 1964, a las 19 horas.

— Alejandro, Ángela vda. de Luer participa a Ud. el matrimonio de su hijo Jorge con la señorita Sara Georgina Vial de los Héroes, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia San Luis Gonzaga, del Cerro Alegre (Valparaíso), el 4 de julio de 1964, a las 19 horas.

## COCTEL EN EL CLUB DE LA UNION.—

El presidente y directorio del Club de la Unión tienen el agrado de invitar a los señores socios a un coctel, en el hall principal, el día 7 de julio próximo, de 19 a 21 horas, con motivo de la celebración del centenario de la institución.

Para tal efecto, se ruega a los señores socios retirar una tarjeta en la Caja del cero piso, de 15 a 18 horas.

## NACIMIENTOS.—

Ha nacido Lila, hija del señor Ramón Bordalí y señora Jenny de la Fuente de Bordalí.

— En la Clínica Santa María, ha nacido una hija del señor Luis Matte Valdés y señora Verónica Lira de Matte.

## BAUTIZO.—

Ha sido bautizada María Paz, hija del señor Manuel Bezanilla Bolofía y señora Mónica Pumarino de Bezanilla. Fueron sus padres, el señor Jorge Gompertz Larrainha y señora María Isabel Pumarino de Gompertz.

## MATRIMONIO.—

En la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas será bendecido, hoy, a las 18 horas, el matrimonio de la señorita Lydia Cristina Alvarez Tonini con el señor José Miguel Ugarte Bengoa.

Padrinos por parte de la novia, serán don Luis Alvarez Agüero y señora Lydia Tonini de Alvarez, y por parte del novio, don Domingo Ugarte Lersundi y señora Amparo Bengoa de Ugarte.

## EN MEMORIA DE FRANCINA IGLESIAS BARRO.

Se cumple un aniversario más de su fallecimiento. Y el cariño de verdad que se supo granjear entre sus amistades perdura como si se tratara sólo de una larga ausencia. Triste es siempre la partida de un querido. Pero es más doloroso todavía, para sus atribuidos padres, la pérdida de una hija que no había alcanzado aún la plenitud de su vida, o de su juventud, o el cumulo de promesas de amabilidad y simpatía. El martes 30 de junio, a las 16.30 horas, se oficiará una misa en la Parroquia de San Saturnino, calle Santo Domingo 2772.

A sus padres, el distinguido hogar de don Augusto Iglesias llegue nuestra agradecida expresión de cariñoso recuerdo.

## EN MEMORIA DEL SEÑOR JAIME EDWARDS PÉREZ.—

Con motivo de cumplirse un mes del fallecimiento del señor Jaime Edwards Pérez, se oficiará hoy una misa por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas, en la Parroquia de los Angeles, Las Condes.

## MISA DE RECUERDO.—

Con motivo de cumplirse el 50 aniversario del fallecimiento de la señora Ofelia Opazo vda. de Riquelme, se oficiará una misa vespertina por el eterno descanso de su alma, el día jueves 2 de julio, a las 19.30 horas, en la Iglesia de San Juan Evangelista, Lira esquina de Santa Victoria.

## ROSAS 1073



AHORA COMO NUNCA...

NUESTRA

GRAN

## LIQUIDACION

DE INVIERNO

IMPONGASE MAÑANA DE LAS EXTRAORDINARIAS OFERTAS

COMPRANDO EN ESTA LIQUIDACION PUEDE GANAR MILLONES EN EL "POZO DE LA SUERTE".

MILES DE OPORTUNIDADES EN

30 DEPARTAMENTOS.

**CASA García**  
alameda esq. avenida española

# Temen que cubanos usen cohetes contra aviones de EE. UU.

WASHINGTON, 27 (UPI).— Por Donald H. May.— En caso de que el régimen cubano de Fidel Castro utilice las armas antiaéreas soviéticas contra aviones norteamericanos de reconocimiento, podría producirse una gravísima crisis, según previno Estados Unidos a la Unión Soviética.

Hasta el momento, tanto Moscú como La Habana no indicaron si la Unión Soviética dio a Fidel Castro el control absoluto de la artillería instalada en la isla, si el

Kremlin mantendrá cierto control sobre el uso de tales proyectiles.

Muchos funcionarios norteamericanos creen que Moscú retendrá cierta forma de veto, y que por lo menos quedarán oficiales soviéticos a cargo del sistema de control de la artillería. Pero se admite que esta impresión no está corroborada por ningún hecho concreto.

Lo que sí es evidente es que la Unión Soviética está

transfiriendo al personal cubano las dos docenas de plataformas de cohetes SA-2. Varias de tales plataformas están ya a cargo de cubanos, pero aparentemente hay mayoría de personal ruso en las otras.

No hay indicios de que la Unión Soviética haya entregado a los cubanos el control del comando del sistema electrónico de cohetes, que está instalado en la zona de La Habana. Teóricamente, —pero no prácticamente— ninguno

de estos proyectiles puede ser disparado. Esta situación ha creado un problema para los norteamericanos, que desean que los soldados regresen a la Unión Soviética, pero la posibilidad de que el personal cubano, en cargo de los proyectiles, llegue a utilizarlos.

## INDEPENDIZAR LA ALIANZA PARA EL PROGRESO DE LA AID, META DE COMITE INTERAMERICANO

Este planteamiento será expuesto en reunión a celebrarse en México, en julio próximo.

WASHINGTON, 27 (UPI).— (Por Carlos J. Villar-Borda).— "Independizar" la Alianza para el Progreso de la Agencia para Desarrollo Internacional (AID) de los Estados Unidos, será uno de los objetivos esenciales del Comité Interamericano de este programa (CIAP), cuando se reúna en México el 10 de julio próximo, según se ha sabido en círculos diplomáticos enterados.

### In Memoriam.



Doña ELSA CAMPOS ALVAREZ  
hermano del ex Jugador internacional chileno, José Campos, en cuya memoria y con motivo de su fallecimiento el 26 de junio de su segundo aniversario de su fallecimiento, le será ofrecida una misa hoy a las 11 horas, en la Parroquia Pío X, ubicada en calle Bio Bio esquina de Berta Fernández.

### DEFUNCIÓN.

Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestros parientes y amigos, la fallecimiento de nuestro querido deudor, doña FELICIA CROFF vda. de TURRIAGA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo saldrá desde la Iglesia San Francisco (Alameda Bernardo O'Higgins) a las 10 horas. Luego, después de una misa por el eterno descanso de su alma. La familia.

Ha fallecido nuestra querida deudora, señora REBECA FERNANDEZ DAVILA (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partió desde su casa hacia el Cementerio General, calle Bulnes No. 49, casa 20, a las 17 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, doña señor CELIDONIO MOLINA ZAMBRANO.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partió desde su casa hacia el Cementerio General, calle Bulnes No. 49, casa 20, a las 17 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, doña señor ROBERTO O. HEVIA VILLARROEL.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partió desde su casa hacia el Cementerio General, calle Bulnes No. 49, casa 20, a las 17 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, doña señor MARIO GOMEZ MORAIGA (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Iglesia Santa Genoveva, Avenida Suecia, esquina Sirena, pasando el cortejo en dirección al Cementerio General.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, hermano, tío y primo, señora DARIO CHOTTO DEVOTO.

Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia Italiana (Las Agustinas), Moneda 1028.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, hermano, tío y primo, señora ALFREDO RUBIO.

En la Parroquia San Luis ubicada en calle Principal entre Plaza La Palma, se oficiará una misa recordatoria por el eterno descanso de sus padres, nuestros queridos y recordados deudos.

Familia López-Feliz.

EXPRESIÓN DE GRACIAS.

Damos los sinceros agradecimientos a los amigos, familiares y socios del Centro Cultural Villa La Palma, que nos acompañaron en el dolor el lunes 23 al velar los restos hacia su última madrastra de nuestras amigas y familiares.

VIRGINIA CATALAN GONZALEZ (Q. E. P. D.).

Se ha fallecido su hijo que llevaba en su corazón este noble gesto.

Arturo Catalán, Teodolinda de Catalán y hijos.

S. A. POMPAS FUNEBRES "LA CENTRAL"

LA MEJOR CALIDAD AL MAS BAJO PRECIO

CFCIORESE

SN. ANTONIO 449

SN. DIEGO 2301

ECHEVERRIA 935

PORTUGAL 931-TEL. 35123

muchos funcionarios norteamericanos creen que Moscú retendrá cierta forma de veto, y que por lo menos quedarán oficiales soviéticos a cargo del sistema de control de la artillería. Pero se admite que esta impresión no está corroborada por ningún hecho concreto.

Lo que sí es evidente es que la Unión Soviética está

transfiriendo al personal cubano las dos docenas de plataformas de cohetes SA-2. Varias de tales plataformas están ya a cargo de cubanos, pero aparentemente hay mayoría de personal ruso en las otras.

No hay indicios de que la Unión Soviética haya entregado a los cubanos el control del comando del sistema electrónico de cohetes, que está instalado en la zona de La Habana. Teóricamente, —pero no prácticamente— ninguno

de estos proyectiles puede ser disparado. Esta situación ha creado un problema para los norteamericanos, que desean que los soldados regresen a la Unión Soviética, pero la posibilidad de que el personal cubano, en cargo de los proyectiles, llegue a utilizarlos.

Los norteamericanos, que desean que los soldados regresen a la Unión Soviética, pero la posibilidad de que el personal cubano, en cargo de los proyectiles, llegue a utilizarlos.

Nacional se

con San L

Nacional se

bando de em

amplia, capa

mesa, him

des esperan

se estableci

lítica del pa

hilo, politi

do el Partid

n, a pesar de

nunca se

nosotros

se escuchan

importancia se

fuerte como

me

Los sociali

Pietro Nenni

años en la ope

rón a formar

el Gobierno

Italia al

temporalme

misterio futu

replantear reform

mente necesari

que se pronunciaran en contra

de la votación secreta.

Después de una sesión del

Gabinete, Moro se dirigió

anoche al Palacio Presidencial

del Quirinal y presentó su di

misión tras la estrecha derrota de su Partido Demócrata

Cristiano, en la Cámara de

Diputados en una cuestión de

confianza relativamente se

segura, la ayuda del Estado a

las escuelas católicas. Los

otros tres partidos del Go

bierno, coalición Socialista,

Demócrata y Republi

cana, se habían abstenido en

la votación celebrada en la

noche del jueves.

Los demócratas cristianos, di

rigidos por Moro como secr

tario del partido hasta que su

siguió a la jefatura del Gobierno

hace siete meses, tenía una

mayoría suficiente para triun

far en la votación.

Pero la oposición a Moro en el seno

de su propio partido hizo que

varios de los diputados de

este se pronunciaran en contra

de la votación secreta.

Según inició hoy las consul

tas, recibiendo al ex Presi

dente de la República, Gio

vanni Gronchi, su antecesor, y

al presidente del Senado, Cé

sare Merzagora.

Después de la entrevista, Gr

onchi dijo: "La situación es

delicada y difícil. Toda pre

dicción sobre la duración de

la crisis es tan aventurada co

mo los pronósticos del tiempo".

Merzagora expresó su creencia

de que Italia necesita "un Go

mo" para recuperar los puntos que

ayer a favor de Bell

La clasificación fue la siguiente:

1. — Nijdam, 5 horas 5 minutos

depurado a 5 1/2

2. — De Palestino, 25 1/2

5. 05.29, depurado 46.

3. — Janse, 26 1/2

igual tiempo.

4. — Sels, 26 1/2

igual tiempo.

5. — De Cabo, 26 1/2

igual tiempo.

6. — Fantini, 26 1/2

igual tiempo.

7. — Tacconi, 26 1/2

igual tiempo.

8. — Aeren, 26 1/2

igual tiempo.

9. — Behey, 26 1/2

igual tiempo.

10. — Wouter, 26 1/2

igual tiempo.

En la clasificación mantiene la mejor posición el alemán Al

mer. Se agrega que el resultado

de la competencia

de los países que participan

en la competencia

de los países que participan

en la competencia

de los países que participan

# EE. POS Y MORENO REAPARECEN EN U. DE CHILE Y COLO FRENTE A UNION CALERA Y COQUIMBO

una doble que llevará mucho público se efectuará esta tarde en el Estadio Nacional. — El puntero Green Cross juega en San Luis. — La cartelería futbolística de esta tarde correspondiente a la undécima fecha del Torneo Profesional de división de honor.

Nacional será en la tarde de un pro-  
grama que los socios  
están, pero  
a utilizar

lento, como son Colo Colo y U. de Chile. Por tal motivo se espera un gran marco de público para estos encuentros correspondientes a la liga.

U. de Chile (15 puntos): Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Villanueva; Contreras y Sepúlveda; Araya, Alvarez, Campero, Marín y Sánchez.

U. CALERA (12 puntos): Valencia; Torrejo, Figueroa y Córdoba; García y Leiva; Torres, Vargas (Murieta), Soria, Silva y Saavedra.

En el encuentro de fondo — a partir de las 15.30 — se enfrentarán Colo Colo (12 puntos) y Coquimbo (7 puntos). Los albos, muy recuperados, golearon recientemente a Everton, en Viña del Mar. Los nortinos perdieron en la última fecha, en su propia casa, ante Palestino. No aparece Coquimbo con antecedentes como para eximir a Colo Colo. Pero bien se sabe que el fútbol no respeta pogramas ni líneas...

Mario Moreno reaparecerá en el ataque colocolino. En el cuadro nortino habrá algunas modificaciones, seguramente para vitalizar la defensa y amoldar un sistema de contraataque. En la vuelta volverá el argentino Moreno, Mario Gascón será el árbitro, y las posibles alineaciones de los equipos serán las siguientes:

COLO COLO (12 puntos): Escutí; Montalva, Lape y González; Cruz y Ortiz; Mario Moreno, Jiménez, Alvarez, Valdés y Roberto.



EN QUILLOTA, el puntero G. Cross enfrenta a San Luis. Y en el ataque del líder es taritante Iturraré.

COQUIMBO (7 puntos): Moreno; Echeverría, Morales y Hurtado; Torriño (Muñoz) y Contreras; Luna, Pese, Cubillo, Gómez y Díaz.

SAN LUIS-GREEN CROSS EN QUILLOTA

El puntero Green Cross (16 puntos) enfrentará en Quillota, a San Luis (10 puntos). Los greencrossinos vienen de sorprender con su triunfo sobre U. de Chile, mientras que los quillotanos perdieron como visitantes ante Magallanes.

Una buena prueba de su capacidad será para Green Cross su actuación en Quillota.

Árbitro designado es Domingo Massaro.

## LOS OTROS ENCUENTROS EN PROVINCIAS

Dos encuentros más se celebran en provincias para esta tarde. En Valparaíso, Wanderers (10 puntos) recibirá la visita de Magallanes (10 puntos); árbitro, Hernán Silva, y en Tucumán, Rangers (7 puntos), será visitado por el "colista" Ferrobádminton (4 puntos), árbitro, Ricardo Romero.

## U. CATHOLICA-EVERTON MANANA EN INDEPENDENCIA

Se completará esta undécima fecha con el match que disputarán mañana en el Estadio Independencia, U. Católica (11 puntos) y Everton (10 puntos). Árbitro, Sergio Bustamante.

## UNION ESPAÑOLA 3 - SANTIAGO 1:

# La diferencia estuvo en los ataques

Mientras el vencedor sacó partido de la velocidad de su quinteto ofensivo, Santiago sigue entregado a las escasas posibilidades que le ofrece una defensa de regular rendimiento y un ataque feble y sin mayor penetración. — Goles de H. Landa, Cruz y Roblá. — El descuento para Santiago, penal convertido por Molina.

CANCHAS: Estadio Santa Laura.

PAGARON: 7.389 personas.

Socios de U. Española: 776;

Santiago Morning: 373.

RECAUDACIONES: \$321.50.

ÁRBITRO: Claudio Vicuña,

bien no tuvo grandes errores.

EQUIPOS: Unión Española: (3); Trepiana: Avendaño, G. Carrasco y M. Rodríguez; R.

No tiene reparos el triunfo de Unión sobre Santiago. Venció justamente por tres goles conseguidos en el segundo tiempo. Pero la verdad, que la paridad en blanco del período inicial no se ajusta a lo que realmente aconteció.

Unión consolidó su posición de líder en la tabla, lo que no llegó por la buena faena cumplida por la defensa bohemia.

Al final, la victoria de Santiago

se debió a la superioridad de su

defensa, que no permitió que el

equipo de Santiago pudiera

acercarse a la meta.

En el primer tiempo, Santiago

no tuvo oportunidad de acercarse

a la meta, pero el resultado fue

decidido en la victoria. Durante todo el encuentro realizó tres o cuatro jugadas de gran mérito. Especialmente la del primer tiempo, donde el trío pasó a cuando defensas se le pusieron difíciles. Luego en el gol también estuvo acercado, pero el resto sólo fue un espectador más. Pero parece ser que esto no interesa mayormente cuando se tiene premiado a una defensa cuando se consigue un gol y también cuando se tiene la mano de Honorino.

Santiago en los primeros 45' jugó un fútbol rápido de intención

con P. Fernández y R. Rodríguez

impulsando al balón con el pie

hacia ambos extremos interesantes

en el juego dignos de destacar.

En primer término, que coincide

con la victoria con la resarcición del

equipo de Santiago Morning con

el gol de su delantero principal

en el minuto 26. Al final, el gol

de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

de Santiago Morning con el

gol de su compañero de equipo

IBERIA 0, LISTER ROSSEL 5:

## Inapelable y convincente triunfo de los linarenses

CANCHAS: Estadio Universidad Técnica.  
SOCIOS: Iberia 35, Lister Rossel 5.

ARBITRO: Hugo Gálvez (bién).

IBERIA (0): Navello; Molina, Ortega y Silva; López y Barrales; Vilches, Cabrería, Zelada, Basuré y Asilim. Entrenador: Ulises Ramos.

LISTER ROSSEL (5): Fuentes; Armijo, R. Parada y Aguila; Soto y Gastón Parada; Cofre, San Martín, Giarrizo, Benavides y Avilés. Entrenador: Guillermo Baez.

GOLES: Primer tiempo: Solo un gol se produjo y

éste fue marcado por Benavides, de penal, para Lister Rossel.

En el segundo se marcaron los siguientes goles: 4 minutos Cofre, de cabeza, aumenta para el equipo de Linares; Giarrizo deja las cosas tres a cero, a los 13 minutos tras de recibir pase de Benavides. San Martín anota dos goles más para su cuadro con lo que queda el resultado final de 5 goles a cero. Los goles de San Martín fueron a los 20 y 22 minutos, el último de ellos, al levantar la pelota sobre la cabeza al arquero Navello de Iberia.

El amplio score con que venció el cuadro de Lister Rossel a Iberia de la capital, dice objetivamente de la enorme superioridad demostrada ayer por el equipo provincial. Pero esta diferencia no fue tal, a lo largo de todo el partido, ya que para analizar este, debe distinguir lo que hicieron los dos conjuntos en cada tiempo. En el primero, el partido se mostró parejo, con defensas bien plantadas que en cada intervención demostraron seguridad, mejor sería decir, más tranquilidad que, por consiguiente, orden.

El gol obtenido por el equipo visitante, de acuerdo a lo exhibido en este periodo, fue demasiado castigo para Iberia, porque si debió de haber algún vencedor parcial, este no era otro que el conjunto catalán. La segunda etapa, mostró dos elencos distintos en su

partido. Mientras el conjunto linarense se lanzó en procura de obtener más goles para sus colores, y por ende lograr mayor tranquilidad, Iberia, en cambio, se mostró inseguro en su accionar, con pases sin un destinatario seguro, ya que todos ellos lo miraba igual al contrario. La situación se agrava para Iberia más aún, al lesionarse su zaguero centro Ortega que hasta ese instante, los 13 minutos, era uno de los pocos defensores que se salvaba de una crítica adversa. Los cambios de roles que se debió de recurrir al equipo adiestrado por Ulises Ramos, empeoraron las cosas, al dar amplias facilidades a los productivos delanteros de Linares, en donde destacó por su buena técnica y sentido de juego, el inter izquierdo, Benavides.

C. B.



ENORMES FACILIDADES dio la defensa de Iberia a los ágiles delanteros de Lister Rossel, transformándose estos últimos en vivo peligro de gol en cada uno de los avances. EN EL GRABADO, Giarrizo cabecea ante la presencia de dos jugadores ibéricos.

Eº 500 AL GANADOR:

Hoy se juega el partido-clave de la Polla del Fútbol: U. Calera-U. de Chile

Cerca de 30 mil cupones se computaron hasta anoche.

Cerca de treinta mil cupones se habían computado hasta anoche en las oficinas de la POLLIA DEL FÚTBOL, que esta semana tiene un premio de MEDIO MILLÓN DE PESOS (500 escudos), y cuyo partido-clave UNION CALERA-UNIVERSIDAD DE CHILE se juega esta tarde, a las 13:30 horas, en el estadio de la reunión doble del Estadio Nacional.

Advertimos a los concursantes que colocaron sus cupones en las oficinas que no correspondan a los numeradores indicados en las mismas, que quedan de hecho nulos para todos los efectos del certamen y sin derecho a posterior reclamación.

La enorme cantidad de cupones no permite revisarlos.

aquellos que pudieron ser depositados. EQUIVOCADAMENTE, por cuanto los loteros indicadores de los buzones son bastante visibles.

De la misma manera, no serán consideradas las soluciones que se envian por la vía postal y que en la parte externa del sobre —anverso o reverso— no se haya escrito el o los pronósticos del partido-clave.

Solamente se sacarán y tomarán en cuenta los cupones depositados en el buzón, cuyo resultado sea igual al que se alcance en el PARTIDO-CLAVE e idéntico procedimiento con los sobre, es decir, se abrirán aquellos que señalen el resultado EXACTO del encuentro UNION CALERA-UNIVERSIDAD DE CHILE.



PRIMER GOL DE LA TECNICA.— En un contrataque y cuando Temuco jugaba mejor, logró el cuadro universitario su primer gol. Franco, el centro delantero, que no aparece en la nota gráfica, en una mani-

obra individual de bastante calidad, burló a dos defensores temuquenses y luego perdiéndose sobre la derecha batíó a Marín con un disparo alto y violento, que entró pegado al palo.

## FUTBOLERIAS

### UN CUARTO MATCH DE PRUEBA LE PUSO PALESTINO A VALDEBENITO

#### ESTA SIN CONTRATO

José Valdebenito, entrenador de Palestino, declaró ayer, luego del triunfo de su equipo sobre San Felipe, que aún no había arreglado su contrato con la entidad. Y esto, porque Palestino le había pedido una nueva fecha —o un nuevo triunfo— para definir su situación.

Sin embargo, Valdebenito, muy optimista, agregó que esperaría el comienzo de Palestino con Ferrobádminton, porque confiaba en que su equipo seguiría manteniendo el nivel evidenciado.

Cabe destacar que José Valdebenito es entrenador de las divisiones cadetes de Palestino, y que ante la renuncia de Miguel Moccio, fue designado para el cargo de coach del equipo de honor.

Dos días después tomó la dirección del cuadro palestino, éste ha vencido a Everton, Coquimbo y San Felipe.

Se dijo en esferas de la entidad de la "colonía" árabe, que José Valdebenito había sido confirmado en el cargo, desechándose las gestiones para contratar a otro entrenador.

Sin embargo, al tenor de lo declarado por el joven coach, su nombramiento definitivo depende de lo que rinda Palestino en la próxima fecha. Y esto, parece mucho, verdad?

#### CANCELADO MATCH DE SANTIAGO

Luego del contraste ante Unión Española y cuando se estaban dictando los preparativos para viajar hoy a Concepción y enfrentar mañana a Fernández Vial de esa ciudad, se recibió en Santiago Morning un llamado telefónico desde la ciudad sureña, por medio del cual los dirigentes de Fernández Vial cancelaban esa presentación de los recoletos.

Así informó a los periodistas el gerente de Santiago Morning, en las últimas horas de ayer. En todo caso es importante señalar que esta cancelación favorece a los "bohemios", ya que tienen varios elementos lesionados de consideración y

que no tuvieron tiempo para hilvanar ataques.

#### POCO ANTES DEL PARTIDO

frontalero temuquense Mirand, puntero derecho, junto al otro izquierdo Cuevas, y el uruguayo Benites, interior de ese mismo costado. Benites jugó contra Chile, defendiendo a la selección de su país en el Sudamericano de Buenos Aires, en 1959.

Raúl Pino: "Temuco está empezando a rendir más"

Aprovechando la oportunidad que brindó la decimoprimer fecha del torneo de ascenso, de ver jugar a Temuco en Santiago, LA NACION, una vez finalizado el match disputado por éstos, conversó con algunos de sus jugadores;

En el conjunto de la Frontera juegan dos extranjeros, paraguayo, Patricio Cábreza, quien defiende a Temuco desde el año 1960, por lo que sus opiniones acerca del club son bien respetadas.

"Temuco, dijo, ya está tomando el camino de su juventud habitual"

y agregó: "jugar en una competencia de ascenso es difícil; los partidos son duros, e incluso hay jugadores que entran a disputar los encuentros

con demasiada brusquedad, amparados por la benevolencia de algunos árbitros".

El anhelo nuestro es hacer un buen papel en este torneo". Descansando al otro extremo del marín se encontraba Eladio Benites, el player uruguayo que defiende a Temuco solo desde la quinta fecha, ya que no pudo hacerlo antes por no tener sus papeles a tiempo.

Benites es un hombre de carácter futbolístico. Nos informó que el año 1959 jugó contra la selección chilena en el Sudamericano

disputado en Buenos Aires, y como él bien lo dijera, Chile venció en esa ocasión 1x0.

Raúl Pino: "Temuco está empezando a rendir más"

para este jugador uruguayo, fútbol nuestro está más adelantado en táctica al fútbol de su país, por lo que encuentra que a él, todavía le falta un poco habituarse a jugar en Chile. Desea hacerlo de acuerdo a lo que es capaz, para así dar satisfacciones a los hinchas que siguen con cariño sus actuaciones. Finalizó diciendo: "Lucharemos porque Temuco dispute el campeonato".

Antes de abandonar el campo temuquense, conversamos con Raúl Pino, su entrenador, quien no mostraba fastidio con el resultado.

"Dominamos todo el segundo tiempo, merecemos algún gol de diferencia, el que no llegó, debido a que el árbitro no marcó penales clarísimos".

Le preguntamos continuamente cómo encontraba el rendimiento de su cuadro. "Estamos rendiendo en un 80% de lo que somos capaces, el equipo está bien preparado,

ya que entramos de marieta a viernes, mañana y tarde. Hemos tenido dificultades de aclimatamiento, ya que muchos de los jugadores que defienden

Temuco son del norte, por lo que el intenso frío y las continuas lluvias influyen en su rendimiento. Temuco, añadió, es un conjunto que está comenzando a dar; veremos de lo que es capaz más adelante".

En la tarde de ayer, en el Gimnasio de la Universidad Católica, se cumplió la jornada inicial del primer campeonato interescuelas de voleibol, que organizó la entidad dueña de casa.

Los resultados registrados en esta oportunidad, fueron los siguientes:

Alonso de Ercilla superó a Academia de Humanidades, por 15-0 y 15-6; Gratitude Nacional a Saint George, por 16-14, 15-17 y 19-17; San Ignacio a Miguel L. Prado por 15-9 y 15-11; Colegio Calasanz a Luis Campino, por 15-10 y 15-6; Kent School a Carlos Casanavea, por 15-5 y 16-14; Hispano Americano a Verbo Divino, por 15-12 y 15-3.

Vóleibol escolar:

#### Gratitud Nacional superó a Saint George's en 3 sets

En la tarde de ayer, en el Gimnasio de la Universidad Católica, se cumplió la jornada inicial del primer campeonato interescuelas de voleibol, que organizó la entidad dueña de casa.

Los resultados registrados en esta oportunidad, fueron los siguientes:

Alonso de Ercilla superó a Academia de Humanidades, por 15-0 y 15-6; Gratitude Nacional a Saint George, por 16-14, 15-17 y 19-17; San Ignacio a Miguel L. Prado por 15-9 y 15-11; Colegio Calasanz a Luis Campino, por 15-10 y 15-6; Kent School a Carlos Casanavea, por 15-5 y 16-14; Hispano Americano a Verbo Divino, por 15-12 y 15-3.

POCO ANTES DEL PARTIDO, frente a U. Técnica, los defensores temuquenses Mirand, puntero derecho, junto al otro izquierdo Cuevas, y el uruguayo Benites, interior de ese mismo costado. Benites jugó contra Chile, defendiendo a la selección de su país en el Sudamericano de Buenos Aires, en 1959.

Raúl Pino: "Temuco está empezando a rendir más"

Aprovechando la oportunidad que brindó la decimoprimer fecha del torneo de ascenso, de ver jugar a Temuco en Santiago, LA NACION, una vez finalizado el match disputado por éstos, conversó con algunos de sus jugadores;

En el conjunto de la Frontera juegan dos extranjeros, paraguayo, Patricio Cábreza, quien defiende a Temuco desde el año 1960, por lo que sus opiniones acerca del club son bien respetadas.

"Temuco, dijo, ya está tomando el camino de su juventud habitual"

y agregó: "jugar en una competencia de ascenso es difícil; los partidos son duros, e incluso hay jugadores que entran a disputar los encuentros

con demasiada brusquedad, amparados por la benevolencia de algunos árbitros".

El anhelo nuestro es hacer un buen papel en este torneo". Descansando al otro extremo del marín se encontraba Eladio Benites, el player uruguayo que defiende a Temuco solo desde la quinta fecha, ya que no pudo hacerlo antes por no tener sus papeles a tiempo.

Benites es un hombre de carácter futbolístico. Nos informó que el año 1959 jugó contra la selección chilena en el Sudamericano

disputado en Buenos Aires, y como él bien lo dijera, Chile venció en esa ocasión 1x0.

Raúl Pino: "Temuco está empezando a rendir más"

para este jugador uruguayo, fútbol nuestro está más adelantado en táctica al fútbol de su país, por lo que encuentra que a él, todavía le falta un poco habituarse a jugar en Chile. Desea hacerlo de acuerdo a lo que es capaz, para así dar satisfacciones a los hinchas que siguen con cariño sus actuaciones. Finalizó diciendo: "Lucharemos porque Temuco dispute el campeonato".

Antes de abandonar el campo temuquense, conversamos con Raúl Pino, su entrenador, quien no mostraba fastidio con el resultado.

"Dominamos todo el segundo tiempo, merecemos algún gol de diferencia, el que no llegó, debido a que el árbitro no marcó penales clarísimos".

Le preguntamos continuamente cómo encontraba el rendimiento de su cuadro. "Estamos rendiendo en un 80% de lo que somos capaces, el equipo está bien preparado,

ya que entramos de marieta a viernes, mañana y tarde. Hemos tenido dificultades de aclimatamiento, ya que muchos de los jugadores que defienden

Temuco son del norte, por lo que el intenso frío y las continuas lluvias influyen en su rendimiento. Temuco, añadió,

es un conjunto que está comenzando a dar; veremos de lo que es capaz más adelante".

## U. TECNICA 2 - DEPORTES TEMUCO 2:

### EMPATE CON MERITOS REPARTIDOS

En la primera etapa jugó mejor fútbol el cuadro sureño. — En la (2), autor de los goles del equipo local. — Leal y autogol de Zúñiga.

rrera, Entrenador: Ovidio Cassartelli.

DEPORTES TEMUCO (2): Marín; Urre, Zamora y P. Cabrera; Guevara y Silva; Miranda, Leal, Ivánovic, Benítez y Cuevas.

Entrenador: Raúl Pino.

GOLES: (2): Marín; Urre, Zamora y P. Cabrera; Guevara y Silva; Miranda, Leal, Ivánovic, Benítez y Cuevas.

Entrenador: Raúl Pino.

GOLES: (2): Marín; Urre, Zamora y P. Cabrera; Guevara y Silva; Miranda, Leal, Ivánovic, Benítez y Cuevas.

Entrenador: Raúl Pino.

GOLES: (2): Marín; Urre, Zamora y P. Cabrera; Guevara y Silva; Miranda, Leal, Ivánovic, Benítez y Cuevas.

Entrenador: Raúl Pino.

GOLES: (2): Marín; Urre, Zamora y P. Cabrera; Guevara y Silva; Miranda, Leal, Ivánovic, Benítez y Cuevas.

Entrenador: Raúl Pino.

GOLES: (2): Marín; Urre, Zamora y P. Cabrera; Guevara y Silva; Miranda, Leal, Ivánovic, Benítez y Cuevas.

Entrenador: Raúl Pino.

GOLES: (2): Marín; Urre, Zamora y P. Cabrera; Guevara y Silva; Miranda, Leal, Ivánovic, Benítez y Cuevas.

Entrenador: Raúl Pino.

GOLES: (2): Marín; Urre, Zamora y P. Cabrera; Guevara y Silva; Miranda, Leal, Ivánovic, Benítez y Cue

## BOXEO AL DIA

ALCANZAR SU MEJOR ESTADO  
STEVENS SUPERIOR A OSSESSUPERIOR EN  
RECURSOS STEVENS

un derechazo del panameño Osses reabrió la herida que tiene Stevens en su ceja izquierda. La posibilidad de que el árbitro detuviera el combate, que hasta esos momentos le era ampliamente favorable, intranquilizó a Stevens, lo hizo perder la calma, e incluso, le impidió llevar el combate al terreno de la media distancia, donde mejor se expide y donde también se advirtió que era débil el peleador de Panamá.

En todo caso, si lo dímos, siendo superior Stevens en lo más valioso que tiene el boxeo, como manifestación técnica, no pudo llevar el combate a un terreno favorable. Debió obligado por las circunstancias, pelear de lejos, y siempre preocupado de la herida y también de la movilidad de Osses, que aprovechando estas circunstancias, se alzó hasta el final como un rival difícil.

## COMBATE DIFÍCIL

En el desarrollo del pliego y cuando Stevens, justo golpear abajo, pasó Osses por momentos de angustia, dando la impresión que acaba el castigo. Pero esto ocurrió sólo alislándose y no siempre con ventaja para el chileno, que al entrar al combate a cuerpo a cuerpo estuvo a punto de pegarle a Stevens, bien perfilado, pero poco seguro y hasta impreciso en sus golpes, tuviera que atacar con envíos largos, que muchas veces iban a su destino, pero que otras se perdían o traían consigo el contraste de largo y veloz del panameño, hecho de preferencia con la mano izquierda.

## RESULTADO JUSTO

Respecto al resultado en sí, sin discusión alguna, que respondió más o menos bien, a la labor completa, más allende técnicamente del campeón chileno que, al margen del golpe que le significó la herida, actuó de nuevo y parece sin remedio, una lamentable falta de violencia en el golpe. De haberla tenido, es muy probable que el combate hubiera terminado an-

tes del tiempo reglamentario, ya que en varias oportunidades sus envíos llegaron netos a la cara o al torso de Stevens. Este, sin ser un hombre de gran palpitación técnica, ni mucho menos, accusó algunas virtudes —físicas— la mayoría de cierta importancia, como su velocidad de desplazamientos, la disposición combativa y una relativa dureza en el castigo, que creció en las fases, la mayoría, como virtud ante la dicha carencia de pegada del chileno.

## UN BUEN SEMIFONDO

El combate de semifondo, el peso moscas vespertino, cumplido una faena boxería muy saña, con mucha actividad y de un ataque variado y de gran justicia en los golpes, dio fácil cuenta de su rival, Jorge Núñez, a quien liquidó en el cuarto asalto luego de castigarlo duramente.

ACCIDENTADO  
CARLOS DIAZ

El destacado árbitro nacional, Carlos Diaz, guarda cama desde hace varios días a consecuencia de haber sido atropellado en la vía pública por un taxibús. Afortunadamente, y a pesar de haber sido serio, el accidente no tuvo consecuencias graves para Diaz, quien deberá permanecer todavía algunos días más en reposo de acuerdo a la prescripción médica. Esto explica su ausencia en la velada del viernes último en el Caupolicán, en las cuales Carlos Diaz suele asumir un papel destacado en su función de árbitro.

IZQUIERDA DE STEVENS, PROYECTADA DESDE LOS, llega neta a la cabeza de Osses. Pocos recursos tiene el chileno para detener al campeón chileno llegar muy seguido, tanto como a la cara. La falta de pegada de Stevens impidió que esa, su mejor faena ofensiva, cristalizara en un resultado más categorico, y, por supuesto, antes del término reglamentario.

## EL PREMIO AIR FRANCE:

corredores intervienen en esquí escolar, por equipos

almidonia, en Farellones, se hará el torneo que organiza la UC. En Portillo siguen los torneos por las Copas Inauguración y Panagra.

Vial (SGC), 41) Patrick Callahan (SGC), 42) Fernando Hasenberg (M), 43) Fernando Claro (M), 44) Elias Elton (M).

## CATEGORIA INFANTIL VARONES

45) José Koifman (GS), 46) Daniel Hofmann (GS), 47) Juan Loebel (GS), 48) Cristián Vieli (CS), 49) René Sigrist (CS), 50) Felipe Anguita (St. G.), 51) J. Miguel Aldunate (St. G.), 52) Diego Aldunate (St. G.), 53) Francisco Covarrubias (VD), 54) Miguel Guerrero (VD), 55) J. Cristian Wilhansen (VD), 56) Gonzalo Oyanedel (SI), 57) Andrés Ortíz (SD), 58) Juan Irarrázabal (SI), 59) Immo Gunserodt (CA), 60) Helge Gunserodt (CA), 61) Alvaro Inzunza (CA), 62) J. Pablo Mery (NA), 63) E. Martín Walker (NA), 64) Juan Guerrero (PSJ), 65) Herman Onken (PSJ), 66) Jaime Diaz (PSJ), 67) Guillermo Necochea (SGC), 68) César Herranz (SGC), 69) Jorge Johnson (SGC), 70) Francisco Elton (M), 71) Jose Alemparte (M), 72) Marcelo Hasenberg (M), 73) Claudio Hasenberg (M).

## CATEGORIA JUVENIL (Damas)

74) Juana Calvo (VMA), 75) Inés Tegle (VMA), 76) Antonia Briones (VMA), 77) Monegrat Planas (MD), 78) Patricia Oyanedel (MI), 79) Carolina Tocornal (MI), 80) Patricia Anguita (MI), 81) Laura M. Anguita (MI), 82) Corinne Hammersley (JD), 83) Madeleine Hammersley (JD), 84) Ximena Prieto (JD), 85) Annette Vogt (CA), 86) Adelheit Loewer (CA), 87) Ximena Trotter (CA), 88) Diane Schatz (CA), 89) Linda Schatz (CA).

## CATEGORIA INFANTIL (Damas)

90) Elisa Dominguez (VMA), 91) M. Luisa Ruiz Tagle (VMA), 92) Mónica Oyanedel (MI), 93) M. Teresa Planas (MI), 94) Patricia Tocornal (MI), 95) Francisca Urrejola (MI), 96) Lili Koester (CA), 97) Marcia Roi (CA), 98) Marlene Balze (CA).

## COLEGIOS PARTICIPANTES

Kent School (KS), The Grange School (GS), Villa María Academy (VMA), Monjas Inglesas (MI), Colegio Suizo (CS), Jeanne D'Arc (JD), St. Gaspar College (St. G.), St. Gabriel School (St. Gab.), Manuel del Salas (MS), Verbo Divino (VD), San Ignacio (SI), Alliance Francaise (AF), Colegio Aleman (CA), Colegio Nido de Aguillas (NA), Colegio Patrocinio de San José (PSJ), Colegio de San Pedro Nolasco (SPN), St. George's College (SPN), Colegio de los SS. CC. (Manquehue) (M).

## COPAS INAUGURACION Y PANAGRA

EN PORTILLO, se cumple hoy la segunda jornada de los torneos por las Copas Inauguración y Panagra, donde intervienen, en un slalom gigante, los mejores elementos del esquí nacional, clasificados en primera y segunda categorías, y corredores extranjeros que están entrenando en nuestras canchas.

MAQUINARIA  
DE IMPRENTA

Se solicitan ofertas para importación directa de las siguientes máquinas:

UNA PRENSA TAMAÑO UN OCTAVO MAYOR.

DOS PRENSAS MEDIO MERCURIO.  
UNA PRENSA TAMAÑO MERCURIO.

Los precios deben ser CIF Valparaíso, indicando las condiciones de pago, etc.

Las ofertas deben acompañarse con folletos y catálogos de las maquinas ofrecidas y ser dirigidas a la

EMPRESA PERIODISTICA  
"LA NACION" S. A.

## 'PADRINO POR UN DIA', FIESTA DEL CLUB U. FLORIDA

Deportivo Unión Florida, de Quinta Normal, cumple una gran labor social. Mañana recibirá a un grupo de niños huérfanos, los que festejarán en su sede social. (Mapocho N.º 5362). La campaña en que están empeñados se denomina "Padrino por un día".

PELEA CUERPO A CUERPO.— Pocas veces pudo Stevens (izquierda), encazar el combate a la medida distancia.

Cuando lo consiguió, tuvo muy a mal tratar al panameño Osses, quien, aprovechando sus propias virtudes y la herida que sufrió el campeón chileno, fue, hasta el final,

en la noche, invicto recibe en Rancagua la visita de uno de los "colistas".

En San Bernardo, Los Andes, con San Antonio (10 puntos), Rancagua y Chillán se disputarán esta tarde los cuatro encuentros programados por la división de ascenso, y correspondientes a la undécima fecha de este torneo.

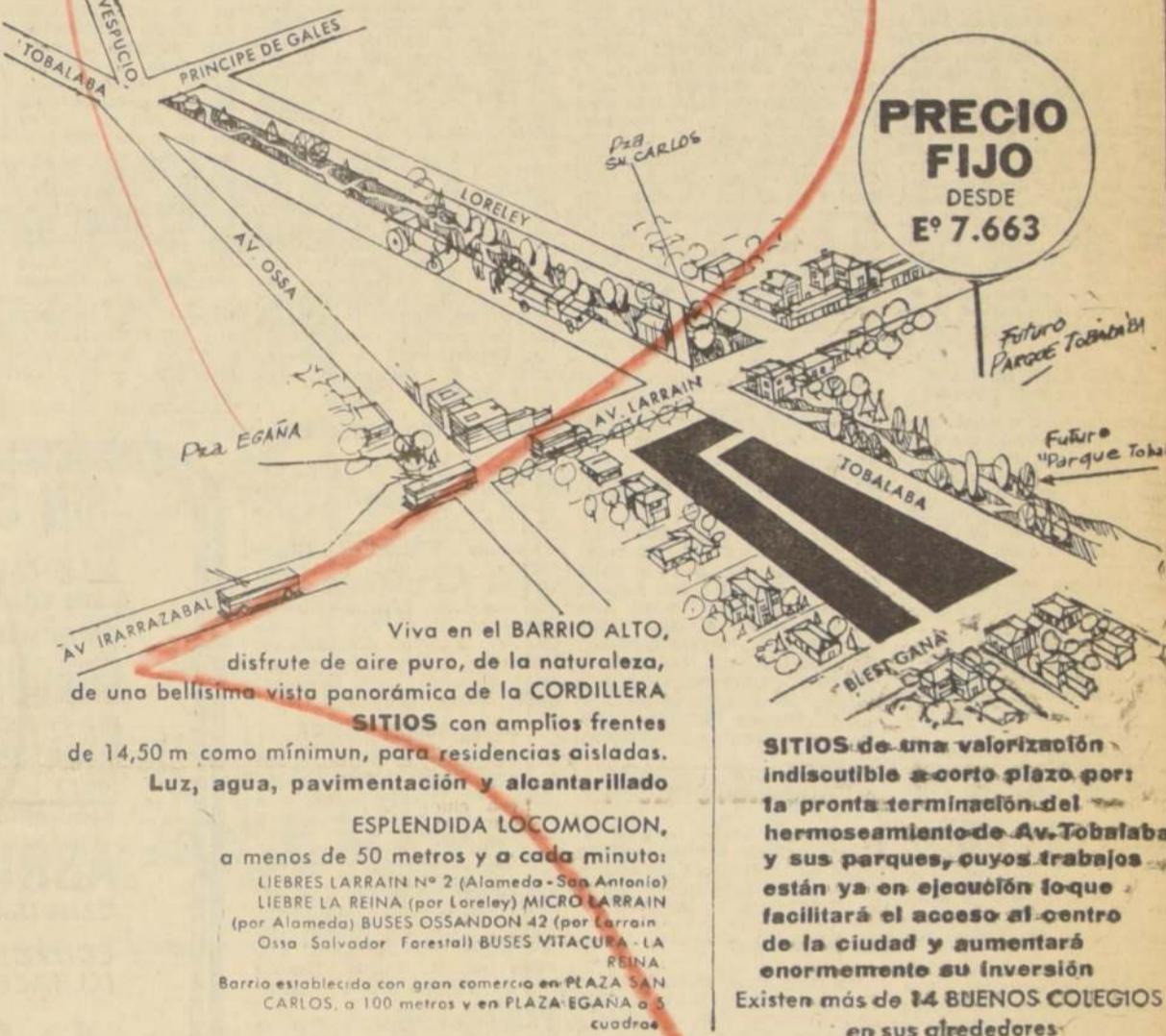
En Rancagua se disputará el encuentro de mayores perspectivas. El invicto e invencible O'Higgins (19 puntos) recibirá en su reducida cancha del otro "colista" Ovalle Fronterizo (4 puntos). Arbitrará el choque entre los equipos de los extremos de la tabla, Luis San Martín.

EL PUNTERO O'HIGGINS FRENTE AL "COLISTA" OVALLE

RESERVE SU SITIO  
en el LOTEO  
"PARQUE TOBALABA"

EN UNA UBICACION DE PREFERENCIA, EN LA MISMA AV. TOBALABA  
FRENTE A HERMOSAS AREAS VERDES, EN EJECUCION, A ESCASOS METROS  
DE AV. LARRAIN Y A SOLO CINCO CUADRADAS DE PLAZA EGANA.

Cenic Publicidad



Vende directamente su dueño sin comisión

FACILIDADES  
HASTA 30 MESES.  
E\$ 626 CONTADO Y  
E\$ 324 MENSUALES

OSVALDO FUENZALIDA D.

MARIO VIAL CORREA

Estado 215 Local 14

ATENCION EN EL TERRENO.  
DOMINGOS Y FESTIVOS  
DE 11 A. 12.30 Y DE 15.30

## TORERO MR.

## ROSTFREI

NUEVO  
CUBIERTO  
DE ACERO INOXIDABLE

YA ESTA  
EN VENTA  
EN LOS  
NEGOCIOS DEL RAMO

RESISTENTES  
COMO UN TORO

ESBELTOS Y ELEGANTES  
COMO UN TORERO



## Programas de Fútbol de ASOCIACIONES Y LIGAS

### Defensor América con Dep. Pedro Montt por la "Copa San Miguel"

#### Otros partidos

##### ASOCIACION SANTIAGO

Novena fecha de la primera rueda. Todos los encuentros en tres equipos, empezando los terceros cuadros, a las 3:45 horas.

##### SERIE HONOR

Cancha Ilharrebotic: Ilharrebotic con U. Pacifico; turno: Propa; cancha: Madero; fideco con Faunes; turno: La Cruz; cancha: Alm. Latorre; Llanura; Latorre con Santos y Unión; turno: Cúarta Zona; Union Unión Condell: Union Unión con Copal; turno: Méjico Central; cancha: San Ramón; Vista Hermosa con Escola; turno: Nacional El Salto; cancha Academias de Humanidades: Small Star con Fademsa; turno: Fortín Mapocho; cancha Est. Nacional Lo 20; Arco Iris con Walter Müller; turno: Albion.

##### SERIE UNION

Cancha Gimnástico A. Prat: Gimnástico A. Prat con Nac. I. Alto; turno: Estrella; cancha Cúarta Zona: Cúarta Zona con Libertad; turno: Gerinal; cancha Caupolicán: auipolican con Valdebenito; turno: Alm. Latorre; cancha Ioscp. J. Aguirre: México central con Fortín Mapocho; turno: Ipiranga; cancha Unión acifco; La Cruz con Unión rauco; turno: Unión Pacífico; cancha Estadio Famae: ropa con Liv. Wanderos; turno: Famae; cancha Estadio nacional No 8: Lautaro Atletico con Carlos Walker; turno: Def. Lo Aranguiz.

SERIE REPUBLICA (6a. fecha de la la. rueda)

Cancha Est. Nacional No 1: Alberto con Teniente Gojy; turno: Lautaro Atletico; cancha Estadio Nacional No 1: Muzzio Hnos. con Everett; turno: Walter Müller; cancha Iademsa: Primero de Mayo en Germinal; turno, Madem-

Cancha Veloz (ex Rondizzoli): Veloz con Diablos Jr.; turno: Copal.

Nota.— Los partidos en el estadio Nacional empiezan los terceros equipos a las 13:30 horas y fue designado turno general en esa cancha el club Carlos Walker.

Fue suspendido el encuentro entre los clubes Borgoño-Ipiranga. Turno telefónico, Club mall Star.

Se tiene en conocimiento de los señores directores de turno que están trabajando para comunicar a la Secretaría de la Santiago, el resultado de estos encuentros a fin de que sean publicados en la prensa de mañana lunes.

Por consiguiente la Asociación Santiago atenderá hoy domingo 28 de 18 a 20 horas, para tal cometido, insistiendo a los señores directores de turno que para hacer estos amados respeten el horario fijado por secretaría. La NO comunicación es multada de informidad con el acuerdo abido en esta entidad.

El número de teléfono de la asociación es el 84057.

Las diversas Asociaciones, agrupaciones de Fútbol de la capital y localidades cercanas han fijado para hoy cumplimiento de los siguientes partidos por sus respectivas competencias oficiales anuales:

##### SOCIACION SAN MIGUEL

Octava fecha de la primera rueda. Tres divisiones, a las 10 y 11:15 horas. Copas San Miguel: Cúarta Zona del Pacífico V. de Chile; turno: M. Concha; árbitros: A. Basca; las 13:30, 14:45 y 16 horas, cancha Pobl. Atacama; Juv. tacama con Unión Coquimbo; turno: J. P. Huemul; árbitros: Balmaceda.

Cancha Defensor: Defensor América con Pedro Montt; turno: Maguenzo; árbitros: J. Ramírez.

Cancha Germania: Germania con Fco. de Toledo; turno: Palermo; árbitros: 16 de Abril.

Estadio San Miguel, cancha 1: José Luis Vergara con Juan Aravena; turno: Huracán; árbitros: Lastaria.

##### OPA ANTONIO SAGREDO

Tarde, a las 13:30, 14:45 y horas: Cancha Abukhalli: Juv. Población Huemul con Balmaceda; turno: Germania; J. Barros, Coquimbo.

Cancha M. Concha: Malvinas Concha con Galyn Marenzo; turno: V. de Chile; árbitros: P. Montt.

Cancha Huracán: Huracán en Unión Palermo; turno: Aravena; árbitros: Aravena; Cancha Toledo: Salvador en Miguel con Séptimo de

fijados oficialmente para el día de hoy.

Línea: turno, J. Dávila; árbitros: Toledo.

Estadío San Miguel, cancha 2: Arturo Baeza con Luis Ramírez; turno: Esperanza; árbitros: Vergara.

Mañana, a las 9, 10 y 11:15

horas: Cancha Germania: José V. Lastarria con 16 de Febrero; turno: Defensor; árbitros: Es-

ASOCIACION RECOLETA

Quinta fecha de la primera rueda. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 8:50 horas en la mañana, y a las 13:30 horas en la tarde.

MANANA.— Cancha Victoria de Chile: José Miguel Carrera con Victoria de Conchali; Turno: Santiago Independiente; Cancha Dávico y Boggia; Dávico y Boggia con Pedro Armengol; Turno: Tricolor de Conchali; Esmeralda con Rubén Dario; Turno: Unión Rawson; Cancha Los Copihues: Los Copihues con Arsenal; Turno: Tamarugal; Cancha Atlético Los Robles con Conchali Puzzo; Turno: Esmeralda de Chile; Cancha Defensor Lo Aranguiz; Florentino Pérez con Defensor Einstein; Turno: Población Buin; Cancha Las Rosas: Las Rosas con Santiago Racing; Turno: Defensor 3 Norte; Cancha Tricolor de Conchali; San Ramon con U. Descartes; Turno: Defensor Lo Aranguiz.

TARDE.— Cancha Victoria de Chile: Defensor 3 Norte con Pedro Bonoso; Turno: Arzanal; Cancha Defensor Lo Aranguiz; San Andrés con Defensor Lo Aranguiz; Turno: Conchali Puzzo; Cancha Santiago Independiente; Santiago Independiente con Población Buin; Turno: J. M. Carrera; Cancha Victoria de Conchali; Esmeralda de Chile con Defensor San Gerardo; Turno: Pedro Armengol; Cancha Libertador San Martín: Libertador San Martín con Tricolor de Conchali; Turno: Dávico y Boggia; Cancha Santiago Racing; Unión Rawson con Tamarugal; Turno: Esmeralda con Códor F. C.

ASOCIACION QUILICURA

Tercera fecha de la primera rueda. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 13:30 horas:

Cancha Biblioteca: Gilde- meister con San Francisco; Cancha San Luis: San Jorge con San Luis; Cancha Colonia: Biblioteca F. C. con Colonia; Cancha Estadio Ferriovario: Unión Ruiz con Unión Parcadas; Cancha Unión Paredes: Defensor con Códor F. C.

ASOCIACION GENERAL VELASQUEZ

Quinta fecha de la primera rueda. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9 horas en la mañana y a las 13:30 horas en la tarde:

SERIE DE ASCENSO: Cancha No 1: J. Pérez con U. Promociones; Cancha No 2: Sport Boys con Balmaceda; Cancha No 3: Peñarol con Municipal; Cancha No 4: Tri- color con R. Cortés; Cancha N. 5: Cometá con U. Cultural.

SERIE DE HONOR: Cancha N. 1: U. Católica con Nac. de Bulnes; Cancha N. 2: Renca Sporting con El Dínamo; Cancha N. 3: Estrella con San Joaquín; Cancha N. 4: Población Bulnes con Defensor; Cancha N. 5: Matucana con Francisco Infante Abbott.

ASOCIACION RENCA

Séptima fecha de la primera rueda. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9 horas en la mañana y a las 13:45 horas en la tarde:

SERIE DE ASCENSO: Cancha No 1: J. Pérez con U. Promociones; Cancha No 2: Sport Boys con Balmaceda; Cancha No 3: Peñarol con Municipal; Cancha No 4: Tri- color con R. Cortés; Cancha N. 5: Cometá con U. Cultural.

SERIE DE HONOR: Cancha N. 1: U. Católica con Nac. de Bulnes; Cancha N. 2: Renca Sporting con El Dínamo; Cancha N. 3: Estrella con San Joaquín; Cancha N. 4: Población Bulnes con Defensor; Cancha N. 5: Matucana con Francisco Infante Abbott.

ASOCIACION RENCA

Séptima fecha de la primera rueda. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9 horas en la mañana y a las 13:45 horas en la tarde:

SERIE DE ASCENSO: Cancha No 1: J. Pérez con U. Promociones; Cancha No 2: Sport Boys con Balmaceda; Cancha No 3: Peñarol con Municipal; Cancha No 4: Tri- color con R. Cortés; Cancha N. 5: Cometá con U. Cultural.

SERIE DE HONOR: Cancha N. 1: U. Católica con Nac. de Bulnes; Cancha N. 2: Renca Sporting con El Dínamo; Cancha N. 3: Estrella con San Joaquín; Cancha N. 4: Población Bulnes con Defensor; Cancha N. 5: Matucana con Francisco Infante Abbott.

ASOCIACION RENCA

Séptima fecha de la primera rueda. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9 horas en la mañana y a las 13:45 horas en la tarde:

SERIE DE ASCENSO: Cancha No 1: J. Pérez con U. Promociones; Cancha No 2: Sport Boys con Balmaceda; Cancha No 3: Peñarol con Municipal; Cancha No 4: Tri- color con R. Cortés; Cancha N. 5: Cometá con U. Cultural.

SERIE DE HONOR: Cancha N. 1: U. Católica con Nac. de Bulnes; Cancha N. 2: Renca Sporting con El Dínamo; Cancha N. 3: Estrella con San Joaquín; Cancha N. 4: Población Bulnes con Defensor; Cancha N. 5: Matucana con Francisco Infante Abbott.

ASOCIACION RENCA

Séptima fecha de la primera rueda. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9 horas en la mañana y a las 13:45 horas en la tarde:

SERIE DE ASCENSO: Cancha No 1: J. Pérez con U. Promociones; Cancha No 2: Sport Boys con Balmaceda; Cancha No 3: Peñarol con Municipal; Cancha No 4: Tri- color con R. Cortés; Cancha N. 5: Cometá con U. Cultural.

SERIE DE HONOR: Cancha N. 1: U. Católica con Nac. de Bulnes; Cancha N. 2: Renca Sporting con El Dínamo; Cancha N. 3: Estrella con San Joaquín; Cancha N. 4: Población Bulnes con Defensor; Cancha N. 5: Matucana con Francisco Infante Abbott.

ASOCIACION RENCA

Séptima fecha de la primera rueda. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9 horas en la mañana y a las 13:45 horas en la tarde:

SERIE DE ASCENSO: Cancha No 1: J. Pérez con U. Promociones; Cancha No 2: Sport Boys con Balmaceda; Cancha No 3: Peñarol con Municipal; Cancha No 4: Tri- color con R. Cortés; Cancha N. 5: Cometá con U. Cultural.

SERIE DE HONOR: Cancha N. 1: U. Católica con Nac. de Bulnes; Cancha N. 2: Renca Sporting con El Dínamo; Cancha N. 3: Estrella con San Joaquín; Cancha N. 4: Población Bulnes con Defensor; Cancha N. 5: Matucana con Francisco Infante Abbott.

ASOCIACION RENCA

Séptima fecha de la primera rueda. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9 horas en la mañana y a las 13:45 horas en la tarde:

SERIE DE ASCENSO: Cancha No 1: J. Pérez con U. Promociones; Cancha No 2: Sport Boys con Balmaceda; Cancha No 3: Peñarol con Municipal; Cancha No 4: Tri- color con R. Cortés; Cancha N. 5: Cometá con U. Cultural.

SERIE DE HONOR: Cancha N. 1: U. Católica con Nac. de Bulnes; Cancha N. 2: Renca Sporting con El Dínamo; Cancha N. 3: Estrella con San Joaquín; Cancha N. 4: Población Bulnes con Defensor; Cancha N. 5: Matucana con Francisco Infante Abbott.

ASOCIACION RENCA

Séptima fecha de la primera rueda. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9 horas en la mañana y a las 13:45 horas en la tarde:

SERIE DE ASCENSO: Cancha No 1: J. Pérez con U. Promociones; Cancha No 2: Sport Boys con Balmaceda; Cancha No 3: Peñarol con Municipal; Cancha No 4: Tri- color con R. Cortés; Cancha N. 5: Cometá con U. Cultural.

SERIE DE HONOR: Cancha N. 1: U. Católica con Nac. de Bulnes; Cancha N. 2: Renca Sporting con El Dínamo; Cancha N. 3: Estrella con San Joaquín; Cancha N. 4: Población Bulnes con Defensor; Cancha N. 5: Matucana con Francisco Infante Abbott.

ASOCIACION RENCA

Séptima fecha de la primera rueda. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9 horas en la mañana y a las 13:45 horas en la tarde:

SERIE DE ASCENSO: Cancha No 1: J. Pérez con U. Promociones; Cancha No 2: Sport Boys con Balmaceda; Cancha No 3: Peñarol con Municipal; Cancha No 4: Tri- color con R. Cortés; Cancha N. 5: Cometá con U. Cultural.

SERIE DE HONOR: Cancha N. 1: U. Católica con Nac. de Bulnes; Cancha N. 2: Renca Sporting con El Dínamo; Cancha N. 3: Estrella con San Joaquín; Cancha N. 4: Población Bulnes con Defensor; Cancha N. 5: Matucana con Francisco Infante Abbott.

ASOCIACION RENCA

Séptima fecha de la primera rueda. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9 horas en la mañana y a las 13:45 horas en la tarde:

SERIE DE ASCENSO: Cancha No 1: J. Pérez con U. Promociones; Cancha No 2: Sport Boys con Balmaceda; Cancha No 3: Peñarol con Municipal; Cancha No 4: Tri- color con R. Cortés; Cancha N. 5: Cometá con U. Cultural.

SERIE DE HONOR: Cancha N. 1: U. Católica con Nac. de Bulnes; Cancha N. 2: Renca Sporting con El Dínamo; Cancha N. 3: Estrella con San Joaquín; Cancha N. 4: Población Bulnes con Defensor; Cancha N. 5: Matucana con Francisco Infante Abbott.

ASOCIACION RENCA

Séptima fecha de la primera rueda. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9 horas en la mañana y a las 13:45 horas en la tarde:

SERIE DE ASCENSO: Cancha No 1: J. Pérez con U. Promociones; Cancha No 2: Sport Boys con Balmaceda; Cancha No 3: Peñarol con Municipal; Cancha No 4: Tri- color con R. Cortés; Cancha N. 5: Cometá con U. Cultural.

SERIE DE HONOR: Cancha N. 1: U. Católica con Nac. de Bulnes; Cancha N. 2: Renca Sporting con El Dínamo; Cancha N. 3: Estrella con San Joaquín; Cancha N. 4: Población Bulnes con Defensor; Cancha N. 5: Matucana con Francisco Infante Abbott.

ASOCIACION RENCA

Séptima fecha de la primera rueda. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9 horas en la mañana y a las 13:45 horas en la tarde:

SERIE DE ASCENSO: Cancha No 1: J. Pérez con U. Promociones; Cancha No 2: Sport Boys con Balmaceda; Cancha No 3: Peñarol con Municipal; Cancha No 4: Tri- color con R. Cortés; Cancha N. 5: Cometá con U. Cultural.

SERIE DE HONOR: Cancha N. 1: U. Católica con Nac. de Bulnes; Cancha N. 2: Renca Sporting con El Dínamo; Cancha N. 3: Estrella con San Joaquín; Cancha N. 4: Población Bulnes con Defensor; Cancha N. 5: Matucana con Francisco Infante Abbott.

ASOCIACION RENCA

Séptima fecha de la primera rueda. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9 horas en la mañana y a las 13:45 horas en la tarde:

SERIE DE ASCENSO: Cancha No 1: J. Pérez con U. Promociones; Cancha No 2: Sport Boys con Balmaceda; Cancha No 3: Peñarol con Municipal; Cancha No 4: Tri- color con R. Cortés; Cancha N. 5: Cometá con U. Cultural.

SERIE DE HONOR: Cancha N. 1: U. Católica con Nac. de Bulnes; Cancha N. 2: Renca Sporting con El Dínamo; Cancha N. 3: Estrella con San Joaquín; Cancha N. 4: Población Bulnes con Defensor; Cancha N. 5: Matucana con Francisco Infante Abbott.

WIMBLEDON:  
Baylon y María Esther  
pasaron a 4tos. de final

una argentina batió a la británica Deidre  
brasileña a la holandesa Trudi Groenman  
— Otros resultados.

Ruby Neiborn (Australia) con  
Marta Bueno (Brasil).

En los partidos de dobles jugados hoy se destacaron los mexicanos Osuna y Antonio Palafox, quienes en la especialidad masculina eliminaron a los rusos Toomás Lejus y Sergei Likhachev, por 64, 108 y 86.

La suerte fue en cambio adversa para los argentinos Eduardo Soriano y Roberto Aubone, derrotados por el finlandés Raino Nyssonnen y el filipino G. Hernández.

En dobles mixtos el único latinoamericano que salió hoy victorioso de la cancha fue el brasileño José Edison Mandarino, quien en compañía de Carmen Coronado, de España, eliminó a los británicos Geoff Ward y señora de Brian Shenton.

El venezolano Ivo Pimentel, en paralelo con la norteamericana Linda Lou Crosby, fue eliminado por los británicos Jerry Cakley y Pat Hird, por 63 y 64.

El ecuatoriano Eduardo Zuñeta, quien hizo parcia con la austriaca H. N. Slattey, fue derrotado por los sudamericanos Denis Phillips y M. Fournier, por 62 y 64.

Tampoco tuvo fortuna Bill Alvarez, de Colombia, quien en compañía de la italiana Francesca Gordigiani perdió ante el sudamericano P. J. Cramer y la señora de Robin Lloyd, británica.

WIMBLEDON, 27 (UPI).— María Esther Bueno, estrella de Australia, se impuso en tercera rueda de dobles mixtos al binomio Vera Roberts, Británica, y Nares Kumar, India, por 61 y 62.

de finales de  
están así  
Margarit Smith  
Norma Bay-  
madas" Unids)  
Jones (Gran-  
nancy Richey (Es-  
tados) Les-  
(Australia), y

s facilita-  
participan-  
sta fecha-  
s siguen-  
que se im-

TBOL  
TRO  
LE  
RENA  
ovez"  
RENA  
OVALLE

BRIGOS  
HAQUETONES  
SASTRERIA "ARGENTINA"  
BANDERA 763

Pague como pueda  
CREDITOS

EGRÓ  
Una  
ecciónada  
partida de  
**Semillas**

FLORES  
HORTALIZAS  
Apio  
Rábanos  
Betarragras  
Repollo  
Espinacas  
Nabos  
Achicoria  
Lechugas  
Berengenas  
Coliflor  
Pepinos

también para sus Jardines,  
bos, Chacras, etc.:  
para pasto — Tijeras para podar — Corta ramas  
bos para podar — Tijeras para podar en alto  
portada — Tomadores de fruta con cuchillos  
bos para jardín — Rastrillos para hojas  
bos de césped corrientes y c/motor a bencina  
bos a presión Nacionales e Importados,  
un motor a bencina  
bos — Acaricidas — Fungicidas y Herbicidas, etc.

disposición, para Entrega Inmediata en

**FERRETERIA SANTIAGO S.**  
OSTERTAG & CO.  
TEATINOS 240 - SANTIAGO

ENCION  
TOMOVILISTA:  
**SA LEPE**  
S A :

SA LEPE ha recibido, de reciente importación directa, el más amplio y completo surtido en  
PIUESTOS DE GOMA para las líneas GM, INTERNATIONAL, FORD y CHRYSLER

TACANDO:  
Portes de motor, pisos originales, mangas radiador, correas ventilador, etcétera.  
LOS PRECIOS MAS BAJOS EN PLAZA —

ERTO LEPE (Rubber King) ::-- ALAMEDA 2233 ::-- FONO 31049

equipos  
de su ju-  
dios  
Primer  
derecha  
18x24 cen-  
tros  
los locali-  
gencias de  
silla 81.D.  
el jugador  
N enviar-  
a misma  
fecha

J.D.  
ida Blan-  
no 1032.

tro de agos-  
tura  
sima  
fecha

1.J.D.  
ida Blan-  
no 1032.

# Hipódromo Chile

Domingo 28 de junio de 1964

PRIMERA CARRERA. - 1.400 metros. - 10a. serie. - A las 7:45 horas.

12-8-11	1 Las Lomas	54 2	L. Muñoz	H. Galaz
2-8-6-3	2 Tremal Naik	54 13	S. Mencías	S. Miceli
13-12-11	3 J. Bureta	53 17	S. Pradenas	V. Contreras
1-8	4 Jacamara	53 1	M. Carú	H. Yáñez
4-10	4 Montepin	53 2	A. Díaz	H. Yáñez
5-8	5 Tingo Rubio	53 4	J. P. Tráa	N. Peralta
12-9	6 Govita	52 18	R. Neira	P. Melina
5-5	7 Izar Zuri	52 9	M. Remírez	O. Jara
6-6-6	8 Montepin	52 10	N. González	P. Melina
9-10-16	9 Carmencha	51 7	S. Escudero	S. Gajardo
10-14-16	10 Faimito	51 14	J. Durán	J. M. Baeza
Reaparece	11 Faimito	51 14	A. Mora	E. Borticelli
Reaparece	12 Spaldy Gal	50 16	R. Albornoz	J. M. Baeza
10-14-14	13a Indomito	48 6	M. Plaza	R. Albornoz
6-6-5	13 Penélope	48 12	J. Araya	G. González
9-9-9	14 Dona Clara	48 3	E. González	A. Lab
13-11-16	15 Rueta	48 11	J. Eguren	H. González
9	16 Samba	48 15	A. Morales	L. Santos

SEGUNDA CARRERA. - 1.200 metros. - Condicionado. - A las 8:10 horas.

Debutante	1 Barú	. . .	4 H. González	1 A. Lab
Debutante	2 Belliger	. . .	5 D. Cerdá	J. H. Medina
Res.	3 El Cachorro	. . .	5 D. Cerdá	A. Alvaro
Debutante	4 Fr. Dandy	. . .	6 B. Gómez	J. Achico
Res.	5 F. Ilamante	. . .	6 B. Gómez	J. Achico
3	6 Formidable	. . .	7 F. Toro	R. Lopez
3-6	7 Fortacho	. . .	8 E. Gómez	A. Padovani
Debutante	8 Garraullo	. . .	9 J. Toro	F. Castro
Reaparece	9 Guacalpuro	. . .	10 L. Muñoz	H. Gazzmuri
10	10 Guacalpuro	. . .	11 R. Madero	R. Madero
Reaparece	11 Laurel Park	. . .	12 J. Pérez	J. Pérez
Debutante	12 Pidenco	. . .	13 L. Camus	S. Miceli
16c	13 Pleno	. . .	14 L. Silva	H. Inda
Reaparece	14 Rey Tuero	. . .	15 S. Pradenas	F. Gazzmuri
5-6	15 Sectoria	. . .	16 G. Jorquera	P. Bagu
9	16 Tabarin	. . .	17 A. Parra	J. Bernal

TERCERA CARRERA. - 1.200 metros. - Condicionado. - A las 8:35 horas.

5-4	1 Cantahor	. . .	55 9	L. Camus
Reaparece	2 Cromwell	. . .	55 12	J. Latorre
Res.	3 Jinetes Aces	. . .	55 13	S. Miceli
Debutante	4 Estafado	. . .	55 14	R. Rojas
Res.	5 Gránate	. . .	55 15	B. García
3-6	6 Imolesse	. . .	55 15	L. Heria
Debutante	7 Kimber	. . .	55 15	R. Madero
Debutante	8 Martillito	. . .	55 15	M. Alquinta
6-5	9 Meliton	. . .	55 12	A. Parra
Reaparece	10 Moonito	. . .	55 9	A. Gómez
4	11 Monarca Patria	. . .	55 10	P. Ulloa
12 Mundial	. . .	55 10	J. Muñoz	
13 P. Oriental	. . .	55 7	R. Céspedes	
Debutante	14 Rechulo	. . .	55 4	L. Muñoz
Reaparece	15 Titil	. . .	55 6	J. Amestelly
2-2-6	16 Zuliano	. . .	55 11	J. Toro

CUARTA CARRERA. - 1.200 metros. - Condicionado. - A las 8:00 horas.

4-5	1 Amor	. . .	55 11	L. Muñoz
NO CORRE	2 Bejín	. . .	55 6	N. CORRE
Reaparece	3 Bichero	. . .	55 9	E. Guajarda
Res.	4 Calisto	. . .	55 10	J. Melero
NO CORRE	5 Chepo	. . .	55 12	R. Maggi
3-6	6 Encuentro	. . .	55 12	D. Torres
7	7 Esquel	. . .	55 2	P. Toro
7-2	8 F. Torino	. . .	55 1	R. Villa
11-8	9 Fausto	. . .	55 15	R. Céspedes
4-5-6	10 F. Tigris	. . .	55 9	R. Muñoz
7-8	11 F. Vizcarra	. . .	55 10	J. Latorre
12-7	12 F. Vizcarra	. . .	55 10	A. Muñoz
13-8-11	13 F. Vizcarra	. . .	55 16	V. Contreras
14-9-15	14 F. Vizcarra	. . .	55 16	E. Céspedes
15-16-17	15 F. Vizcarra	. . .	55 8	R. Godoy
16-17-18	16 F. Vizcarra	. . .	55 7	S. Alcalde
17-18-19	17 F. Vizcarra	. . .	55 6	R. García
19-20-21	18 F. Vizcarra	. . .	55 11	M. Velardi

QUINTA CARRERA. - 1.400 metros. - B. serie. - A las 9:30 horas. (Primera válida para la Apuesta Doble).

7-6-4	1 El Jerezca	. . .	55 11	M. Plaza
15	2 Q. Monada	. . .	55 4	R. Madariaga
7-1-10	3 R. Madariaga	. . .	55 6	A. Proschel
2	4 R. Madariaga	. . .	55 10	A. Valenzuela
7-2-2	5 R. Madariaga	. . .	55 14	A. Valenzuela
Res.	6 R. Madariaga	. . .	55 19	D. Torres
4-19-19	7 R. Madariaga	. . .	55 12	S. Pradenas
3-3-4	8 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
4-9-2	9 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
10-11-12	10 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
12-13-14	11 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
13-14-15	12 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
14-15-16	13 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
16-17-18	14 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
17-18-19	15 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
19-20-21	16 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
20-21-22	17 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
21-22-23	18 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
22-23-24	19 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
23-24-25	20 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
24-25-26	21 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
25-26-27	22 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
26-27-28	23 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
27-28-29	24 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
28-29-30	25 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
29-30-31	26 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
30-31-32	27 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
31-32-33	28 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
32-33-34	29 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
33-34-35	30 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
34-35-36	31 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
35-36-37	32 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
36-37-38	33 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
37-38-39	34 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
38-39-40	35 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
39-40-41	36 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
40-41-42	37 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
41-42-43	38 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
42-43-44	39 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
43-44-45	40 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
44-45-46	41 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
45-46-47	42 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
46-47-48	43 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
47-48-49	44 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
48-49-50	45 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
49-50-51	46 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
50-51-52	47 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
51-52-53	48 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
52-53-54	49 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
53-54-55	50 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
54-55-56	51 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
55-56-57	52 R. Madariaga	. . .	55 12	A. Bernal
56-57-58				

## CLUB HIPICO

DOMINGO 28 DE JUNIO 1964.

CARRERA — A las 12.05 horas. — 1.500 metros. — Condición

1.º Margarito	56	3	E. Peña	J. Salas
2.º Ragilo	56	9	E. Contreras	M. Ortiz V.
3.º Alvarado	56	1	A. Jaque	H. Godoy
4.º F. Muñoz	56	6	C. Pezoa	P. Fuentes
5.º M. Muñoz	56	5	E. Gómez	P. Medina
6.º P. Muñoz	56	10	E. Araya	L. Gajardo
7.º R. Muñoz	56	8	J. Allaga	R. Allen
8.º Agua Fría	53	5	E. Gómez	F. León
9.º Aperta	53	4	S. Gómez	J. Meler
10.º Merino	53	7	S. Duarte	S. González
11.º Fortin	53	2	E. A. Pérez	E. Bécar
12.º Vandoren	53	2	F. Venegas	

CARRERA — A las 12.25 horas. — 1.200 metros. — Condición

1.º V. Velez	53	3	N. N.	L. Santos
2.º La Merced	53	13	N. N.	L. Santos
3.º C. Kann	53	5	R. Céspedes	A. Araya
4.º C. Kann	53	7	E. Araya	P. Medina
5.º C. Kann	53	8	E. Araya	G. Urquidi
6.º C. Kann	53	10	E. Araya	G. Urquidi
7.º R. Allaga	53	8	J. Allaga	R. Allen
8.º Agua Fría	53	5	E. Gómez	F. León
9.º Aperta	53	4	S. Gómez	J. Meler
10.º Merino	53	7	S. Duarte	S. González
11.º Fortin	53	2	E. A. Pérez	E. Bécar
12.º Vandoren	53	2	F. Venegas	

CARRERA — A las 12.35 horas. — 1.200 metros. — Condición

1.º V. Velez	53	3	N. N.	L. Santos
2.º La Merced	53	13	N. N.	L. Santos
3.º C. Kann	53	5	R. Céspedes	A. Araya
4.º C. Kann	53	7	E. Araya	P. Medina
5.º C. Kann	53	8	E. Araya	G. Urquidi
6.º C. Kann	53	10	E. Araya	G. Urquidi
7.º R. Allaga	53	8	J. Allaga	R. Allen
8.º Agua Fría	53	5	E. Gómez	F. León
9.º Aperta	53	4	S. Gómez	J. Meler
10.º Merino	53	7	S. Duarte	S. González
11.º Fortin	53	2	E. A. Pérez	E. Bécar
12.º Vandoren	53	2	F. Venegas	

CARRERA — A las 12.45 horas. — 1.300 metros. — 7a. sección

1.º Margarito	55	1	E. Gómez	R. Allen
2.º Broco	54	5	C. Pezoa	R. Allen
3.º Broco	54	4	E. Araya	C. Covarrubias
4.º Broco	54	3	E. Araya	M. González
5.º Chiquitín	52	8	J. Allaga	M. González
6.º Chiquitín	52	9	J. Allaga	M. González
7.º Fazleto	52	4	E. Araya	M. González
8.º Maraña	52	5	E. Araya	M. González
9.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
10.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
11.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
12.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
13.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
14.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
15.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
16.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González

CARRERA — A las 12.50 horas. — 1.300 metros. — 7a. sección

1.º Margarito	55	1	E. Gómez	R. Allen
2.º Broco	54	5	C. Pezoa	R. Allen
3.º Broco	54	4	E. Araya	C. Covarrubias
4.º Broco	54	3	E. Araya	M. González
5.º Chiquitín	52	8	J. Allaga	M. González
6.º Chiquitín	52	9	J. Allaga	M. González
7.º Fazleto	52	4	E. Araya	M. González
8.º Maraña	52	5	E. Araya	M. González
9.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
10.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
11.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
12.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
13.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
14.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
15.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
16.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González

CARRERA — A las 12.55 horas. — 1.600 metros. — Condición

1.º Margarito	55	1	E. Gómez	R. Allen
2.º Broco	54	5	C. Pezoa	R. Allen
3.º Broco	54	4	E. Araya	C. Covarrubias
4.º Broco	54	3	E. Araya	M. González
5.º Chiquitín	52	8	J. Allaga	M. González
6.º Chiquitín	52	9	J. Allaga	M. González
7.º Fazleto	52	4	E. Araya	M. González
8.º Maraña	52	5	E. Araya	M. González
9.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
10.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
11.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
12.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
13.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
14.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
15.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
16.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González

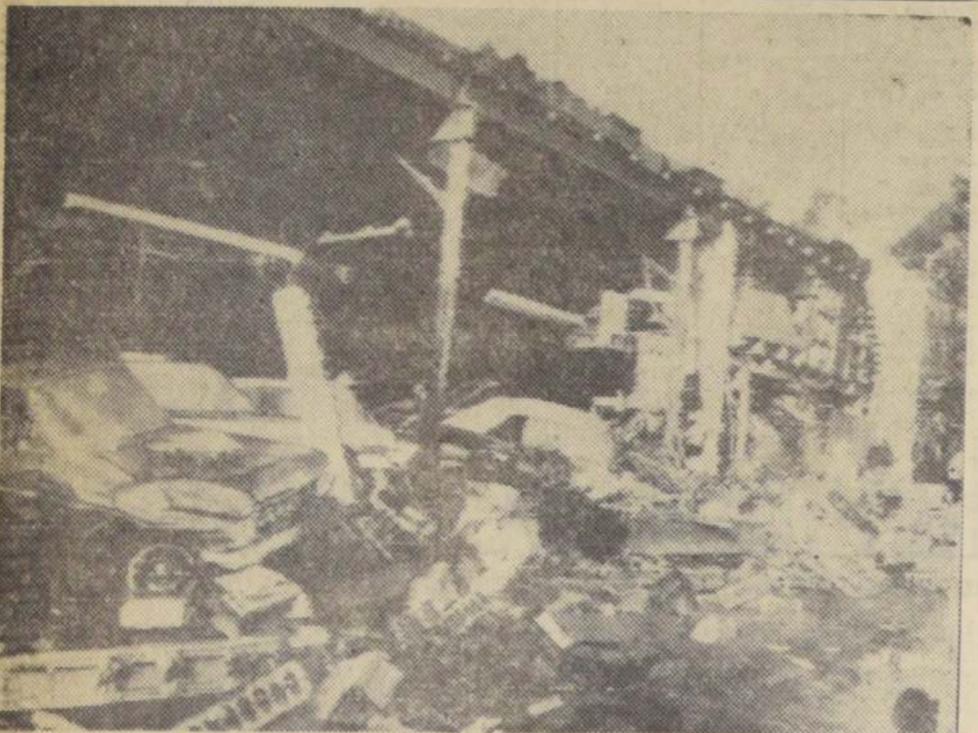
CARRERA — A las 12.55 horas. — 1.600 metros. — Condición

1.º Margarito	55	1	E. Gómez	R. Allen
2.º Broco	54	5	C. Pezoa	R. Allen
3.º Broco	54	4	E. Araya	C. Covarrubias
4.º Broco	54	3	E. Araya	M. González
5.º Chiquitín	52	8	J. Allaga	M. González
6.º Chiquitín	52	9	J. Allaga	M. González
7.º Fazleto	52	4	E. Araya	M. González
8.º Maraña	52	5	E. Araya	M. González
9.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
10.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
11.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
12.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
13.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
14.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
15.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
16.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González

CARRERA — A las 12.55 horas. — 1.600 metros. — Condición

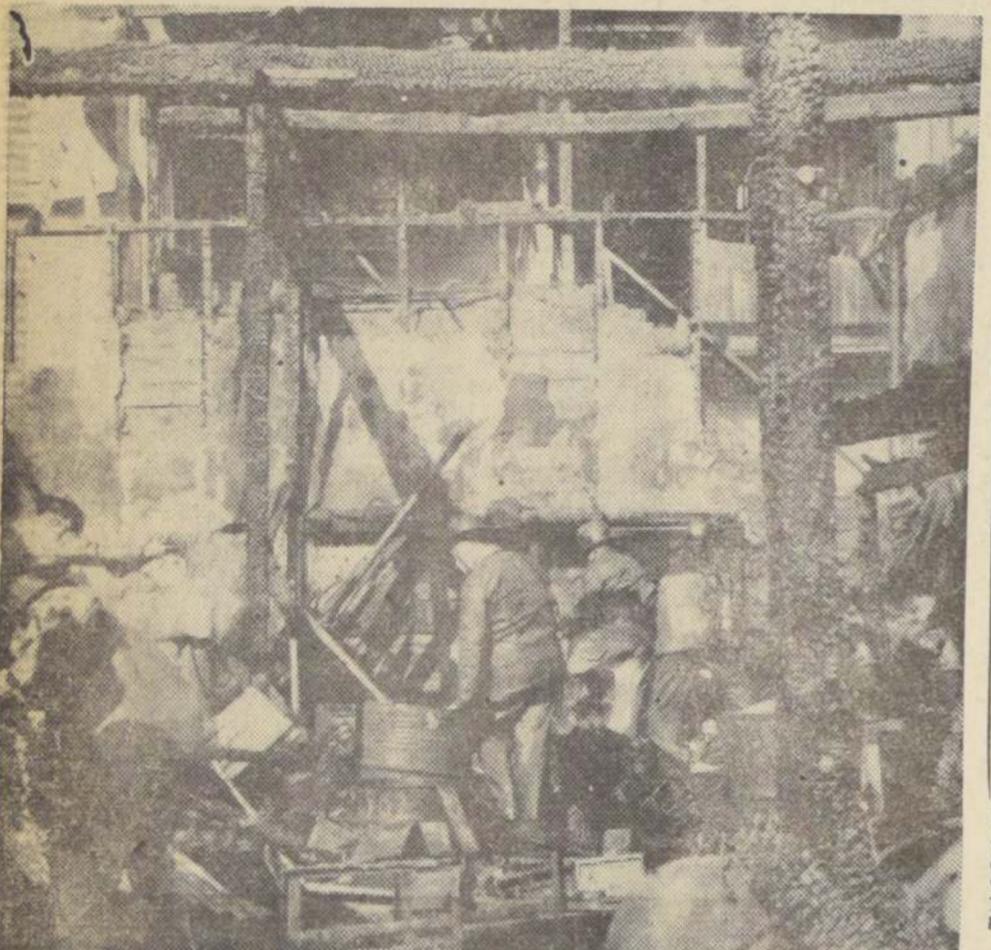
1.º Margarito	55	1	E. Gómez	R. Allen
2.º Broco	54	5	C. Pezoa	R. Allen
3.º Broco	54	4	E. Araya	C. Covarrubias
4.º Broco	54	3	E. Araya	M. González
5.º Chiquitín	52	8	J. Allaga	M. González
6.º Chiquitín	52	9	J. Allaga	M. González
7.º Fazleto	52	4	E. Araya	M. González
8.º Maraña	52	5	E. Araya	M. González
9.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
10.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
11.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
12.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
13.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
14.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. González
15.º Red Stop	51	7	E. Araya	M. Gonz

## Sofocados incendios petroleros



En el transcurso de la semana que termina, en la devastada ciudad japonesa de Niigata se logró dominar los incendios de los pozos petroleros, provocados como consecuencia del terremoto que sufrió la ciudad. En el grabado, una vista de los daños sufridos por la ciudad nipona.

## Se quemaron sesenta millones de pesos



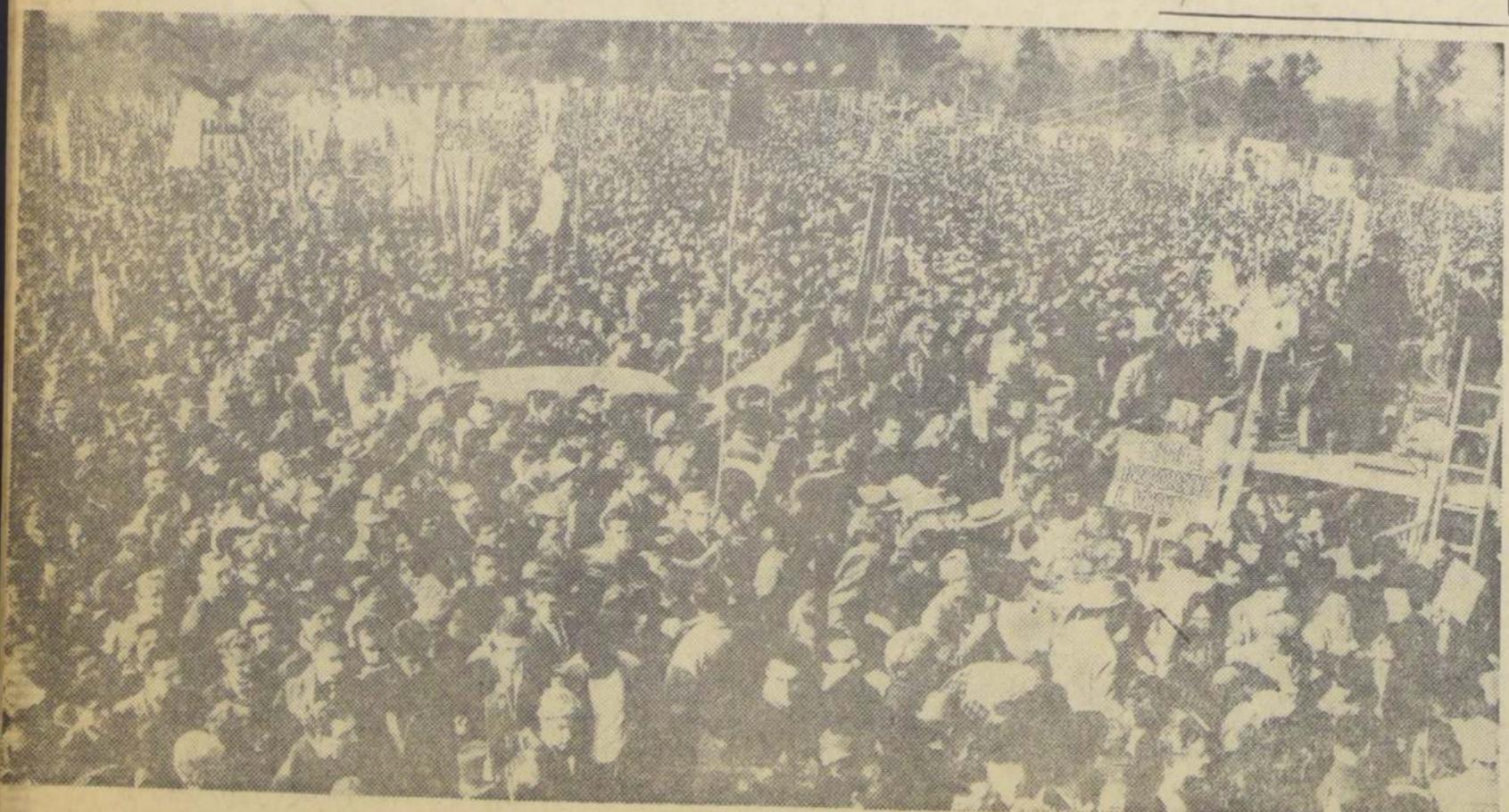
Sesenta millones de pesos sumaron las pérdidas en un incendio que destruyó dos negocios situados en la esquina de Diez de Julio y Avenida Bustamante. No hubo desgracias personales. EN EL GRABADO, una fase de la ardua labor desplegada por el abnegado Cuerpo de Bomberos.

## Primeros técnicos agrícolas de la U. de Chile



El Centro de Capacitación Agrícola de la U. de Chile, entregó en ceremonia que contó con la presencia de los Ministros de Interior y de Agricultura, doctor Sotero del Río y Ruy Barbosa, respectivamente, su diploma a los primeros ocho técnicos de esa especialidad que egresan de dicho plantel universitario. EN EL GRABADO, los Ministros de Estado, autoridades docentes universitarias, egresados y alumnos.

## Llegada de la Marcha de la Patria Joven



## Estrella rutilante



Se halla en Chile la actriz argentina Amelia Bence. Integrando la famosa compañía bonaerense "Caminito". La cotizada estrella artística argentina, en conferencia de prensa, dijo que incluía una nueva etapa en su dilatada actuación en las tablas y sets cinematográficos.

## El Zorzal Criollo



El 24 de junio recién pasado se cumplieron seis lustros de la trágica muerte del inolvidable cantor de tangos, Carlos Gardel, más conocido por la crítica de su tiempo como el "Zorzal Criollo". El inefable "Carlito" llevó a la canción de los barrios porteños de Buenos Aires hasta los salones de París, en su garganta privilegiada. Los muchachos de cincuenta años, siguen añorando la voz incomparable de Gardel.

OO

## Luto judicial



El jueves último dejó de existir el Ministro de la Corte Suprema, Magistrado Remigio Maturana Maturana. Como Juez, el Ministro Maturana demostró capacidad, competencia y ecuanimidad, lo que unido a sus virtudes personales superiores granearle simpatía y respeto entre quienes le conocieron. El Poder Judicial pierde a uno de sus más claros miembros.

## Representante árabe visitó a S.

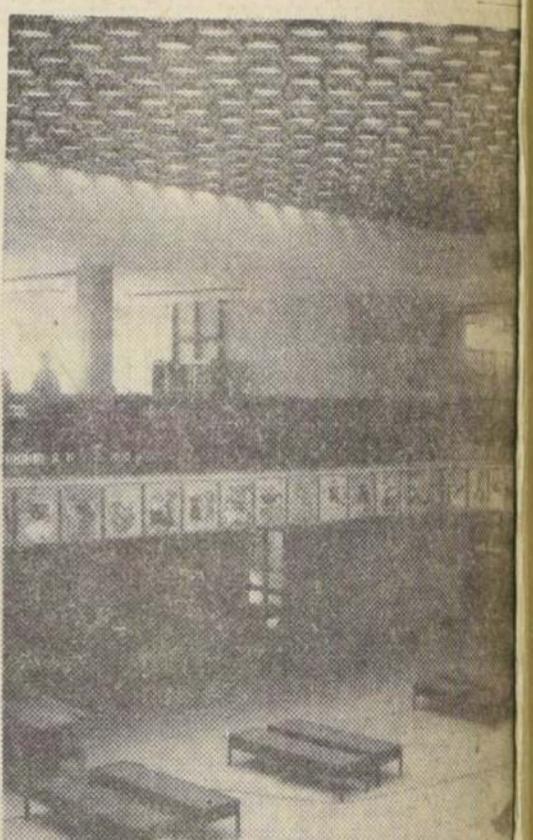


Una exposición sobre los problemas árabes hizo al Presidente de la República, el Ministro de Estado y Asesor del Presidente de la República Árabe Unida, Hussein Zulfikar. En el grabado, a la izquierda el Presidente sandri, a la derecha el representante de espaldas el Canciller Julio Phillips

## GLORIA DEPORTIVA DE CHILE



## Moderno Registro Civil



Desde ayer el Registro Civil, importante servicio es nacional, cuenta con un moderno edificio para el cumplimiento de sus labores específicas. EN EL GRABADO, la panorámica del hall central, en el primer piso.

## Cédulas a todo color



La juventud freista de todo el país, como una demostración de fe en la victoria de su movimiento en la elección presidencial de septiembre próximo, efectuó un viaje hacia la capital que denominaron la "Marcha de la Patria Joven". En el Parque Cousiño el domingo último, culminó este gesto de voluntad ciudadana con una concentración multitudinaria, en la que habló el candidato de la Democracia Cristiana, senador Eduardo Frei. EN EL GRABADO, una vista parcial del acto masivo de los jóvenes freistas.

Cédulas de Identidad con fotos en colores es otra parte del progreso administrativo chileno. Los técnicos seleccionados permitirán ubicar la identidad de una persona con mayor facilidad, para todos los efectos. EN EL GRABADO, el aspecto de la inauguración del nuevo sistema, con la presencia del Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar, y del Alcalde, Ramón Álvarez.